

ORDINANCE NO. 20180809-113

AN ORDINANCE ORDERING A GENERAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON NOVEMBER 6, 2018, FOR THE PURPOSE OF ELECTING A MAYOR (AT LARGE) AND CITY COUNCIL MEMBERS (SINGLE MEMBER DISTRICTS) FOR DISTRICT 1, DISTRICT 3, DISTRICT 5, DISTRICT 8, AND DISTRICT 9; ORDERING A SPECIAL ELECTION FOR THE PURPOSE OF AUTHORIZING THE ISSUANCE OF GENERAL OBLIGATION BONDS; ORDERING A SPECIAL ELECTION FOR THE PURPOSE OF SUBMITTING PROPOSED CHARTER AMENDMENTS TO THE VOTERS; ORDERING A SPECIAL ELECTION FOR THE PURPOSE OF SUBMITTING TO THE VOTERS A PROPOSED CITIZEN-INITIATED ORDINANCE REGARDING WHETHER THERE MUST BE BOTH A WAITING PERIOD AND SUBSEQUENT VOTER APPROVAL BY ELECTION BEFORE ANY COMPREHENSIVE REVISIONS OF THE CITY'S LAND DEVELOPMENT LAWS MAY GO INTO EFFECT; ORDERING A SPECIAL ELECTION TO SUBMIT TO THE VOTERS A PROPOSED CITIZEN-INITIATED ORDINANCE RELATING TO AN EFFICIENCY STUDY OF THE CITY'S OPERATIONAL AND FISCAL PERFORMANCE; PROVIDING FOR THE CONDUCT OF THE GENERAL MUNICIPAL AND SPECIAL ELECTIONS; AUTHORIZING THE CITY CLERK TO ENTER INTO JOINT ELECTION AGREEMENTS WITH OTHER LOCAL POLITICAL SUBDIVISIONS AS MAY BE NECESSARY FOR THE ORDERLY CONDUCT OF THE ELECTIONS; AND DECLARING AN EMERGENCY.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. A general municipal election shall be held in the City of Austin on November 6, 2018. At the election there shall be elected by the qualified voters of the City a Mayor (at large) and City Council Members (single member districts) for District 1, District 3, District 5, District 8, and District 9. The candidates for Mayor shall meet all requirements and shall be residents of the City of Austin, and shall be elected by majority vote of the City at large. The candidates for Districts 1, 3, 5, 8, and 9 shall meet all requirements and shall be residents of their respective districts, and shall be elected by majority vote of voters residing in each respective district.

PART 2. A special election shall be held in the City of Austin on November 6, 2018, for the voters to consider the issuance of general obligation bonds and notes. The Council establishes that the following propositions shall be presented to the voters at the special election:

Proposition A (Affordable Housing)

CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION A

Shall the City Council of the City of Austin, Texas be authorized to issue general obligation bonds and notes of the City for the public purposes of planning, designing, acquiring, constructing, renovating, improving, and equipping affordable housing facilities and related infrastructure for low and moderate income persons and families; acquiring land and interests in land and property necessary for such purposes; funding affordable housing and home repair programs as may be permitted by law; funding loans and grants for affordable housing purposes, pursuant to an economic development program now or hereafter approved; and all matters necessary or incidental thereto; with the bonds and notes to be issued in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of \$250,000,000, to mature serially or otherwise and bear interest at a rate or rates not to exceed the respective limits prescribed by law at the time of issuance, and to be sold at the price or prices as the City Council determines and shall there be levied and pledged, assessed, and collected annually ad valorem taxes on all taxable property in the City in an amount sufficient, within the limits prescribed by law, to pay the annual interest on the bonds and notes and to provide a sinking fund to pay the bonds and notes at maturity?

Proposition B (Libraries, Museums and Cultural Arts Facilities)

CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION B

Shall the City Council of the City of Austin, Texas be authorized to issue general obligation bonds and notes of the City for the public purposes of planning, designing, acquiring, constructing, renovating, improving, and equipping community and cultural facilities, libraries, museums, and cultural arts facilities, which include creative spaces dedicated to the creation, exhibition, or preservation of art and creative expression; acquiring land and interests in land and property for such purposes; and all matters necessary or incidental thereto; with the bonds and notes to be issued in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of \$128,000,000, to mature serially or otherwise and bear interest at a rate or rates not to exceed the respective limits prescribed by law at the time of issuance, and to be sold at the price or prices as the City Council determines and shall there be levied and

pledged, assessed, and collected annually ad valorem taxes on all taxable property in the City in an amount sufficient, within the limits prescribed by law, to pay the annual interest on the bonds and notes and to provide a sinking fund to pay the bonds and notes at maturity?

Proposition C (Parks and Recreation)

CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION C

Shall the City Council of the City of Austin, Texas, be authorized to issue general obligation bonds and notes of the City for park and recreation purposes, to wit: planning, designing, acquiring, constructing, renovating, improving and equipping public parks, recreation centers and other park buildings and infrastructure, natural areas, and other related facilities, including, without limitation, playgrounds, hike and bike trails, athletic fields, swimming pools, sports and aquatics facilities, and related parking lot and roadway infrastructure; acquiring land and interests in land and property necessary for such purposes; and all matters necessary or incidental thereto; with the bonds and notes to be issued in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of \$149,000,000, to mature serially or otherwise and bear interest at a rate or rates not to exceed the respective limits prescribed by law at the time of issuance, and to be sold at the price or prices as the City Council determines and shall there be levied and pledged, assessed, and collected annually ad valorem taxes on all taxable property in the City in an amount sufficient, within the limits prescribed by law, to pay the annual interest on the bonds and notes and to provide a sinking fund to pay the bonds and notes at maturity?

Proposition D (Flood Mitigation, Open Space and Water Quality Protection)

CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION D

Shall the City Council of the City of Austin, Texas, be authorized to issue general obligation bonds and notes of the City for the public purposes of planning, designing, acquiring, constructing, and installing improvements and facilities for flood mitigation and control, erosion control, water quality, water quantity, and storm-water drainage and acquiring land, open spaces and interests in land and property for the conservation, preservation and protection of natural areas and the

region's water quality; and all matters necessary or incidental thereto; with the bonds and notes to be issued in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of \$184,000,000, to mature serially or otherwise and bear interest at a rate or rates not to exceed the respective limits prescribed by law at the time of issuance, and to be sold at the price or prices as the City Council determines and shall there be levied and pledged, assessed, and collected annually ad valorem taxes on all taxable property in the City in an amount sufficient, within the limits prescribed by law, to pay the annual interest on the bonds and notes and to provide a sinking fund to pay the bonds and notes at maturity?

Proposition E (Health and Human Services)

CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION E

Shall the City Council of the City of Austin, Texas be authorized to issue general obligation bonds and notes of the City for the public purposes of planning, designing, acquiring, constructing, and equipping a new neighborhood public health and human services facility in the Dove Springs area, to be owned and operated by the City; acquiring land and interests in land and property necessary for such purposes; and all matters necessary or incidental thereto; with the bonds and notes to be issued in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of \$16,000,000, to mature serially or otherwise and bear interest at a rate or rates not to exceed the respective limits prescribed by law at the time of issuance, and to be sold at the price or prices as the City Council determines and shall there be levied and pledged, assessed, and collected annually ad valorem taxes on all taxable property in the City in an amount sufficient, within the limits prescribed by law, to pay the annual interest on the bonds and notes and to provide a sinking fund to pay the bonds and notes at maturity?

Proposition F (Public Safety)

CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION F

Shall the City Council of the City of Austin, Texas be authorized to issue general obligation bonds and notes of the City for public safety purposes, to wit: planning, designing, renovating, improving, and equipping existing fire department facilities and existing emergency medical service facilities in the City; and all matters necessary or

incidental thereto; with the bonds and notes to be issued in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of \$38,000,000, to mature serially or otherwise and bear interest at a rate or rates not to exceed the respective limits prescribed by law at the time of issuance, and to be sold at the price or prices as the City Council determines and shall there be levied and pledged, assessed, and collected annually ad valorem taxes on all taxable property in the City in an amount sufficient, within the limits prescribed by law, to pay the annual interest on the bonds and notes and to provide a sinking fund to pay the bonds and notes at maturity?

Proposition G (Transportation Infrastructure)

CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION G

Shall the City Council of the City of Austin, Texas, be authorized to issue general obligation bonds and notes of the City for transportation and mobility purposes, to wit: planning, designing, constructing, reconstructing, equipping and improving roads, streets, intersections, sidewalks, bridges, urban trails, and related utility and drainage infrastructure; improving traffic signal synchronization and communications and control systems; acquiring and installing traffic signals and related technology; acquiring land and interests in land and property necessary for such purposes; and all matters necessary or incidental thereto; with the bonds and notes to be issued in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of \$160,000,000, to mature serially or otherwise and bear interest at a rate or rates not to exceed the respective limits prescribed by law at the time of issuance, and to be sold at the price or prices as the City Council determines and shall there be levied and pledged, assessed, and collected annually ad valorem taxes on all taxable property in the City in an amount sufficient, within the limits prescribed by law, to pay the annual interest on the bonds and notes and to provide a sinking fund to pay the bonds and notes at maturity?

PART 3. The propositions will appear on the official ballot in substantially the following form, and the ballot shall be prepared to permit voting "for" or "against" each proposition:

CITY OF AUSTIN, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION A

The issuance of \$250,000,000 in tax supported general obligation bonds and notes for planning, constructing, renovating, improving, and equipping affordable housing facilities for low income and moderate income persons and families, and acquiring land and interests in land and property necessary to do so, funding loans and grants for affordable housing, and funding affordable housing programs, as may be permitted by law; and the levy of a tax sufficient to pay for the bonds and notes.

CITY OF AUSTIN, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION B

The issuance of \$128,000,000 in tax supported general obligation bonds and notes for planning, acquiring, constructing, renovating, improving, and equipping community and cultural facilities, libraries, museums, and cultural and creative arts facilities, and acquiring land and interests in land and property necessary to do so; and the levy of a tax sufficient to pay for the bonds and notes.

CITY OF AUSTIN, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION C

The issuance of \$149,000,000 in tax supported general obligation bonds and notes for planning, acquiring, constructing, renovating, improving and equipping public parks, recreation centers, natural areas, and other related facilities, including, without limitation, playgrounds, hike and bike trails, sports courts, and swimming pools, and acquiring land and interests in land and property necessary to do so; and the levy of a tax sufficient to pay for the bonds and notes.

CITY OF AUSTIN, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION D

The issuance of \$184,000,000 in tax supported general obligation bonds and notes for flood mitigation, open space and water quality and quantity for planning, designing, acquiring, constructing, and installing improvements and facilities for flood control, erosion control, water quality, water quantity, and storm-water drainage, and acquiring land,

open spaces, and interests in land and property necessary to do so; and the levy of a tax sufficient to pay for the bonds and notes.

CITY OF AUSTIN, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION E

The issuance of \$16,000,000 in tax supported general obligations bonds and notes for planning, constructing, reconstructing, improving, and equipping a neighborhood public health and human services facility in the Dove Springs area; and the levy of a tax sufficient to pay for the bonds and notes.

CITY OF AUSTIN, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION F

The issuance of \$38,000,000 in tax supported general obligation bonds and notes for planning, renovating, improving, and equipping existing public safety facilities, specifically fire and emergency medical services stations, buildings, and other related facilities; and the levy of a tax sufficient to pay for the bonds and notes.

CITY OF AUSTIN, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF AUSTIN, TEXAS PROPOSITION G

The issuance of \$160,000,000 in tax supported general obligation bonds and notes for planning, constructing, reconstructing, and improving roads, streets, intersections, sidewalks, bridges, urban trails and related utility and drainage infrastructure for the roads and streets; improving traffic signal synchronization and control systems; acquiring and installing traffic signals; and acquiring land and interests in land and property necessary to do so; and the levy of a tax sufficient to pay for the bonds and notes.

PART 4. Pursuant to Section 3.009, Texas Election Code: (i) the proposition language that will appear on the ballot is set forth in Part 3 hereof, (ii) the purposes for which the bonds and notes are to be authorized are set forth in Part 2 hereof, (iii) the principal amount of bonds and notes to be authorized is set forth in Part 2 hereof, (iv) if the issuance of bonds and notes is authorized by voters, taxes sufficient, within the limits prescribed by law, to pay the annual principal of and interest on the bonds and notes and to provide a sinking fund to pay the bonds and notes may be imposed,

as set forth in Part 2 hereof, (v) bonds and notes authorized pursuant to this ordinance may be issued to mature over not to exceed 40 years from their date of issuance and bearing interest at the rate or rates as authorized by law and determined by the Council, (vi) as of the beginning of the City's current fiscal year, the aggregate amount of outstanding principal of the City's debt obligations was \$1,378,485,000 and the aggregate amount of outstanding interest on the City's debt obligations was \$494,427,000, and (vii) the City's ad valorem debt service tax rate as of the date of adoption of this ordinance is \$.1055 per \$100 of taxable property.

Based upon market conditions as of the date of this ordinance and using taxable assessed values for the 2017 tax year (2017/2018 fiscal year), without adjustment for anticipated growth in taxable assessed value in future years, if the bonds and notes are authorized, the estimated total tax rate of the City is expected to be approximately \$.5440 per \$100 of taxable assessed value, (which represents an increase of \$.0992 per \$100 taxable assessed valuation as compared to the City's total tax rate as of the date of the adoption of this ordinance), based on current State law, which is subject to change. The estimated total tax rate represents the sum of (i) the most recently adopted tax rate for operations and maintenance, which is \$.3393 per \$100 of taxable assessed valuation, plus (ii) the estimated tax rate for debt obligations of the City, including the bonds and notes, which is expected to be approximately \$.2047 per \$100 of taxable assessed valuation.

If approved by voters, the bonds and notes will be secured by an ad valorem tax that is sufficient, within the limits prescribed by law, to pay the principal of and interest on the bonds and notes and to provide a sinking fund to pay the bonds and notes. Actual tax rates, interest rates, maturity dates, aggregate outstanding indebtedness and interest on such debt, will only be established and known at the time that bonds and notes are issued. In addition, actual tax rates will depend upon, among other factors, the assessed valuation of taxable property, prevailing interest rates, the market for the City's bonds and notes and general market conditions at the time that bonds and notes are issued.

The estimated tax rates and other statements contained in this Part 4 are (i) based on certain assumptions (including assumptions concerning prevailing market and economic conditions at the time(s) of issuance of the bonds and notes) and derived from projections obtained from the City's financial advisor, (ii) subject to change to the extent that actual facts, circumstances and conditions prevailing at the time that the bonds and notes are issued differ from such assumptions and projections, (iii) provided solely in satisfaction of the requirements of Section 3.009, Texas Election Code, and for no other purpose, without any assurance that such projections will be realized, and (iv) not intended to give rise to a contract with voters or limit the

authority of the Council to issue bonds and notes in accordance with the propositions submitted herein.

If the issuance of bonds and notes is approved by a majority of the voters voting on the proposition to issue bonds and notes for affordable housing (Proposition A), funding of affordable housing projects shall be in accordance with guidelines of the City relating to affordable housing now and hereafter existing, including but not limited to guidelines for rental housing, home ownership, and home repair. The guidelines have been developed by staff after consulting with bond counsel. The guidelines governing affordable housing projects comprise a program established in part under authority of Chapter 380 of the Texas Local Government Code, relating to the issuance of ad valorem tax supported obligations for this purpose, and Council approves and affirms this program, the guidelines governing the program, and their application to the issuance of bonds and notes for affordable housing purposes.

PART 5. A charter amendment election shall be held in the City on November 6, 2018, at which the ballot shall be prepared to permit voting “Yes” or “No” on the following propositions:

Proposition H: Shall the City Charter be amended to provide that the term of service and process for removal of the Planning Commission members be determined by ordinance?

Proposition I: Shall the City Charter be amended to make non-substantive corrections to grammar, typographical errors, capitalization, punctuation, and sentence structure; and to change or remove charter language that is obsolete?

PART 6 – If Proposition H is approved by the majority of voters voting at the election, the City Charter is amended to read as follows:

ARTICLE X. – PLANNING.

§ 2. - THE PLANNING COMMISSION — ORGANIZATION.

There shall be established a planning commission which shall consist of citizens of the City of Austin who must be registered voters in the city and must have resided within the city for one year next preceding their appointment. The planning commission shall have a number of members equal to the number of members on the council plus two [2] additional members, a minimum of two-thirds of the members who shall be lay members not directly or indirectly connected with real estate and land development. The city manager, the

chairperson of the zoning board of adjustment, the director of public works and the president of the board of trustees of the Austin Independent School District shall serve as ex officio members. The members of said commission shall be appointed by the council for a term of up to two [(2)] years [~~five (5) members to be appointed in every odd numbered year and four (4) members in every even numbered year.~~]. The timing of appointments, as well as a process for removing commissioners prior to expiration of a term, shall be established by ordinance. The commission shall elect a chairperson from among its membership and shall meet not less than once each month. Vacancies in an unexpired term shall be filled by the council for the remainder of the term.

PART 7. If Proposition I is approved by the majority of voters voting at the election, the City Charter is amended to read as follows:

ARTICLE I. - INCORPORATION, FORM OF GOVERNMENT, POWERS.

§ 1. - INCORPORATION.

The inhabitants of the City of Austin, [~~Travis County,~~] Texas, within its corporate limits, as established by Chapter 90, page 634, Special Laws of Texas, 1909, 31st Legislature, and as extended by ordinances of the City of Austin enacted subsequent thereto, shall continue to be and are hereby constituted a body politic and corporate, in perpetuity, under the name the "City of Austin," hereinafter referred to as the "city," with such powers, privileges, rights, duties, and immunities as are herein provided.

§ 3. - GENERAL POWERS.

The city shall have all the powers granted to cities by the constitution [~~Constitution~~] and laws of the State of Texas, together with all the implied powers necessary to carry into execution such granted powers. The city may use a corporate seal; may sue and be sued; may contract and be contracted with; may cooperate with the government of the State of Texas or any agency or political subdivision thereof, or with the federal government or any agency thereof, to accomplish any lawful purpose for the advancement of the interest, welfare, health, morals, comfort, safety, and convenience of the city and its inhabitants; may acquire property within or without its corporate limits for any municipal purposes in fee simple, or in any lesser interest or estate, by purchase, gift, devise, lease or condemnation, and, subject to the provisions of this Charter, may sell, lease, mortgage, hold, manage, and control such property as may now or hereafter be owned by it; may pass ordinances and enact such regulations as may be expedient for the maintenance of the good

government, order, and peace of the city and the welfare, health, morals, comfort, safety, and convenience of its inhabitants. In addition to the powers enumerated herein, and subject only to the limitations imposed by the state constitution, the state laws, and this Charter, the city shall have, without the necessity of its express enumeration in this Charter, each and every power which, by virtue of Article XI, Section 5, of the Constitution of Texas, the people of the city are empowered by election to grant to or confer upon the city by expressly and specifically granting and enumerating the same herein.

§ 4. - STREETS AND PUBLIC PROPERTY.

The city shall have exclusive dominion, control, and jurisdiction[⁵] in, upon, over, and under the public streets, sidewalks, alleys, highways, public squares, and public ways within the corporate limits of the city, and in, upon, over, and under all public property of the city. With respect to each and every public street, sidewalk, alley, highway, public square, or other public way within the corporate limits of the city, the city shall have the power to establish, maintain, alter, abandon, or vacate the same; to regulate, establish, or change the grade thereof; to control and regulate the use thereof; and to abate and remove in a summary manner any encroachment thereon.

§ 5. - STREET DEVELOPMENT AND IMPROVEMENT.

The city shall have the power to develop and improve, or cause to be developed and improved, any and all public streets, sidewalks, alleys, highways, and other public ways within the corporate limits of the city by laying out, opening, narrowing, widening, straightening, extending and establishing building lines along the same; by purchasing, condemning, and taking property therefor; by filling, grading, raising, lowering, paving, repaving, and repairing, in a permanent manner, the same; and by constructing, reconstructing, altering, repairing, and realigning curbs, gutters, drains, sidewalks, culverts, and other appurtenances and incidentals in connection with such development and improvements. The city may make or cause to be made any one or more of the kinds or classes of development and improvement authorized hereinabove, or any combination or parts thereof. The cost of such development and improvement shall be paid by the city, or partly by the city and partly by assessments levied against the property abutting thereon and the owners thereof, and such assessments may be levied in any amounts and under any procedure now or hereafter permitted by state law.

If improvements be ordered constructed in any part of the area between and under rails, tracks, double-tracks, turnouts and switches, and two [(2)] feet on each

side thereof, of any railway[,] using, occupying, or crossing any such highway, portion or portions thereof, ordered improved, then the city council shall have power to assess the whole cost of improvements in such area against such railway, and shall have power, by ordinance, to levy a special tax upon such railway, and its road-bed, ties, rails, fixtures, rights and franchises, which tax shall constitute a lien thereon superior to any other lien or claim except state, county, and city ad valorem taxes, and which may be enforced either by sale of said property in the manner provided by law for the collection of ad valorem taxes by the city, or by suit in any court having jurisdiction. The ordinance levying such tax shall prescribe the time, terms and conditions of payment thereof, and the rate of interest, not to exceed eight percent [(8%)] per annum, and same, if not paid when due, shall be collectible, together with interest, to expenses of collection and reasonable attorney's fees, if incurred. The city council shall have power to cause to be issued assignable certificates in evidence of any such assessments.

As an alternate and cumulative method of developing, improving, and paving any and all public streets, sidewalks, alleys, highways, and other public ways within the corporate limits, the city shall have the power and authority to proceed in accordance with Chapter 106, page 489, Acts 1927, Fortieth Legislature, First Called Session, as now or hereafter amended,[;] to adopt plans and specifications pursuant thereto; to pay to the contractor, the successful bidder, in cash, that part of the cost which may be assessed against the abutting property and the owners thereof; to reimburse itself for the amount paid such contractor by levying assessments against the abutting property and the owners thereof, after the hearing and notice prescribed in the aforesaid statutes, in an amount permitted by said statutes and not in excess of the enhancement in value of such property occasioned by the improvements; and to issue assignable certificates in favor of the city for such assessments, said certificates to be enforceable in the manner prescribed by the aforesaid statutes. The city shall likewise have the power to make any such development, improvement or paving with its own forces if, in the opinion of the council, the work can be done more expeditiously or economically, and in such event the city shall have the power to reimburse itself for the cost of such improvement in the same amount and in the same manner as if the work had been performed by a successful bidding contractor.

§ 6. - ANNEXATION FOR ALL PURPOSES.

The city [City] council [Council] shall have the power by ordinance to fix the boundary limits of the City of Austin; and to provide for the alteration, reduction, and the extension of said boundary limits, and the annexation of additional territory lying adjacent to the city, with or without the consent of the territory and inhabitants annexed. Before the city [City] may institute annexation or disannexation

proceedings, the city [City] council [Council] shall provide an opportunity for all interested persons to be heard at a public hearing. Prior notice of such hearings shall be published in accordance with state law in a newspaper having general circulation in the city [City] and in the territory proposed to be annexed. Upon the final passage of any such ordinance, the boundary limits of the city [City] shall thereafter be fixed in such ordinance; and when any additional territory has been so annexed, same shall be a part of the City of Austin, and the property situated therein shall bear its pro rata part of the taxes levied by the city, and the inhabitants thereof shall be entitled to all rights and privileges of all the citizens, and shall be bound by the acts, ordinances, resolutions, and regulations of the city [City].

§ 7. - LIMITED PURPOSE ANNEXATION.

In addition to the power to annex additional territory for all purposes, the city [City] shall have the power, by ordinance, to fix, alter, and extend the corporate boundary limits of the city [City] for the limited purposes of planning, zoning, health, and safety and to annex for such limited purposes additional territory lying adjacent to the city [City], with or without the consent of the property owners or inhabitants of such annexed territory; provided, however, that no such territory which lies farther than five miles from the corporate boundary limits enclosing the territory which is a part of the city [City] for all purposes, as those corporate boundary limits are now or may hereafter be established, shall be annexed for any limited purpose or purposes. Whenever the boundary limits annexed for such limited purposes are not coterminous with the corporate boundary limits enclosing the territory which a part of the city [City] for all purposes, such boundary limits of the limited purpose territory shall be known as "Limited Purpose Boundary Limits." Every ordinance by which territory is to be annexed to the city [City] for limited purposes shall state clearly the limited purpose or purposes for which it is being annexed, and shall be published one time, in a newspaper of general circulation in the city [City] and in the form in which it is to be finally adopted, not less than 30~~thirty~~(30) days prior to its final passage.

When any additional territory has been annexed for said limited purpose or purposes, it shall be a part of the city for such limited purpose or purposes only. However, in dealing with the property and inhabitants thereof, the city [City] shall have every power which it otherwise possesses and which is reasonable and expedient for the accomplishment of the limited purpose or purposes for which such property is annexed, and the power of the city [City] to deal with the property and inhabitants of such limited purpose territory shall include the powers enumerated in the next two [(2)] succeeding sentences but shall not be limited or restricted thereto. With regard to territory annexed for the limited purpose of planning or zoning, the

city [City] shall have the power to control and regulate the use of property and the density of structures, to require compliance with reasonable zoning regulations, to control and regulate the subdivision of property and to control and regulate the construction of buildings. With regard to territory annexed for the limited purpose or purposes of health or safety, the city [City] shall have the power to adopt all reasonable regulations pertaining to health and safety and to require compliance with such regulations. Every inhabitant of territory annexed for limited purpose or purposes, who is otherwise qualified, shall be entitled to vote in city [City] elections on every issue where the question[s] is the election or recall of a city [City] council member or the amendment of this Charter, and every such inhabitant shall be deemed to be a citizen of the city [City] in connection with any ordinance, regulation, or action which is, or is alleged to be, applicable to him or her or his or her property because of such limited purpose annexation, but will not be eligible to run for any office in the City of Austin. The city [City] shall have no power to levy any tax for municipal purposes on either the property or [~~or~~] the inhabitants of territory annexed for limited purpose or purposes, and no funds of the city [City] shall be spent in such territory except where reasonable and expedient for the accomplishment of the limited purpose or purposes for which the territory is annexed; but the city [City] may collect reasonable charges from property owners and inhabitants of such territory for services rendered by the city [City] in the accomplishment of the limited purpose or purposes for which the territory is annexed.

ARTICLE II. - THE COUNCIL.

§ 3. - REDISTRICTING.

(A) For purposes of this section, the following terms are defined:

(4) PANEL means the Applicant Review Panel of three qualified, independent auditors that screens applicants for the commission [Commission].

(B) In 2013 and thereafter in each year following the year in which the national census is taken under the direction of Congress at the beginning of each decade, the commission [Commission] shall adjust the boundary lines of the 10 single-member districts in conformance with the standards and process set forth in this article. The commission [Commission] shall be fully established no later than July 1, 2013, and thereafter no later than March 1 in each year ending in the number (1). The commission [Commission] shall not draw district lines at any other time, except if the districts must be redrawn because of a judicial decision invalidating the then existing district

plan, in whole or in part, or the date of the city election is moved. If the date of the city election is moved, then the dates in this article shall be adjusted to ensure the commission has sufficient time to draw the lines prior to the election date.

(C) The commission shall:

- (1) conduct an open and transparent process enabling full public consideration of and comment on the drawing of district lines;
- (2) draw district lines according to the redistricting criteria specified in this section; and
- (3) conduct themselves with integrity and fairness. This selection process is designed to produce a commission that is independent from influence by the city [City] council [Council] and is reasonably representative of this city's diversity.

(D) The commission shall consist of 14 members.

- (1) Each commission member shall be a voter who has been continuously registered in the City of Austin for five or more years immediately preceding the date of his or her appointment. Each commission member, except the student member described below, shall have voted in at least three of the last five City of Austin general elections immediately preceding his or her application. One commission member shall be a student duly enrolled in a community college or university in the City of Austin and who resides and is registered to vote in the City of Austin.
- (2) The term of office of each member of the commission expires upon the appointment of the first member of the succeeding commission in the year following the year in which the national census is taken.
- (3) Nine members of the commission shall constitute a quorum. Nine or more affirmative votes shall be required for any official action, including approval of a final plan establishing the boundaries of any council district.
- (4) Each commission member shall apply this section in a manner that is impartial and that reinforces public confidence in the integrity of the redistricting process. A commission member shall be ineligible, for a

period of 10 years beginning from the date of appointment, to hold elective public office for the City of Austin. A member of the commission shall be ineligible, for a period of three years beginning from the date of appointment, to hold appointive public office for the City of Austin, to serve as paid staff for, or as a paid consultant to, the City of Austin, the city [City] council [Council] or any member of the city [City] council [Council], or to receive a noncompetitively bid contract with the City of Austin. This three year ban on having a paid consultancy or entering noncompetitively bid contracts applies to the member individually and all entities for which the member is a controlling person.

- (E) The commission shall establish the boundaries of the council districts for the City of Austin in a plan using the following criteria as set forth in the following order of priority:
 - (1) districts shall comply with the United States Constitution. Each council district shall have reasonably equal population with other districts, except where deviation is required to comply with the federal Voting Rights Act or is allowable by law.
 - (2) districts shall comply with the federal Voting Rights Act (52[42] U.S.C. Sec. 10101[1971] and following) and any other requirement of federal or state law.
 - (3) districts shall be geographically contiguous.
 - (4) the geographic integrity of any local neighborhood or local community of interest shall be respected in a manner that minimizes their division to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subsections. A community of interest is a contiguous population that shares common social and economic interests that should be included within a single district for purposes of its effective and fair representation. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.
 - (5) to the extent practicable, district boundaries shall be drawn to encourage geographical compactness such that nearby areas of population are not bypassed for more distant populations.

- (6) to the extent practicable, district boundaries shall be drawn using the boundaries of existing election precincts.
 - (7) to the extent practicable, district boundaries shall be drawn using geographically identifiable boundaries.
- (G) By December 1, 2013, and thereafter by November 1 in each year ending in the number one [(+)], the commission shall adopt a final plan for the City of Austin specifically describing the district boundaries for each of the council districts prescribed above. Upon adoption, the commission shall certify the plan to the city [City] council [Council]. The city council may not change the plan. The plan shall have the force and effect of law.
- (1) The commission shall issue a report that explains the basis on which the commission made its decisions in achieving compliance with the criteria listed above and shall include definitions of the terms and standards used in drawing the final plan.
 - (2) If the commission does not adopt a final plan by the dates in this section, the city attorney for the City of Austin shall immediately petition state court for an order prescribing the boundary lines of the single-member districts in accordance with the redistricting criteria and requirements set forth in this section[Section]. The plan prescribed by the court shall be used for all subsequent city council elections until a final plan is adopted by the commission to replace it.
- (H) The commission has the sole legal standing to defend any action regarding a certified final map, and shall inform the city [City] council [Council] if it determines that funds or other resources provided for the operation of the commission are not adequate. The city [City] council [Council] shall provide adequate funding to defend any action regarding a certified map. The commission has sole authority to determine whether the city attorney or other legal counsel retained by the commission at its discretion shall represent the commission in defense of a certified final map.
- (I) Commission Selection Process.
- (1) No later than December 1, 2012, and thereafter by June 1 in each year ending in the number zero, the City of Austin Auditor shall initiate and widely publicize an application process, open to all registered City of Austin voters who meet the requirements of subdivision 3(D)(1) above,

in a manner that promotes a large, diverse (by race, ethnicity, gender, and geography) and qualified commissioner[Commissioner] applicant pool. The City Auditor shall take all reasonable and necessary steps to ensure that the pool has the requisite numbers, diversity, and qualifications. This process shall remain open until February 1, 2013, and thereafter until September 30 in each year ending in the number zero.

- (2) No later than December 1, 2012, and thereafter by June 1 in each year ending in the number zero, the City of Austin Auditor shall initiate and widely publicize an application process, open to all qualified independent auditors that reside in the City of Austin and who meet the requirements of subdivision 3(A)(5) above, in a manner that promotes a large pool of applicants and applicant diversity by race, ethnicity, gender, and geography. This process shall remain open until February 1, 2013 and thereafter until September 1 in each year ending in the number zero.
- (3) The City of Austin Auditor shall remove from the commissioner or independent auditor applicant pool any person with conflicts of interest including:
 - (a) Within the five years immediately preceding the date of application, either the applicant or their spouse, shall have done any of the following:
 - (i) been appointed to, elected to, or have been a candidate for state or city office.
 - (ii) served as an officer, employee, or paid consultant of a political party or of the campaign committee of a candidate for elective state, county or city office.
 - (iii) been a registered state or local lobbyist.
 - (iv) contributed or bundled \$1,000 or more in aggregate to candidates for City of Austin elective office in the last city election.
 - (b) A person who has been, within the three years immediately preceding the date of application: a paid employee of the City of Austin; person performing paid services under a professional or

political contract to the City of Austin, to the city [City] council [Council], or to any member of the city [City] council [Council]; any controlling person of any such consultant; or a spouse of any of the foregoing.

- (4) No later than February 15, 2013, and no later than October 1 in each year ending in the number zero, the City [~~of Austin~~] Auditor shall review the auditor review panel applicants and remove those who do not meet the prescribed qualifications in subdivision 3(A)(5) or have conflicts of interest as defined by subdivision 3(I)(3). No later than February 15, 2013, and no later than October 1 in each year ending in the number zero, the City [~~of Austin~~] Auditor shall at a public meeting randomly draw the names of three qualified independent auditors from a pool consisting of all qualified independent auditors, without conflicts of interest, that have applied to serve on the Applicant Review Panel. After the drawing, the City Auditor shall notify the three qualified independent auditors whose names have been drawn that they have been selected to serve on the panel. If any of the three qualified independent auditors declines to serve on the panel or is disqualified because of any conflict of interest prescribed above in subdivision 3(I)(2), the City [~~of Austin~~] Auditor shall resume the random drawing at a public meeting as soon as possible until three qualified independent auditors who meet the requirements of this section have agreed to serve on the panel.
- (5) No later than March 1, 2013, and thereafter no later than October 31 in each year ending in the number zero, the City [~~of Austin~~] Auditor shall have reviewed and removed individuals with conflicts of interest as defined in subdivision 3(I)(3), or who fail to meet the qualification prescribed in subdivision 3(D)(1), from among the commission applicants, and then shall publicize the names in the applicant pool and provide copies of their applications to the Applicant Review Panel.
- (6) No later than May 1, 2013, and thereafter by January 15 in each year ending in the number one, the Applicant Review Panel shall select a pool of 60 applicants from among the qualified applicants. These persons shall be the most qualified applicants on the basis of relevant analytical skills, ability to be impartial, residency in various parts of the city [City], and appreciation for the City of Austin's diverse demographics and geography. The members of the Applicant Review Panel shall not communicate directly or indirectly with any elected

member of the city [City] council [Council], or their representatives, about any matter related to the nomination process or any applicant prior to the presentation by the panel of the pool of recommended applicants to the city [City] council [Council].

- (7) No later than May 2, 2013, and by January 16 in each year ending in the number one thereafter, the Applicant Review Panel shall submit its pool of 60 recommended applicants to the city [City] council [Council]. Each member of the city [City] council [Council] within five days in writing may strike up to one applicant from the pool of applicants. No reason need be given for a strike. Any applicant struck by any member of the city [City] council [Council] must be removed from the pool of applicants. No later than May 8, 2013, and thereafter by January 22 in each year ending in one, the Applicant Review Panel shall submit the pool of remaining applicants to the City [~~of Austin~~] Auditor.
- (8) No later than May 9, 2013, and thereafter by January 23 in each year ending in the number one, the City [~~of Austin~~] Auditor shall randomly draw at a public meeting eight names from the remaining pool of applicants. These eight individuals shall serve on the commission[Citizens Redistricting Commission].
- (9) No later than June 30, 2013, and thereafter by February 28 in each year ending in the number one, the eight commissioners shall review the remaining names in the pool of applicants and, from the remaining applicants in that pool, shall appoint six applicants to the commission. These six appointees must be approved by at least five affirmative votes among the eight commissioners. These six appointees shall be chosen to ensure that the commission reflects the diversity of the City of Austin, including, but not limited to, racial, ethnic, and gender diversity. However, it is not intended that formulas or specific ratios be applied for this purpose. Applicants shall also be chosen based on relevant analytical skills and ability to be impartial. As for geographic diversity, for the first redistricting in 2013, the eight commissioners shall appoint the remaining six members to ensure geographic diversity and that at least three commissioners come from each of the four existing Travis County Commissioners precincts[~~districts~~], to the extent feasible with the remaining six open seats. As for the redistricting in each year ending in the number one thereafter, the eight commissioners shall ensure that at least one commission member

resides in each of the then current council districts, to the extent feasible with the remaining six open seats.

- (10) Once constituted, the commission shall conduct hearings and adopt a plan for the boundaries of the city's council districts as required by the Charter[charter] of the City of Austin.
- (J) Citizens Redistricting Commission Vacancy, Removal, Resignation, or Absence.
- (1) In the event of substantial neglect of duty, gross misconduct in office, or inability to discharge the duties of office, a member of the commission, having been served written notice and provided with an opportunity for a response, may be removed by a vote of 10 of the commissioners[Commissioners].
 - (2) Any vacancy, whether created by removal, resignation, or absence, in the 14 commission positions shall be filled by the commission[Commission] within 15 days after the vacancy occurs, from the remaining pool of applicants and in compliance with the applicant requirements of subdivision 3(I)(8). Nine members must agree to any appointment.
- (K) The activities of the commission[Citizens Redistricting Commission] are subject to all of the following:
- (1) the commission shall comply with all state and city requirements for open meetings.
 - (2) the records of the commission and all data considered by the commission are public records that will be made available in a manner that ensures immediate and widespread public access.
 - (3) commission members and commission staff may not communicate with, or receive communications about, redistricting matters from anyone outside of a public hearing. This paragraph does not prohibit communication between commission members, commission staff (which shall exclude staff of any council members), legal counsel, and consultants retained by the commission that is otherwise permitted by state and city open meeting requirements.

- (4) the commission shall select one of its members to serve as the chair and one to serve as vice chair. The chair and vice chair shall remain voting members of the commission.
- (5) the commission shall hire commission staff, legal counsel, and consultants as needed; provided, however, that compensation of such persons shall be limited to the period in which the commission is active. The commission shall establish clear criteria for the hiring and removal of these individuals, communication protocols, and a code of conduct. The commission shall apply the conflicts of interest listed in subdivision 3(I)(3) to the hiring of staff, legal counsel, and consultants. The commission shall require that at least one of the legal counsel hired by the commission has demonstrated extensive experience and expertise in implementation and enforcement of the federal Voting Rights Act of 1965 (52[42] U.S.C. Sec. 10101[1971] and following). The commission shall make hiring, removal, or contracting decisions on staff, legal counsel, and consultants by nine or more affirmative votes.
- (6) notwithstanding any other provision of law, no employer shall discharge, threaten to discharge, intimidate, coerce, or retaliate against any employee by reason of such employee's membership on the commission or attendance or scheduled attendance at any meeting of the commission.
- (7) the commission shall establish and implement an open hearing process for public input and deliberation that shall be subject to public notice and promoted through an extensive outreach program to solicit broad public participation in the redistricting public review process. The hearing process shall begin with hearings to receive public input before the commission votes and approves a preliminary redistricting plan. In 2013, there shall be at least two such public hearings, before the commission votes on a preliminary plan, in each of the four Travis County Commissioner p[P]recincts, and in each year ending in the number one thereafter, there shall be at least one such public hearing, before the commission votes on a preliminary redistricting plan in each of the then existing 10 council districts. In addition, these hearings shall be supplemented with all other appropriate activities to further increase opportunities for the public to observe and participate in the review process.

Following the commission's vote approving the preliminary plan, there shall be at least four public hearings, geographically dispersed, with at least one hearing in each of the four Travis County Commissioners' precincts, and each hearing shall be held on a different date. The commission also shall display the approved preliminary plan for written public comment in a manner designed to achieve the widest public access reasonably possible. Written public comment shall be taken for at least 14 days from the date of public display of the approved preliminary plan. The commission then shall vote on a proposed final plan and then it shall hold two subsequent public hearings, one north of Lady Bird Lake and one south of Lady Bird Lake and take at least five days of written public comments. The commission[Commission] then shall be finished with all hearings and adopt a final plan by no later than December 1, 2013, and thereafter by November 1 in each year ending in the number one.

- (8) members of the commission shall not be compensated for their service. Members of the panel and the commission are eligible for reimbursement of reasonable and necessary personal expenses incurred in connection with the duties performed pursuant to this act.
- (9) the city [City] council [Council] shall appropriate sufficient funds to meet the operational cost of the commission and the cost of any outreach program to solicit broad public participation in the redistricting process.
- (10) the commission shall remain inactive except when necessary to comply with its duties under this ordinance and the Charter[charter] of the City of Austin.

§ 4. - REPEALED[TRANSITION].

- ~~(A) This section provides for a transition from the seven member council elected at large to the 11 member council provided by this article. Except as provided in this section, and after the transition as prescribed in this section, the mayor and council members shall serve three year terms.~~
- ~~(B) The three council members elected at large in May 2011 shall serve three year terms. The mayor and three council members elected at large in the May 2012 general election shall serve two year terms.~~

- (C) A general election shall be held for the council in May 2014, at which the mayor and the 10 council members elected from council districts shall be elected.
- (D) As soon as practicable after assuming office after the May 2014 general election, the City Clerk shall divide at a public hearing the council members elected from council districts into two classes by drawing lots. Class One shall consist of five council members who shall serve initial two year terms. Class Two shall consist of five council members who shall serve three year terms.
- (E) At the May 2016 general election, the five Class One council members elected by districts will be elected for three year terms.
- (F) At the May 2017 general election, the Mayor and five Class Two council members elected by districts will be elected for three year terms, marking the end of the transition period.]

§ 5. - TERM LIMITS.

- (A) Except as provided in subsection[Subsection] (C), a person may not be elected to, or serve in the office of mayor[Mayor], for more than two consecutive terms, and a person who has held the office of mayor[Mayor] for more than two years of a term to which some other person was elected mayor[Mayor] may not be elected to the office of mayor[Mayor] more than once in succession.
- (B) Except as provided in subsection[Subsection] (C), a person may not [shall] be elected to, or serve on, the city [City] council [Council] in a position other than mayor[Mayor] for more than two consecutive terms, and a person who has held a position other than mayor[Mayor] for more than two years of a term to which some other person was elected to the position may not be elected to a position other than mayor[Mayor] more than once in succession.
- (C) A person subject to a term limit with respect to an office may become a candidate for the office and serve if elected, if the person's application to be a candidate for the office is accompanied by a petition requesting that the person be authorized to be a candidate and the petition is signed by at least five percent of the qualified voters of the territory from which the office is elected.

§ 6. - VACANCIES.

Where a vacancy in any place on the council shall occur, the vacant place shall be filled by a special election, and, where necessary, by a run-off election, in the same manner as provided in this Charter for the regular election of a council member. Such special election shall be held on the next available state uniform election date following the creation of the vacancy, and the run-off election shall be held according to state law following the preceding election; provided, however, that where a vacancy shall occur within [ninety-]90[] days of a regular election, no special election to fill the vacancy shall be called, unless more than one vacancy occurs.

§ 10. - MAYOR AND MAYOR PRO TEM.

The council member elected to and occupying the place designated "mayor" shall be the mayor of the City of Austin. At its first meeting following each regular election of council members, the council shall, by election, designate one of its number as mayor pro tem, who shall serve in such capacity ~~at~~[during] the pleasure of the council. The mayor shall preside at all meetings of the council and shall be recognized as head of the city government for all ceremonial purposes, for the purpose of receiving service of civil process, and for military purposes, but he or she shall have no regular administrative duties. The mayor, as a member of the council, shall be entitled to vote upon all matters considered by the council, but shall have no veto power. The mayor pro tem shall act as mayor during the absence or disability of the mayor, and shall have power to perform every act the mayor could perform if present.

§ 12. - MEETINGS OF THE COUNCIL.

The council shall meet in regular session at the City Hall at least once each week at such time as may be prescribed by ordinance, unless otherwise ordered by the council for reasons to be documented in~~spread upon~~ the minutes. Special meetings of the council shall be called by the city clerk upon written request of the mayor or two [2] members of the council. All meetings shall be open to the public except as may be authorized by the laws of the State of Texas.

§ 14. - PROCEDURE TO ENACT LEGISLATION.

The council shall legislate by ordinance only, and the enacting clause of every ordinance shall be, "BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN." Before any ordinance shall be adopted, the city attorney shall approve such ordinance in writing or shall file with the city clerk his or her written legal

objections thereto. Every ordinance enacted by the council shall be signed by the mayor, mayor pro tem, or by two council members, and shall be filed with and recorded by the city clerk before the same shall become effective. Unless otherwise provided by law or this Charter, no ordinance shall become effective until the expiration of 10 days following the date of its final passage, except where an ordinance relating to the immediate preservation of the public peace, health or safety, is adopted as an emergency measure by the favorable votes of at least two-thirds of the council members and contains a statement of the nature of the emergency.

§ 16. - CODE OF ORDINANCES.

Within six [6] months after the effective date of this section, the council shall cause all general ordinances of the city to be compiled and printed in code form. For the purpose of this section, general ordinances shall be deemed to be those ordinances of a permanent or continuing nature which affect the residents of the city at large. Every general ordinance enacted subsequent to the original codification required above shall be enacted as an amendment to the code. After the original codification, the council shall have the power to cause all general ordinances to be recodified and reprinted whenever in its discretion such is deemed desirable, and it shall be mandatory upon the council to cause all general ordinances to be recodified and reprinted before the expiration of any 10[ten (10)] consecutive years following the last preceding codification or recodification. When adopted by the council, the printed codes of general ordinances contemplated by this section shall be in full force and effect without the necessity of such codes or any part thereof being published in any newspaper.

ARTICLE III. - ELECTIONS.

§ 2. - ELECTION DATE; COUNCIL TERMS; ELECTION BY MAJORITY AND RUN-OFF ELECTIONS.

- (A) The c[en]try's general election shall be held on the November uniform election date authorized by state law in even-numbered years. Notwithstanding any other provision of this Charter, the regular term of the mayor and council members is four years. Council terms shall be staggered so that a general election is held every two years, and half, or as near to half as is practical, of the council is elected at each election.
 - (1) ~~The council shall provide by ordinance for the transition from three-year terms to four year terms and for staggering the terms of council members. The ordinance may provide for drawing lots for initial terms~~

~~or temporarily lengthening or shortening individual council member's terms to accomplish the transition. If a council member's term is shortened by more than a year, for the purpose of the transition, that shortened term does not count as a term for the purpose of Article II Section 5 of this Charter. When this paragraph has served its purpose, it expires, and need not be reprinted in future versions of the Charter.]~~

- (C) The regular term of a council member begins on the date set by ordinance. A council member may qualify for office on that date or as soon thereafter as practicable. In the case of a special election to fill an unexpired term, the person elected may qualify and assume office as soon as practicable after the canvass of the election.

§ 3. - REGULATION OF ELECTIONS.

All elections shall be held in accordance with the laws of the State of Texas regulating the holding of municipal elections and in accordance with the ordinances adopted by the council for the conduct of elections. ~~The~~[Provided that the] council shall appoint the election judges and other election officials. Voting precincts shall be established by ordinance and may be altered from time to time in like manner.

§ 4. - FILING OF CANDIDATES.

Any qualified person who desires to become a candidate for election to a place on the council shall file with the city clerk, at least ~~45~~[forty five (45)] days prior to the election day, an application for his or her name to appear on the ballot. Such application shall be accompanied by a filing fee of ~~\$500.00~~[five hundred dollars (\$500.00)]. ~~Such [If the petition is sufficient to satisfy statutory requirements, the]~~ filing fee may be reduced by ~~\$1.00~~[one dollar (\$1.00)] per signature for each registered voter who signs a petition requesting that the name of the candidate be placed on the ballot, ~~if such petition is sufficient to satisfy statutory requirements~~. In case of a district position, the petition shall be signed by registered voters residing in the particular district. Such application shall clearly designate by number the place on the council to which the candidate seeks election and shall contain a sworn statement by the candidate that he or she is fully qualified under the laws of Texas and the provisions of this Charter to hold the office he or she seeks.

§ 6. - CANVASSING ELECTION AND DECLARING RESULTS.

The returns of every municipal election shall be delivered by the election judges to the city clerk not later than ~~12~~[twelve (12)] hours after the closing of the polls. The council shall canvass the returns and declare the official results of the

election in accordance with state law. The returns of every municipal election shall be recorded in the minutes of the council, by precinct totals for each candidate.

§ 8. - LIMITS ON CAMPAIGN CONTRIBUTIONS AND EXPENDITURES.

(A) Limits On Contributions To Candidates.

- (1) No candidate for mayor[Mayor] or city [City] council [Council] and his or her campaign committee shall accept campaign contributions in excess of \$300 per contributor per election from any person, except for the candidate and small-donor political committees. The amount of the contribution limit shall be modified each year with the adoption of the budget to increase or decrease in accordance with the most recently published federal government[;]Bureau of Labor Statistics Indicator, Consumer Price Index (CPI-W U.S. City Average) U.S. City Average. The most recently published Consumer Price Index on May 13, 2006, shall be used as a base of 100 and the adjustment thereafter will be to the nearest \$50.00.
- (2) Each candidate may authorize, establish, administer, or control only one campaign committee at one time.
- (3) No candidate and his or her committee shall accept an aggregate contribution total of more than \$30,000 per election, and \$20,000 in the case of a runoff election, from sources other than natural persons eligible to vote in a postal zip code completely or partially within the Austin city limits. The amount of the contribution limit shall be modified each year with the adoption of the budget to increase or decrease in accordance with the most recently published federal government[;]Bureau of Labor Statistics Indicator, Consumer Price Index (CPI-W U.S. City Average) U.S. City Average. The most recently published Consumer Price Index on May 13, 2006, shall be used as a base of 100 and the adjustment thereafter will be to the nearest \$1,000.00.

(B) Small-Donor Political Committees.

- (1) A small-donor political committee is a political committee which has accepted no more than \$25 from any contributor during any calendar year, has had at least 100 contributors during either the current or previous calendar year, has been in existence for at least six months, and has never been controlled by a candidate.

- (2) Such a committee shall not contribute more than \$1000 per candidate per election for the offices of mayor[~~Mayor~~] and city [~~City~~] council [~~Council~~].

(F) Time Restrictions On Candidate Fundraising; Officeholder Accounts.

- (1) In this section terms have the same meaning as they have in Title 15 of the Texas Election Code. The term "officeholder account" means an account in which funds described by subsection (F)(4) must be kept. "Officeholder" means the mayor or a council member.
- (2) An officeholder, a candidate for mayor or city council, or an officeholder's or candidate's committee, may not solicit or accept a political contribution except during the last 180 days before an election for mayor or council member or in which an officeholder faces recall.
- (3) Except as provided by subsection (F)(6), no later than the 90th day after an election, or if a candidate is in a runoff election no later than the 90th day after the runoff, a candidate or officeholder shall distribute the balance of funds received from political contributions in excess of any remaining expenses for the election:
- (a) to the candidate's or officeholder's contributors on a reasonable basis,
 - (b) to a charitable organization, or
 - (c) to the Austin Fair Campaign Fund.
- (4) An unsuccessful candidate who, after an election, has unpaid expenses remaining, or who has unreimbursed campaign expenditures from personal funds that were made with the intent to seek reimbursement from political contributions, may solicit and accept political contributions after the election until the unpaid expenses are paid and the unreimbursed expenditures are reimbursed.
- (5) An officeholder who, after an election, has unpaid expenses remaining, or who has unreimbursed campaign expenditures from personal funds that were made with the intent to seek reimbursement from political contributions, may solicit and accept political contributions after leaving office until the unpaid expenses are paid and the unreimbursed expenditures are reimbursed. An officeholder may also pay the unpaid

- expenses and reimburse the unreimbursed expenditures from political contributions received during a subsequent campaign.
- (6) An officeholder may retain up to \$20,000 of funds received from political contributions for the purposes of officeholder expenditures.
 - (7) An officeholder shall keep funds retained under subsection (F)(6) in an account separate from any other funds including personal funds of the officeholder and any other political funds of the officeholder. The funds kept in an officeholder account may be used only for officeholder expenditures. The funds kept in an officeholder account may not be used for campaign expenditures. The funds kept in an officeholder account may not exceed \$20,000.00 at any time.
 - (8) When an officeholder leaves the council[Council], the funds remaining in an officeholder account must be paid to the Austin Fair Campaign Fund.
- (G) Applicability To Council M[m]embers. Any incumbent mayor or council member is subject to the regulations applied to candidates for the office he or she holds.
- (I) Enforcement. The city council may by ordinance adopt penalties and enforcement procedures for violations of this article[Article].

ARTICLE IV. - INITIATIVE, REFERENDUM, AND RECALL.

§ 2. - POWER OF REFERENDUM.

The people reserve the power to approve or reject at the polls any legislation enacted by the council which is subject to the initiative process under this Charter, except an ordinance which is enacted for the immediate preservation of the public peace, health or safety, which contains a statement of its urgency, and which is adopted by the favorable votes of eight[~~five (5)~~] or more of the council members. Prior to the effective date of any ordinance which is subject to referendum, a petition signed by qualified voters of the city equal in number to the number of signatures required by state law to initiate an amendment to this Charter may be filed with the city clerk requesting that any such ordinance be either repealed or submitted to a vote of the people. When such a petition has been certified as sufficient by the city clerk, the ordinance specified in the petition shall not go into effect, or further action thereunder shall be suspended if it shall have gone into effect, until and unless it is approved by the voters as herein provided.

§ 3. - FORM AND VALIDATION OF A PETITION.

A petition under section[Section] 1 or section[Section] 2 of this article is subject to the requirements prescribed by state law for a petition to initiate an amendment to this Charter, and shall be in the form and validated in the manner prescribed by state law for a petition to initiate an amendment to this Charter.

§ 4. - COUNCIL CONSIDERATION AND SUBMISSION TO VOTERS.

When the council receives an authorized initiative petition certified by the city clerk to be sufficient, the council shall either:

- (a) Pass the initiated ordinance without amendment within 10[ten (10)] days after the date of the certification to the council; or
- (b) Order an election and submit said initiated ordinance without amendment to a vote of the qualified voters of the city at a regular or special election to be held on the next allowable election date authorized by state law after the certification to the council.

When the council receives an authorized referendum petition certified by the city clerk to be sufficient, the council shall reconsider the referred ordinance, and if upon such reconsideration such ordinance is not repealed, it shall be submitted to the voters at a regular or special election to be held on the next allowable election date authorized by state law after the date of the certification to the council. Special elections on initiated or referred ordinances shall not be held more frequently than once each six [6] months, and no ordinance on the same subject as an initiated ordinance which has been defeated at any election may be initiated by the voters within two [2] years from the date of such election.

§ 5. - BALLOT FORM AND RESULTS OF ELECTION.

The ballot used in voting upon an initiated or referred ordinance shall state the caption of the ordinance and below the caption shall set forth on separate lines the words, "For the Ordinance" and "Against the Ordinance."

Any number of ordinances may be voted on at the same election in accordance with the provisions of this article. If a majority of the votes cast is in favor of a submitted ordinance, it shall thereupon be effective as an ordinance of the city. An ordinance so adopted may be repealed or amended at any time after the expiration of two [2] years by favorable vote of at least three-fourths of the council. A

referred ordinance which is not approved by a majority of the votes cast shall be deemed thereupon repealed.

§ 6. - POWER OF RECALL.

The people of the city reserve the power to recall any member of the council and may exercise such power by filing with the city clerk a petition, signed by qualified voters of the territory from which the council member is elected, equal in number to at least 10 percent of the qualified voters of the territory from which the council member is elected, demanding the removal of a council_member. The petition shall be signed and verified in the manner required for an initiative petition, shall contain a general statement of the grounds for which the removal is sought, and one of the signers of each petition paper shall make an affidavit that the statements therein made are true.

§ 7. - RECALL ELECTION.

Within 20 days after a recall petition is filed, the city clerk shall examine the same. The provisions regulating examination, certification, and amendment of initiative petitions shall apply to recall petitions. If the petition is certified by the city clerk to be sufficient and the council_member whose removal is sought does not resign within five days after the certification to the council, the council shall order and hold a recall election in the territory from which the council member is elected on the first authorized election date that allows sufficient time to comply with other requirements of law.

§ 8. - RECALL BALLOT.

Ballots used at recall elections shall conform to the following requirements:

- (1) With respect to each person whose removal is sought, the question shall be submitted "Shall (name of council_member[Councilmember]) be removed from the office of city[City] council_member[Councilmember]?"
- (2) Immediately below each such question there shall be printed the two [(2)] following propositions, one above the other, in the order indicated:
"For the recall of (name of council_member[Councilmember])."
"Against the recall of (name of council_member[Councilmember])."

§ 9. - RESULTS OF RECALL ELECTION.

If a majority of the votes cast at a recall election shall be against removal of the council member named on the ballot, he or she shall continue in office. If the majority of the votes cast at such election be for the removal of the council member named on the ballot, the council shall immediately declare his or her office vacant, and such vacancy shall be filled in accordance with the provisions of this Charter for the filling of vacancies. A council member thus removed shall not be a candidate to succeed himself or herself in an election called to fill the vacancy thereby created.

§ 10. - LIMITATION ON RECALL.

No recall petition shall be filed against a council member within six [(6)] months after he or she takes office, and no council member shall be subject to more than one recall election during a term of office.

ARTICLE V. - ADMINISTRATIVE ORGANIZATION.

§ 1. - THE CITY MANAGER.

The council shall appoint a city manager who shall be the chief administrative and executive officer of the city. He or she shall be chosen by the council solely on the basis of his or her executive and administrative training, experience, and ability, and need not, when appointed, be a resident of the City of Austin; however, during the tenure of his or her office, he or she shall reside within the city.

The city manager shall not be appointed for a definite term, but may be removed at the will and pleasure of the council by a majority vote of the entire membership of the council. If removed after serving six [(6)] months, he or she may demand written charges and the right to be heard thereon at a public meeting of the council prior to the date on which his or her final removal shall take place. Pending such hearing, the council may suspend him or her from office. The action of the council in suspending or removing the city manager shall be final, it being the intention of this Charter to vest all authority and fix all responsibility for such suspension or removal in the council. The city manager shall receive such compensation as may be fixed by the council.

No member of the council shall, during the time for which he or she is elected or for two [(2)] years thereafter, be chosen as city manager.

§ 4. - DIRECTORS OF DEPARTMENTS.

At the head of each department there shall be a director who shall be appointed, and who may be removed, by the city manager. Such directors shall have supervision and control over their respective departments, and may serve as chiefs of divisions within their respective departments. Two [2] or more departments may be headed by the same individual, and the city manager may head one or more departments.

§ 5. - DEPARTMENTAL ORGANIZATION.

The work of each department shall be distributed among such divisions as may be established by ordinance; provided[. ~~Provided~~], however, that no departmental division shall be made until the city manager shall have been heard and have made his or her recommendations with respect thereto. Pending passage of ordinances establishing departmental divisions, the manager may establish temporary divisions in any department.

§ 6. - CITY ATTORNEY.

There shall be a department of law, the head of which shall be the city attorney, who shall be appointed by the city manager. The city attorney shall be a competent attorney who shall have practiced law in the State of Texas for at least five [5] years immediately preceding his or her appointment. The city attorney shall be the legal advisor of, and attorney for, all of the officers and departments of the city, and he or she shall represent the city in all litigation and legal proceedings. He or she shall draft, approve, or file his or her written legal objections to[,] every ordinance before it is acted upon by the council, and he or she shall pass upon all documents, contracts, and legal instruments in which the city may have an interest.

There shall be such assistant city attorneys as may be authorized by the council, who shall be authorized to act for and on behalf of the city attorney.

ARTICLE VI. - MUNICIPAL COURT.

§ 2. - JUDGE OF THE MUNICIPAL COURT.

The municipal court shall be presided over by a magistrate who shall be known as the judge of the municipal court. He or she shall be appointed by the council for a four-year term beginning on January first of even numbered years. He or she shall be removed only for cause or disability as defined in the Texas[State] Constitution. He or she shall have been admitted to practice law in the State of Texas

for not less than two [2] years and shall have resided in the city for a period of not less than two [2] years immediately preceding his or her appointment.

In the event the judge of the municipal court is unable to act for any reason, the council shall appoint an attorney possessing the qualifications required above to act in his or her place. The judge, or anyone acting in his or her place, shall receive such compensation as may be set by the council.

The council shall have the power to create and establish additional municipal courts, and to appoint more than one judge of each municipal court, whether one or more, each of whom shall be a magistrate and shall have the qualifications and serve the term of office prescribed in the first paragraph of this section.

If any judge of a municipal court announces candidacy, or in fact becomes a candidate, in any general, special, or primary election, for any elective public office, at a time when the unexpired term of the judge's office exceeds one year, the judge's announcement or candidacy is an automatic resignation of the office of municipal judge.

§ 3. - CLERK OF THE MUNICIPAL COURT.

There shall be a clerk of the municipal court who shall be appointed by, and who shall serve at the pleasure of, the council. The clerk shall have the power to administer oaths and affidavits, make certificates, affix the seal of the court thereto, and otherwise perform any and all acts necessary in issuing process for[er] such court and conducting the business thereof.

There shall be such deputy clerks of the municipal court as may be authorized by the council, who shall have authority to act for and on behalf of the clerk of the municipal court, and who shall be appointed by the clerk of the municipal court.

ARTICLE VII. - FINANCE.

§ 2. - DIRECTOR OF FINANCE — POWERS AND DUTIES.

The director of finance shall administer all financial affairs of the city, other than the assessment and collection of taxes. He or she shall have authority and be required to:

- (1) Maintain a general accounting system for the city government and exercise financial control over all offices, departments, and agencies thereof;

- (2) Certify as to the availability of funds for all proposed expenditures. Unless the Director of Finance shall certify that there is an unencumbered balance in the appropriation and funds available, no appropriation shall be encumbered, and no expenditure shall be made;
- (3) Submit to the council, through the city manager, a monthly statement of all receipts and disbursements in sufficient detail to show the exact financial condition of the city;
- (4) Prepare, as of the end of the fiscal year, a complete financial statement and report.

§ 3. - FISCAL YEAR.

The fiscal year of the city which began on January 1, 1953, shall end on December 31, 1953. The next succeeding fiscal year shall begin on January 1, 1954, and end on September 30, 1954, and shall constitute an interim fiscal period. After September 30, 1954, the fiscal year of the city shall begin on the first day of October and end on the last day of September of each calendar year. The fiscal year established by this section shall also constitute the budget and accounting year. As used herein, the term "budget year" shall mean the fiscal year for which any budget is adopted and in which it is administered. All funds collected by the city during any fiscal year, including both current and delinquent revenues, shall belong to such fiscal year and, except for funds derived to pay interest and create a sinking fund on the bonded indebtedness of the city, shall be applied to the payment of expenses incurred during such fiscal year. Any revenues uncollected at the end of any fiscal year shall become resources of the next succeeding fiscal year.

§ 6. - BUDGET PREPARATION AND ADOPTION.

At least 30[thirty (30)] days prior to the beginning of each budget year, the city manager shall submit to the council a proposed budget in the form required by this Charter. At the meeting of the council at which the budget is submitted, the council shall order a public hearing on the budget and shall cause to be published, at least 10[ten (10)] days prior to the date of such hearing, the time and place thereof. At the time and place so advertised the council shall hold a public hearing on the budget as submitted, at which all interested persons shall be given an opportunity to be heard. The budget shall be finally adopted not later than the twenty-seventh day of the last month of the fiscal year. Upon final adoption the budget shall be in effect for the budget year, and copies thereof shall be filed with the city clerk, the county[County] clerk[Clerk] of Travis County, and the state comptroller of public

accounts. The final budget shall be reproduced and sufficient copies shall be made available for use of all offices, departments, and agencies of the city, and for the use of interested persons.

§ 7. - WORK PROGRAMS AND ALLOTMENTS.

At the beginning of each fiscal year the head of each department or agency of the city government, upon the direction of the city manager, shall submit to the department of finance a work program for the year. Said work program shall include all appropriations for operation, maintenance, and capital outlays and shall indicate the requested allotments of such appropriations by months for the entire fiscal year. The city manager shall review the requested allotments, and, after such alteration or revision as he may deem necessary, authorize such for expenditure. Thereafter the department of finance shall authorize all expenditures for departments and agencies to be made from the appropriations on the basis of the approved allotments and not otherwise. The approved allotments may be revised during the fiscal year by the city manager, or upon application by the head of any department or agency and approval by the city manager, but in no event shall the aggregate of departmental or agency allotments exceed the appropriation available to such departments or agencies for the fiscal year. If, at any time during the fiscal year, the city manager shall ascertain that available revenues will be less than total appropriations for the year, he or she shall reconsider the work program and allotments of the departments and agencies and revise them so as to prevent the making of expenditures in excess of available revenues.

§ 12. - REVENUE BONDS FOR CONSERVATION.

In order to conserve the energy-producing resources, water resources, and wastewater treatment facilities of the city and, therefore, to save money of the city, the city shall have power to borrow money for the purpose of providing conservation facilities, including facilities to be owned or operated by persons other than the city, and to issue revenue bonds, notes or other obligation in evidence of such borrowing. Such bonds shall be a charge upon and payable solely from the public utilities referred to in the first paragraph of [this] Section 11 and the income therefrom, and shall never be a debt of the city. All revenue bonds or obligations shall be issued in accordance with applicable laws of the State of Texas. The council shall have the authority to provide for the terms and form of any purchase agreement, contract, mortgage, bond or document desired or necessary for the issuance of revenue bonds and the providing of any such resource conservation facilities.

§ 15. - PURCHASE PROCEDURE.

All purchases made and contracts executed by the city shall be pursuant to a written requisition from the head of the office, department or agency whose appropriation will be charged, and no contract or order shall be binding upon the city unless and until the director of finance certifies that there is to the credit of such office, department or agency a sufficient unencumbered appropriation balance to pay for the supplies, materials, equipment or contractual services for which the contract or order is to be issued. Before the city makes any purchase or contract for supplies, materials, equipment or contractual services, opportunity shall be given for competition unless exempted by state statute. The city manager shall have the authority to contract for expenditures without further approval of the council for an expenditure that does not exceed forty-three thousand dollars annually. A contract or an amendment to a contract, involving an expenditure of more than forty-three thousand dollars annually must be expressly approved by the council. All contracts or purchases involving more than \$5,000.00[~~five thousand dollars (\$5,000.00)~~] shall be let to the bid deemed most advantageous to the city after there has been an opportunity for competitive bidding; provided, however, that the council shall have the right to reject any and all bids. Contracts for personal or professional services shall not be let on competitive bids and each such contract, or amendment to a contract, involving more than forty-three thousand dollars annually shall be approved by the council. The city manager may not contract for personal or professional services under the manager's authority if the manager knows or reasonably should know that the contractor's full scope of work will exceed the limit of the manager's authority. The amount of the forty-three thousand dollar annual limitation shall be modified each year with the adoption of the budget to increase or decrease in accordance with the most recently published federal government, Bureau of Labor Statistics Indicator, Consumer Price Index (CPI-W U.S. City Average), U.S. City Average. The most recently published Consumer Price Index on May 4, 2002, shall be used as a base of 100 and the adjustment thereafter will be to the nearest \$1,000.00[~~one thousand dollars (\$1,000.00)~~].

ARTICLE IX. - PERSONNEL.

§ 1. - CLASSIFIED CIVIL SERVICE.

- (B) There is hereby established a classified civil service in which all employment and promotions shall be made on the basis of merit and fitness. The civil service shall include all appointive offices and employments in the administrative service and in other agencies and offices of the city[City], except the following:

- (1) members of the city council and their direct staff;
- (2) persons who are appointed or elected by the city council pursuant to this Charter;
- (3) the city manager and assistant city managers;
- (4) department directors and assistant department directors;
- (5) the city attorney and all assistant city attorneys;
- (6) temporary and seasonal employees; and
- (7) employees covered by a state civil service statute.

§ 2. - MUNICIPAL CIVIL SERVICE COMMISSION.

- (C) Each commissioner must be a qualified voter of the city[City] who does not, during the commissioner's term, hold or become a candidate for any other public office of the city[City] or of the State of Texas.
- (G) The commission shall:
- (1) hear appeals and make final, binding decisions in the case of any municipal civil service employee or appointee who is discharged, suspended, demoted, denied a promotion, or put on disciplinary probation;
 - (2) recommend the adoption of civil service rules and perform services under the civil service rules as provided in this section;
 - (3) conduct any investigations it may consider desirable or which it may be required to make by the city council or the city manager concerning the administration of municipal civil service, and report its findings and recommendations to the city [City] council [Council];
 - (4) perform other duties regarding the municipal civil service, not inconsistent with this article, that the city [City] council [Council] may require;
 - (5) issue subpoenas and subpoenas duces tecum to witnesses, whether at the request of interested parties or on its own motion, when reasonably necessary to obtain pertinent evidence at a hearing or investigation; and

- (6) administer oaths to witnesses appearing at a hearing or investigation.

§ 5. – EMPLOYEES’ RETIREMENT SYSTEM.

There shall be a retirement system for the employees of the city which shall be known as the employees' retirement system of the City of Austin. After the first six [6] months of employment, all municipal employees except the mayor, members of the council, members of boards and commissions, employees of the fire department, and part-time or temporary employees, shall become members of such system. Such system shall be governed by a board of directors composed of such members and selected in such a manner as may be provided by ordinance of the council, provided that classified employees shall have representation on the board. Such system shall be financed by a retirement fund created by contributions of the members and of the city, and the contributions by the city shall always be equal to or greater than the contributions of the members. The benefits payable to any member upon retirement shall be based upon the amount of contributions made on behalf of such member, and shall be determined on an actuarial basis. Upon separation of any member from the service of the city before retirement, such member shall be entitled to receive only the amount of his or her contributions to the fund and interest thereon.

Establishment of the employees' retirement system shall not preclude the council from merging such system with, or adopting, any voluntary statewide or national retirement system where the general benefits of such merger or change are at least equal to those under the employees' retirement system. The council shall likewise not be precluded from consolidating any retirement system maintained by employees of the fire department with the employees' retirement system of the City of Austin under terms agreeable to both systems.

§ 6. - COUNCIL APPOINTEES.

- (A) Notwithstanding any other provision of this Charter:

- (1) each member of the city [City] council [Council] may hire assistants and other office staff as may be necessary to carry out the duties and responsibilities of the city council, and as may be authorized by ordinance;
 - (2) each of the salaried city employees that this Charter provides be appointed by the city [City] council [Council] shall hire and manage the appointee's own staff as may be authorized by ordinance;

- (3) the city [City] council [Council] may by ordinance provide for the adoption of the personnel policies for the employees subject to this section.
- (B) If an officer or employee who is appointed by the city council under this charter, other than a judge of a municipal court, announces candidacy, or in fact becomes a candidate, in any general, special, or primary election, for any elective public office, the officer's or employee's announcement or candidacy is an automatic resignation of the office or employment.

ARTICLE X. - PLANNING.

§ 4. - THE PLANNING COMMISSION — POWERS AND DUTIES.

The planning commission shall:

- (1) Review and make recommendations to the council regarding the adoption and implementation of a comprehensive plan (as defined by section[Seetion] 5 of this article) or element or portion thereof prepared under authorization of the city council and under the direction of the city manager and responsible city planning staff;
- (2) After a comprehensive plan or element or portion thereof has been adopted in conformity with this article:
 - (a) Review and make recommendation to the council on all amendments to the comprehensive plan or element or portion thereof;
 - (b) Review and make recommendations to the council on all proposals to adopt or amend land development regulations for the purpose of establishing the relationship of such proposal to, and its consistency with, the adopted comprehensive plan or element or portion thereof. For purposes of this article and subsection, "land development regulations" includes zoning, subdivision, building and construction, environmental, and other police power regulations controlling, regulating, or affecting the use or development of land;
- (3) Pursuant to ordinances adopted by the council, exercise control over platting and subdividing land within the corporate limits and the extraterritorial jurisdiction of the city to insure the consistency of any

- such plats or subdivision with the adopted comprehensive plan or element or portion thereof;
- (4) Submit annually to the city manager, not less than 90[ninety (90)] days prior to the beginning of the budget year, a list of recommended capital improvements, which in the opinion of the commission are necessary or desirable to implement the adopted comprehensive plan or element or portion thereof during the forthcoming five-year period;
- (5) Monitor and oversee the effectiveness and status of the comprehensive plan and recommend annually to the council any changes in or amendments to the comprehensive plan as may be desired or required;
- (6) Prepare periodic evaluation and appraisal reports on the comprehensive plan, which shall be sent to the council at least once every five [(5)] years after the adoption of the comprehensive plan or element or portion thereof;
- (7) Require information from the city manager relative to its work;

The commission shall be responsible to and act as an advisory body to the council and shall perform such additional duties and exercise such additional powers as may be prescribed by ordinance of the council not inconsistent with the provisions of this Charter.

§ 5. - THE COMPREHENSIVE PLAN.

The council shall adopt by ordinance a comprehensive plan, which shall constitute the master and general plan. The comprehensive plan shall contain the council's policies for growth, development, and beautification of the land within the corporate limits and the extraterritorial jurisdiction of the city, or for geographic portions thereof including neighborhood, community or areawide plans. The comprehensive plan shall include the following elements: (1) a future land use element; (2) a traffic circulation and mass transit element; (3) a wastewater, solid waste, drainage and potable water element; (4) a conservation and environmental resources element; (5) a recreation and open space element; (6) a housing element; (7) a public services and facilities element, which shall include but not be limited to a capital improvement program; (8) a public buildings and related facilities element; (9) an economic element for commercial and industrial development and redevelopment; and (10) health and human service element.

The council may also adopt by ordinance other elements as are necessary or desirable to establish and implement policies for growth, development, and beautification within the city, its extraterritorial jurisdiction, or for geographic portions thereof, including neighborhood, community, or areawide plans. The council shall provide for financing of all elements contained in the comprehensive plan in accordance with law.

The several elements of the comprehensive plan shall be coordinated and be internally consistent. Each element shall include policy recommendations for its implementation and shall be implemented, in part, by the adoption and enforcement of appropriate land development regulations.

The planning commission shall forward the proposed comprehensive plan or element or portion thereof to the city manager, who shall thereupon submit such plan, or element or portion thereof, to the council with recommendations thereon.

The council may adopt, or adopt with changes or amendments, the proposed comprehensive plan or element or portion thereof, after at least one public hearing. The council shall act on such plan, element or portion thereof, within 60[sixty(60)] days following its submission by the city manager. If such plan or element or portion thereof is not adopted by the council, it shall, with policy direction, return such plan or element thereof the planning commission, which may modify such plan or element or portion thereof, and again forward it to the city manager for submission in like manner to the council. Furthermore, all amendments to the comprehensive plan or element or portion thereof recommended by the planning commission shall be forwarded to the city manager and shall be subject to review and adoption in the same manner as for the original adoption of the comprehensive plan as set forth above.

§ 6. - LEGAL EFFECT OF COMPREHENSIVE PLAN.

Upon adoption of a comprehensive plan or element or portion thereof by the city council, all land development regulations including zoning and map, subdivision regulations, roadway plan, all public improvements, public facilities, public utilities projects, and all city regulatory actions relating to land use, subdivision and development approval shall be consistent with the comprehensive plan, element or portion thereof as adopted. For purposes of clarity, consistency, and facilitation of comprehensive planning and land development process, the various types of local regulations or laws concerning the development of land may be combined in their totality in a single ordinance known as the Land Development Code of the City of Austin.

§ 7. - LEGAL EFFECT OF PRIOR COMPREHENSIVE PLAN.

Any comprehensive plan or element or portion thereof adopted pursuant to the authority of Article X of this Charter or other law, but prior to the effective date of this amendment, shall continue to have such force and effect as it had at the date of its adoption and until appropriate action is taken to adopt a new comprehensive plan or element or portion thereof as required and authorized by this amendment.

ARTICLE XI. - FRANCHISES AND PUBLIC UTILITIES.

§ 1. - INALIENABILITY OF PUBLIC PROPERTY.

The right of control and use of the public streets, highways, sidewalk, alleys, parks, public squares, and public places of the city is hereby declared to be inalienable by the city, except by ordinances not in conflict with the provisions of this Charter. No act or omission by the council or any officer or agent of the city shall be construed to grant, renew, extend, or amend by estoppel or indirection any right, franchise, or easement affecting said public streets, highways, sidewalks, alleys, parks, public squares, public places, and other real property.

§ 2. - POWER TO GRANT FRANCHISE.

The council shall have the power by ordinance to grant, renew, and extend all franchises of all service providers placing or installing facilities or equipment in, on or over the city[City] rights of way and of all public utilities of every character operating within the city, and, with consent of the franchise holder, to amend the same; provided[. Provided], however, that no franchise shall be granted for a term of more than 25[twenty five (25)] years, and that no franchise shall be granted, renewed, extended, or amended, except on condition that the city shall have the right at any time within five [5] years of the expiration of the term thereof to purchase the property of the franchise holder at a price to be determined according to the method agreed upon in the ordinance granting, renewing, extending, or amending the franchise.

§ 3. - ORDINANCE GRANTING FRANCHISE.

Every ordinance granting, renewing, extending, or amending a franchise shall be read at three [3] regular meetings of the council, and shall not be finally acted upon until 30[thirty (30)] days after the first reading thereof. Within five [5] days following each of the three [3] readings of the ordinance, the full text thereof shall be published one time in some newspaper of general circulation in the city, and the expense of such publication shall be borne by the prospective franchise holder. No

such ordinance shall become effective until the expiration of 60[sixty (60)] days following the date of its final adoption by the council, and every such ordinance shall be subject to the referendum procedure provided by state law.

§ 6. - REGULATION OF RATES.

The council shall have full power after notice and hearing to regulate by ordinance the rates, charges, and fares of every franchise holder operating in the city to the fullest extent allowed by state and federal law; provided, however, [.Provided] that no such ordinance shall be passed as an emergency measure. Any franchise holder requesting an increase in its rates, charges, or fares shall have, at the hearing on such request, the burden of establishing by clear and convincing evidence the value of its investments and the amount and character of its expenses and revenues. No franchise holder shall institute any legal action to contest any rate, charge, or fare fixed by the council until such franchise holder has filed a motion for rehearing with the council specifically setting out each ground of its complaint against the rate, charge or fare fixed by the council, and until the council shall have acted upon such motion.

ARTICLE XII. - GENERAL PROVISIONS.

§ 2. - OFFICERS, ETC. — IMPROPER ACTS OF.

Any officer or employee of the city who by solicitation or otherwise shall exert his/her influence directly or indirectly to influence any other officer or employee of the city to favor any particular person or candidate for office in the city shall be guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall forfeit his or her office or employment and be punished by a fine not exceeding [~~two hundred dollars~~] ~~[\$200.00]~~. Officers and employees shall not be permitted to take an active part in any political campaign of another for an elective position of the city if they are in uniform or on active duty. The term "active part" means making political speeches, passing out cards, or other political literature, writing letters, signing petitions, actively and openly soliciting votes, and making public derogatory remarks about candidates for such elective positions. City officers and employees are prohibited from contributing or using city resources, equipment, or money for election campaigning.

Officers and employees coming under the provisions of this act are not required to contribute to any political fund or render any political service to any person or party whatsoever; and no person shall be removed, reduced in classification or salary, or otherwise prejudiced by refusing to do so; and any

official who attempts the same shall be guilty of violating the provisions of this section.

§ 3. - NOTICE OF CLAIMS.

Before the City of Austin shall be liable for damages for the death or personal injuries of any person or for damage to or destruction of property of any kind, which does not constitute a taking or damaging of property under Article I, Section 17, Constitution of Texas, the person injured, if living, or his or her representatives, if dead, or the owner of the property damaged or destroyed, shall give the city council or city manager notice in writing of such death, injury, damage or destruction, duly verified by affidavit, within 45[forty-five (45)] days after same has been sustained, stating specifically in such written notice when, where, and how the death, injury, damage or destruction, occurred, and the apparent extent of any such injury, the amount of damages sustained, the actual residence of the claimant by street and number at the date the claim is presented, the actual residence of such claimant for six [(6)] months immediately preceding the occurrence of such death, injury, damage or destruction, and the names and addresses of all witnesses upon whom it is relied to establish the claim for damages; and the failure to so notify the council or city manager within the time and manner specified herein shall exonerate, excuse and exempt the city from any liability whatsoever. No act of any officer or employee of the city shall waive compliance, or estop the city from requiring compliance, with the provisions of this section as to notice, but such provisions may be waived by resolution of the council, made and passed before the expiration of the 45-day[forty-five day] period herein provided, and evidenced by minutes of the council.

§ 6. - ASSIGNMENT, EXECUTION AND GARNISHMENT.

The property, real and personal, belonging to the city[City] shall not be liable for sale or appropriation under any writ of execution. The funds belonging to the city[City], in the hands of any person, firm, or corporation, shall not be liable to garnishment, attachment, or sequestration; nor shall the city[City] be liable to garnishment on account of any debt it may owe or funds or property it may have on hand or owing to any person. Neither the city[City] nor any of its officers or agents shall be required to answer any such writ of garnishment on any account whatever unless specifically exempted by statute. The city[City] shall not be obligated to recognize any assignment of wages or funds by its employees, agents or contractors.

§ 12. - INTERIM MUNICIPAL GOVERNMENT.

From and after the date of the adoption of any amendment to this Charter and until the completion of the first city election thereunder and the qualification of the mayor and council members therein elected, the mayor and council members then in office shall continue in office and shall exercise all of the powers conferred upon the city by such amendment.

PART 8. A special municipal election shall be held in the City on November 6, 2018, to submit to the voters of the City a proposed citizen-initiated ordinance regarding whether there must be both a waiting period and subsequent voter approval before any comprehensive revisions of the City's land development laws may go into effect. The ballot shall be prepared to permit voting "Yes" or "No" on the proposition:

Proposition J: Shall a City ordinance be adopted to require both a waiting period and subsequent voter approval period, a total of up to three years, before future comprehensive revisions of the City's land development code become effective?

PART 9. A special municipal election shall be held in the City on November 6, 2018, to submit to the voters of the City a proposed citizen-initiated ordinance regarding an efficiency study of the City's operational and fiscal performance conducted by an independent third party. The ballot shall be prepared to permit voting "Yes" or "No" on the proposition:

Proposition K: Without using the existing internal City Auditor or existing independent external auditor, shall the City Code be amended to require an efficiency study of the City's operational and fiscal performance performed by a third-party audit consultant, at an estimated cost of \$1 million - \$5 million?

PART 10. If the proposition provided in Part 8 is approved by the majority of voters voting at the election, the City Code is amended to read as follows:

ARTICLE ____.

§ ____ REQUIRED WAITING PERIOD AND VOTER REFERENDUM FOR COMPREHENSIVE REVISIONS OF THE CITY'S LAND DEVELOPMENT LAWS.

- (A) Waiting Period. CodeNEXT, or subsequent comprehensive revisions of the land development laws, shall not go into effect legally, or any land entitlements be granted or vested under these laws, until the June 1st

following the next regularly scheduled council elections after Council adopts CodeNEXT or the comprehensive revisions. This waiting period is to ensure voters can learn about the proposed comprehensive revisions and elect council members with sufficient time to amend or reject the prior council's adopted comprehensive revisions before these laws may go into effect.

- (B) Voter Approval. After the waiting period in Subsection (A), CodeNEXT, or subsequent comprehensive revisions of the land development laws, shall not go into effect, or any land entitlements be granted or vested under these laws, until the registered voters of Austin approve these laws at the next available municipal election. Voters shall approve or disapprove CodeNEXT, or subsequent comprehensive revisions, in its entirety and not piecemeal. Should the voters fail to approve the comprehensive revisions, then the existing land development laws remain in effect. Notwithstanding any other provision, under no circumstances shall the voters' rejection of CodeNEXT or proposed comprehensive revisions under this Section be considered or interpreted as repealing the existing land development code.
- (C) This section overrides all city charter provisions, ordinances, and laws and should be liberally construed to uphold Austin citizens' sovereign rights to control their government and laws.
- (D) Severability Clause. If any provision of this ordinance or its application to any person or circumstance is held invalid, the invalidity does not affect other provisions or applications of this Act that can be given effect without the invalid provision or application, and to this end the provisions of this act are declared to be severable.

PART 11. If the proposition provided in Part 9 is approved by the majority of voters voting at the election, the City Code Chapter 2-3 (City Auditor) is amended to add new Section 2-3-12, to read as follows:

§ 2-3-12 EFFICIENCY STUDY.

MISSION

- (A) The City's Efficiency Study will provide an impartial, objective review of the city's operational and fiscal performance, including development of a Government Efficiency Blueprint which includes a comprehensive budget

analysis, efficiency and enhancement recommendations, and a targeted list of opportunities for operating savings.

QUALIFICATIONS

- (B) The efficiency study shall be conducted by an independent third party entity with extensive experience in government efficiency, and is knowledgeable in fiscal and budget analysis, public administration, and municipal finance and fiscal practices. The city may not contract with or hire, as an independent third party entity, an entity which has had a contract directly with the city within the past 5 years, or which employs an individual who:
- (1) has served as the City's mayor, a council member, city auditor or city manager or has had a contract directly with the city within five years before the date of hire; or
 - (2) is related, by affinity or consanguinity within the second degree, to the mayor, a council member, city auditor, or the city manager.

OBJECTIVES AND WORK PRODUCT

- (C) The efficiency study shall produce a Government Efficiency Blueprint (Plan) that recommends specific opportunities for consolidation, shared services, and other changes that permanently reduce tax burdens and/or increase the quantity and quality of services. The efficiency study shall include all City Departments, including all General Fund Departments and all publicly-owned utilities, including, but not limited to, Austin Energy, Austin Water, Austin Resource Recovery, all Enterprise Departments, including, but not limited to, the Austin Convention Center, the Austin Transportation Department, and all Internal Service Departments, including but not limited to, Law, Human Resources, Economic Development and Fleet Services. The Plan will identify specific targets for program efficiencies, cost savings, revenue enhancements, private/public partnership initiatives, and monetization of unused or underutilized city assets. The Plan shall include:
- (1) A comprehensive diagnostic analysis of the City's budget to identify spending and revenue trends and outliers. This Plan objective should include:
 - o Trend Analysis – Review and analysis of both historical and forecasted revenue and expense trends

- Benchmarking analysis – Comparison of the City’s revenue and expense spending levels to peer cities and other recognized benchmarks
- (2) Identify recommendations that prioritize target areas with large and substantial expenditures that affect the City’s general revenue fund and where the City can become more efficient and thereby provide cost savings.
- (3) A prioritized listing of opportunities for operating savings, efficiency and enhancement recommendations both in written form and explained through testimony before the City Council and other responsible bodies. These recommendations should be classified into short-term opportunities which can be implemented within the current budget cycle, medium-term opportunities which can be implemented within one to three years, and long-term opportunities which may require three or more years to implement. The recommendations should be documented and the independent third party entity shall make the working papers available that detail the assumptions behind the cost and benefit estimates for each recommendation.
- (4) The independent third party entity shall be available and willing to assist in the implementation of its recommendations. The Plan shall also include: a list of the required critical steps, including any statutory or regulatory changes, an estimate of the financial and personnel resources required, an estimate of the timeframe to implement the recommendations, and any deployment strategies, communication management, dashboards, and monitoring tools necessary for its implementation.

INDEPENDENCE AND NON-INTERFERENCE

- (D) The independent third party entity shall have the full cooperation and assistance of the City Manager, publicly-owned utilities, Enterprise Departments, Internal Services Departments and all other City Departments in providing unfettered access to all data and information requested. City employees shall provide free and open access to, and furnish copies of information in any medium, including a record, book, account, internal or external memorandum, tape, report, file, diskette, computer data, money, fund, or other information, and shall also provide free and open access to property, equipment, facilities, and operations for inspection or observation.

PART 12. The election shall be conducted between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. The precincts and locations of the election day polling places; the dates, hours, and locations of the early voting places; and the names of the officers appointed to conduct the election are provided in Exhibits A-D attached and incorporated as a part of this ordinance.

PART 13. A direct electronic recording voting system, as the term is defined in Title 8 of the Texas Election Code, shall be used for early voting and for voting conducted on election day. The central counting station is established at the Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

PART 14. (a) Notice of this election shall be given by posting and publishing a copy of this ordinance in both English and Spanish. The notice and a copy of this ordinance shall be posted, in both English and Spanish, in three public places and at the City Hall notice kiosk not later than the 21st day before election day. The copy of the notice posted at City Hall shall be accompanied by a cover page, at the top of which shall appear the words "MUNICIPAL GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS, NOVEMBER 6, 2018." Notice of this election shall be published, not earlier than the 30th day before the date of the election, in a newspaper of general circulation on the same day in each of two successive weeks, with the first publication occurring before the 14th day before the date of the election.

(b) A copy of this ordinance shall be posted, in both English and Spanish, on election day and during early voting by personal appearance, in a prominent location at each polling place.

(c) This ordinance, together with the notice of election and the contents of the propositions, shall be posted on the City's website, in both English and Spanish, during the twenty-one (21) days before the election.

PART 15. In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the November 6, 2018 municipal election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk may enter and sign joint election agreements with other political subdivisions for this purpose, and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

PART 16. The Council finds that the need to immediately begin required preparations for this election constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

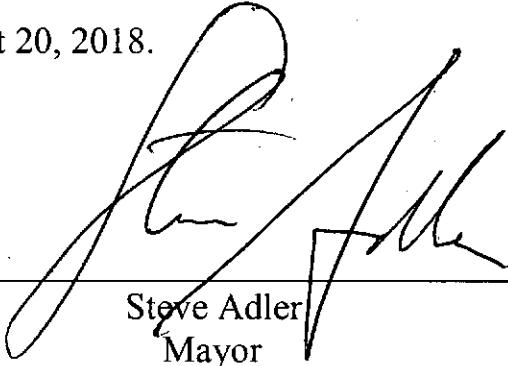
PART 17. This ordinance takes effect on August 20, 2018.

August 9, 2018

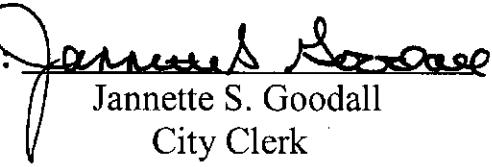
APPROVED:


Anne L. Morgan
City Attorney

§
§
§


Steve Adler
Mayor

ATTEST:


Jannette S. Goodall
City Clerk

Exhibits A – D (to be updated)

Exhibit A: Election Day Polling Places

Exhibit B: Main Early Voting Location Information

Exhibit C: Early Voting Polling Places

Exhibit D: Election Services Contract

Exhibit A

Travis County Early Voting Locations for the November 6, 2018 General Election



DANA DEBEAUVOIR,
COUNTY CLERK

Sitios de Votación Adelantada del Condado de Travis, para la Elección General del 6 de noviembre de 2018

Early Voting begins Monday, Oct 22 and ends Friday, Nov 2

La Votación Adelantada empieza el lunes, 22 de octubre y termina el viernes, 2 de noviembre

Monday—Friday (7am-7pm) lunes—viernes (7am—7pm)

subject to change

CENTRAL:	ACC Highland	6101 Airport Blvd.	Austin
	Fiesta Central - Delwood Shopping Ctr	3909 North IH-35	Austin
	Travis County Granger Building	314 W 11th St, room 115	Austin
	UT Flawn Academic Center	2400 Inner Campus Drive	Austin
	New! UT Perry-Castañeda Library	101 E. 21st St.	Austin
EAST / ESTE:	Carver Branch Library	1161 Angelina St	Austin
	Dan Ruiz Branch Library	1600 Grove Blvd.	Austin
	Del Valle ISD Admin Building	5301 Ross Rd.	Del Valle
	Manor ISD Admin Building	10323 US-290	Manor
	Parque Zaragoza	2608 Gonzales St.	Austin
NORTH / NORTE:	Austin Area Urban League	8011 A Cameron Rd	Austin
	Ben Hur Shrine Center	7811 Rockwood Lane	Austin
	County Tax Office, Pflugerville	15822 Foothill Farms Loop	Pflugerville
	Disability Rights Texas	2222 W Braker Ln	Austin
	Hartfield Performing Arts Center - RRISD	5800 McNeil Dr.	Austin
	Old Quarry Library	7051 Village Center Dr.	Austin
	Randalls Research & Braker	10900 D Research Blvd	Austin
	New! Pflugerville ISD Rock Gym	700 W. Pecan St.	Pflugerville
SOUTH / SUR:	Fiesta Mart Stassney	5510 South IH-35	Austin
	Gardner Betts Annex	2501 S Congress at Long Bow Ln.	Austin
	Randalls Ben White and Manchaca	2025 W. Ben White Blvd.	Austin
	Randalls Brodie	9911 Brodie Ln	Austin
	Randalls South MoPac	6600 S. MoPac at William Cannon	Austin
	Southpark Meadows	9600 IH-35 South, Suite 600	Austin
WEST / OESTE:	Bee Cave City Hall	4000 Galleria Pkwy	Bee Cave
	Howson Branch Library	2500 Exposition Blvd	Austin
	Randalls Flagship - West Lake Hills	3300 Bee Caves Rd	Austin
	Randalls Lakeway	2301 RR 620 S at Lohmans Crossing	Austin
	Randalls Steiner Ranch	5145 N FM 620 at N. Quinlan Park Rd.	Austin

plus 55 additional mobile early voting locations! - see complete list at www.traviscountyelections.org



DANA DEBEAUVOIR,
CLERK

COUNTY

Travis County Election Day Vote Centers Tuesday, November 6, 2018 (by precinct)

Sitios de Votación para el Día de Elección, martes 22 de mayo de 2018 (por precinto)

Polls are open 7 am - 7 pm; Horas de Servicio 7 am - 7 pm

Exhibit B

DRAFT

subject to change

VOTE CENTER ELECTION *Centros de Votación del Condado de Travis* On Election Day, eligible Travis County VOTERS MAY VOTE AT ANY of the locations listed on this page. Voters are NOT limited to only voting in the precinct where they are registered to vote; El día de elección votantes elegibles del Condado de Travis podrán votar en cualquier sitio indicado en esta página. Votantes tienen más opciones en dónde votar, sin limitarse al precinto en donde están registrados para votar.

Pct.	Polling Station	Address	Combined Precincts
101	Dailey Middle School	14000 Westall St	114; 115; 116; 117; 119; 120; 138
105	Manor ISD Admin Building	10335 Hwy 290	
106	Elgin High School	14000 County Line Rd	
107	New Sweden Lutheran	12809 New Sweden Church Rd	
108	Our Savior Lutheran	1513 E Yager Ln	102 ; 103
111	Nat Am Univ or Hana World Market	1700 W Parmer Ln #100	109
112	Dessau Elementary	1501 Dessau Ridge Ln	113
121	LBJ High School	7309 Lazy Creek Dr	128 ; 131 ; 134
122	YMCA East Communities Y	5315 Ed Bluestein Blvd	
123	Falcon Pointe Community Center	19015 Falcon Pointe Blvd	163
124	Carver Branch Library	1161 Angelina St	
129	Sims Elementary	1203 Springdale Rd	
130	Memorial United Methodist	6100 Berkman Dr	118 ; 151
132	East Nineteenth Missionary Baptist	3401 Rogge Ln	133
135	Messiah Lutheran	5701 Cameron Rd	
136	Pfluger Hall and Conference Center	203 B E Pecan St	146
137	Blackhawk Amenity Center	3111 Speidel Dr	161
139	Austin Area Urban League	8011 A Cameron Rd STE 100	141
140	Gus Garcia Rec Center	1201 E Rundberg Ln	104
148	County Tax Office, Pflugerville	15822 Foothill Farms Loop	145 ; 160
150	Park Crest Middle School	1500 N Railroad Ave	110
152	Fiesta Mart Central	3909 N I 35	126
153	Pioneer Crossing Elementary	11300 Samsung Blvd	
154	Bluebonnet Trail Elementary	11316 Farmhaven Rd	125 ; 127
156	ACC Highland	6101 Airport Blvd	142, 149
164	Barrington Elementary	400 Cooper Dr	
200	Winters Building	701 W 51st St	235
202	Red River Church	4425 Red River St	
203	Boulder Ridge Clubhouse	3300 Killingsworth Ln	227
205	Parmer Lane Baptist	12424 Scofield Farms Dr.	
207	Hartfield Performing Arts Center	5800 McNeil Dr	

Pct.	Polling Station	Address	Combined Precincts
208	UT Flawn Academic Center	2400 Inner Campus Dr	206, 277
208	UT-Perry-Castaneda Library	101 E 21st St	
210	O Henry Middle School	2610 W 10th St	251
211	St. Mark United Methodist	601 W, Braker Ln	226
214	Bryker Wood Elementary	3309 Kerbey Ln	
217	Lanier High School	1201 Payton Gin Rd	223 ; 224
218	Disability Rights Texas	2222 W Braker Ln	268
219	Caldwell Elementary	1718 Picadilly Dr	
221	Bridge Point Elementary	6401 Cedar St	212
225	Wells Branch MUD Rec Center	3000 Shoreline Dr	
229	Wells Branch Community Center	2106 Klattenhoff Dr	215 ; 216
231	Cat Mountain HOA	6007 Mt Bonnell Rd	
232	Canyon Ridge Middle School	12601 Country Trails Ln	
234	River Place Elementary	6500 Sitio Del Rio Blvd	233
236	Northwest Recreation Center	2913 Northland Dr	
237	Highland Park Baptist	5206 Balcones Dr	213 ; 220 ; 240
238	Murchison Middle School	3700 N Hills Dr	247
238	Old Quarry Library	7051 Village Center Dr	
239	Gullett Elementary School	6310 Treadwell Blvd	
242	Brentwood Bible Church	6301 Woodrow Ave	241
243	Ben Hur Shrine Center	7811 Rockwood Ln	
244	Randalls Steiner Ranch	5145 N FM 620	245
249	St. Matthew's Episcopal	8134 Mesa Dr	246
250	St Luke United Methodist	1306 West Lynn	
252	North Village Branch Library	2505 Steck Ave	248
253	Anderson High School	8403 Mesa Dr.	262
254	Brookdale North Austin	5310 Duval Rd	267
256	Howson Branch Library	2500 Exposition Blvd	266
258	St. John's Episcopal	11201 Parkfield Dr at Braker	222
259	Milwood Branch Library	12500 Amherst Dr.	
260	Jaime Padron Elementary	2011 W Rundberg Ln	228

Pct	Polling Station	Address	Combined Precincts
263	United Christian	3500 W Parmer Ln	
273	Congregation Beth Israel	3801 Shoal Creek Blvd	
275	Church of Christ in Hyde Park	310 W 43rd St. at Ave B	274
301	Sunset Valley City Hall	3205 Jones Rd	358
302	Bailey Middle School	4020 Lost Oasis Hollow	
307	Rollingwood Municipal Building	403 Nixon Dr	347 ; 356
308	Briarcliff POA	22801 Briarcliff Dr	
310	Manchaca United Methodist	1011 Farm to Market 1626	315
311	Austin Recreation Center	1301 Shoal Creek Blvd	
312	Travis County Sheriff West Command	3800 Hudson Bend Rd	
313	Senior Activity Center Lamar	2874 Shoal Crest Ave	
314	Oak Hill Fire Dept #302	4111 Barton Creek Blvd	357
316	Travis County Parks Office	14624 Hamilton Pool Rd	
317	Lost Creek Limited District	1305 Quaker Ridge Dr	
319	Lakeway Activity Center	105 Cross Creek	306
320	Randalls Lakeway	2301 Ranch Rd 620 S	
323	Randalls Research & Braker	10900 D Research Blvd	305 ; 321 ; 345
324	Bee Cave City Hall	4000 Galleria Pkwy	368
326	Laurel Mountain Elementary	10111 DK Ranch Rd	
327	Austin Fire Station #33	9409 Bluegrass Dr	
328	Renaissance Retirement Center	11279 Taylor Draper Ln	
329	Austin City Hall	301 W 2nd St	325 ; 341
329	Travis County Granger Building	314 W 11th St	
330	Laura Bush Community Library	9411 Bee Caves Rd	318
331	Kathy Caraway Elementary	11104 Oak View Dr.	
332	Zilker Elementary	1900 Bluebonnet Lane	340
333	St. Thomas More Catholic	10205 N FM 620	334 ; 343
336	Hallmark Baptist	9023 Old Lampasas Trl	335
337	Lakewood HOA	7317 Lakewood Dr	
338	Travis County WCID #18	1502 San Juan Dr	
342	Barton Hills Elementary	2108 Barton Hills Dr	
344	Berkeley United Methodist	2407 Berkeley Ave.	
346	Serene Hills Elementary	3301 Serene Hills Dr	
349	Oak Hill United Methodist	7815 US-290	303
350	Randalls Brodie & Slaughter	9911 Brodie Ln	309, 352
351	Randalls South MoPac	6600 S MoPac Expy	339
354	Travis Country HOA	4504 Travis Country Cir	
359	Lake Travis ISD Education Dev Center	607 Ranch Rd 620 N	
360	Bowie High School	4103 W Slaughter Ln	
363	Shepherd of the Hills Presbyterian	5226 W William Cannon Dr	362
364	Randalls Flagship - West Lake Hills	3300 Bee Caves Rd	

Pct	Polling Station	Address	Combined Precincts
365	Community Center at Oak Hill	8656 W Hwy 71	361
366	Mills Elementary	6201 Davis Ln	
367	Circle C Community Center	7817 LaCrosse Ave	304
369	Christ Episcopal	3520 W. Whitestone Blvd	
370	Travis County ESD 1 Fire Station 104	14401 Round Mountain Rd.	
371	K-Oaks Club House	7000 Bar K Ranch Rd	
372	Community Center at Jonestown	18649 FM 1431 STE 6A	
373	Lago Vista City Hall	5803 Thunderbird St	
374	Deer Creek Elementary	2420 Zeppelin Dr	
375	Volente Fire Dept	15406 FM 2769	
401	Del Valle ISD Admin Building	5301 Ross Rd	
402	Elroy Community Library	13512 FM 812	
403	Creedmoor Elementary	5604 FM 1327	
404	Blazier Elementary	8601 Vertex Blvd	
405	Ojeda Middle School	4900 McKinney Falls Pkwy	
406	St Alban's Episcopal	11819 I 35 S	417 ; 418
407	Community Center at Del Valle	3518 S FM 973	427
411	South Park Meadows Center	9600 I 35 S STE 600	416
414	Texas Oaks Baptist	9910 Bilbrook Place	408 ; 415
420	Parker Lane United Methodist	2105 Parker Ln	431 ; 440
421	Church on Congress Ave	1511 S Congress Ave	422
424	South Austin Rec Center	1100 Cumberland Rd	409
426	Parque Zaragoza Rec Center	2608 Gonzales St	436 ; 444
428	Mexican American Cultural Center	600 River St	
429	Dan Ruiz Branch Library	1600 Grove Blvd	423
433	Gardner Betts Annex	2501 S Congress Ave	442
435	Southwest Church of Christ	8900 Manchaca Rd	
437	Twin Oaks Library	1800 S 5th St	
438	Terrazas Branch Library	1105 E Cesar Chavez St	432 ; 434
439	Cantu/Pan Am Recreation Center	2100 E 3rd St	
441	Fiesta Mart Stassney	5510 I 35 S	425 ; 446
447	Odom Elementary	1010 Turtle Creek Blvd	419
448	Langford Elementary	2206 Blue Meadow Dr	404; 413
450	Southeast Branch Library	5803 Nuckols Crossing Rd.	443
451	Bedichek Middle School	6800 Bill Hughes Rd	4110
452	Houston Elementary	5409 Ponciana Dr	
454	Randalls Ben White & Manchaca	2025 W Ben White Blvd	412 ; 458
460	ACC South Austin	1820 W Stassney Ln	
461	Wheatsville Co-op South Lamar	4001 S Lamar Blvd	430
463	Dittmar Recreation Center	1009 W Dittmar Rd	419

"Subject to approval of Travis County Commissioner's Court"

DRAFT

Exhibit C

November 6, 2018 General, Bond and Special Municipal Election Early Voting Information

Main Early Voting Polling Locations

Hays County: Government Center Conference Room, 712 S. Stagecoach Trail, San Marcos, TX

Travis County: ACC Highland, 6101 Airport Boulevard, Austin, TX

Williamson County: Williamson County Inner Loop Annex, 301 SE Inner Loop, Suite 104, Georgetown, TX

Early Voting: Monday, October 22, 2018 – Friday, November 3, 2018

Ballots by Mail – Travis County

By Mail voters: P.O. 149325, Austin, Texas 78714-9325

By Contract Carriers/ Fedex: 5501 Airport Blvd., Austin, Texas 78751

Ballots by Mail - Hays County

By Mail Voters: P.O. Box 907, San Marcos, TX 78666

Ballots by Mail – Williamson County

Ballots by Mail – Williamson County

By Mail voters: P.O Box 209, Georgetown, TX 78627

ELECTION AGREEMENT BETWEEN TRAVIS COUNTY AND CITY OF AUSTIN

Pursuant to Chapter 31, Subchapter D, Chapter 123, and Chapter 271 of the Texas Election Code ("Code") and Chapter 791 of the Texas Government Code, Travis County and City of Austin ("Participating Entity") enter into this agreement for the Travis County Clerk, as the County's Election Officer, to conduct the Participating Entity's elections, including runoffs, and for the Participating Entity's use of the County's current or future-acquired election equipment for any voting system that the County adopts, as authorized under Title 8 of the Election Code, for all Participating Entity elections. The purpose of this agreement is to maintain consistency and accessibility in voting practices, polling places, and election procedures in order to best assist the voters of the Participating Entity.

I. GENERAL PROVISIONS

- (A) Except as otherwise provided in this agreement, the term "election" refers to any Participating Entity election, occurring on any uniform election date prescribed by the Texas Election Code or a primary election date and a resulting runoff, if necessary, within all Participating Entity territory located in Travis, Williamson and Hays Counties. If a runoff is necessary, the Participating Entity shall work with the Election Officer to determine a mutually acceptable run-off date; in the event that the Participating Entity and any other entity for which the County is providing election services or for which the County is conducting a joint election do not agree on a run-off date, the Participating Entity agrees to whichever run-off date is selected by the Election Officer.
- (B) If the Participating Entity determines it is necessary to conduct an election during a time other than that specified in I.(A), the Election Officer and a representative designated by the Participating Entity will meet as soon as possible to determine the feasibility of the Election Officer conducting such an election. If both parties agree that the Election Officer will administer this election, the new election will be based on all other applicable provisions of this agreement, except provisions that are inconsistent and cannot be feasibly applied.
- (C) Except as otherwise provided in this agreement, the term "Election Officer" refers to the Travis County Clerk.
- (D) Except as otherwise provided in this agreement, the term "precinct" means all precincts in the territory of the Participating Entity located within Travis County, as they currently exist or are as later modified to incorporate single-member districts.
- (E) Except as otherwise provided in this agreement, the term "election services" refers to services used to perform or supervise any or all of the duties and functions that an election officer determines necessary for the conduct of an election. Except as otherwise provided in this agreement, the term "cost for election services" includes the costs for personnel, supplies, materials, or services needed for providing these services as

permitted by the Texas Election Code. The term does not refer to costs relating to the use of the voting equipment.

- (F) Except as otherwise provided in this agreement, the cost for "use of voting equipment" is the amount the Participating Entity agrees to pay the County for use of the County's direct electronic recording equipment or any other voting equipment in use at the time of the election (hereinafter referred to as DRE).
- (G) The Participating Entity agrees to commit the funds necessary to pay for election-related expenses for Participating Entity elections.
- (H) The Election Officer has the right to enter into agreements with other entities at any time, including during the dates listed in I.(A).
- (I) As a condition for providing election services and equipment usage, the Election Officer may require authorities of political subdivisions holding elections on the same day in all or part of the same territory to enter into a joint election agreement as authorized in Chapter 271 of the Texas Election Code. The Participating Entity agrees to enter into any joint election agreement required by the County.

II. PARTICIPATING ENTITY'S USE OF VOTING EQUIPMENT

The County shall make available to the Participating Entity their current and future-acquired voting system as authorized under Title 8 of the Election Code, subject to reasonable restrictions and conditions imposed by the Election Officer to ensure availability of the equipment for County-ordered elections, primary elections, and subsequent runoff elections, if applicable. The Election Officer may impose reasonable restrictions and conditions to protect the equipment from misuse or damage.

III. APPOINTMENT OF ELECTION OFFICER

- (A) The Travis County Election Officer ("Election Officer") is appointed to serve as the Participating Entity's Election Officer and Early Voting Clerk to conduct the Participating Entity's elections described in Section I.
- (B) As the Participating Entity's Election Officer and Early Voting Clerk, the Election Officer shall coordinate, supervise, and conduct all aspects of administering voting in Participating Entity elections in compliance with all applicable laws, subject to Section III., (C) below. The Election Officer will provide the Participating Entity's election results for their precincts located in Williamson and Hays Counties.
- (C) The Participating Entity shall continue to perform those election duties listed in (1) through (8) below and any other election duties that may not be delegated to another governmental entity such as receipt of candidate applications:
 - (1) preparing, adopting, and publishing all required election orders, resolutions,

notices and other documents, including bilingual materials, evidencing action by the governing authority of the Participating Entity necessary to the conduct of an election, except Election Officer shall (1) publish a single newspaper notice that includes Participating Entity; however, such publishing expense will not be included in the pro rata assessment for remaining joint Participating Entities, and (2) in any debt obligation elections, post the notice required by and in accordance with Section 4.003(f), Texas Election Code in each election day and early voting polling place;

- (2) preparing any necessary federal Voting Rights Act election preclearance submissions to the U.S. Department of Justice, other than changes in a joint election conducted under this agreement that directly affect the County;
 - (3) preparing the text for the Participating Entity's official ballot in English and Spanish, and any other languages as required by law;
 - (4) providing the Election Officer with a list of candidates or propositions showing the order and the exact manner in which the candidates' names and the propositions are to appear on the official ballot;
 - (5) conducting the official canvass of a Participating Entity election;
 - (6) administering the Participating Entity's duties under state and local campaign finance laws;
 - (7) having a Participating Entity representative serve as the custodian of its election records; and
 - (8) filing the Participating Entity's annual voting system report to the Secretary of State as required under Chapter 123 et seq. of the Texas Election Code.
- (D) The Participating Entity shall also be responsible for proofing and attesting to the accuracy of all ballot language and format information programmed by the County. This includes any information programmed for use with the audio or tactile button features of the equipment. The Participating Entity will also monitor and review all logic and accuracy testing and mandatory tabulations. The Participating Entity will complete its duties within timeframes as prescribed by the County. If the Participating Entity finds any discrepancies or concerns, it will immediately report them to the Election Officer and work with the Election Officer's staff to resolve any issues so that final approval can be reached. The Participating Entity shall be responsible for any and all actual costs associated with correcting the ballot and ballot programming if the error is discovered after the Participating Entity has signed off on its final proof containing the error.
- (E) The City Clerk of the City of Austin ("City Clerk") will assist the County whenever possible when the conduct of the election requires assistance from Participating Entity departments and staff. The City Clerk will serve as the Regular Early Voting Clerk for

the Participating Entity to receive requests for applications for early voting ballots and forward these applications to the Joint Early Voting Clerk. The City Clerk will serve as the Custodian of Records for the Participating Entity to complete those tasks in the Election Code that the Election Officer will not perform.

IV. ELECTION WORKERS AND POLLING PLACES

- (A) For presentation to the governing body of the Participating Entity, the County shall provide a list containing the locations, times, and dates of early voting polling places suitable for consideration and adoption by the governing body in accordance with Texas Election Code Chapter 85, and also a list of judges and alternates pursuant to Election Code Chapter 32, no later than the 45th day before the election. The Election Officer will designate and confirm all election day polling place locations.
- (B) The Election Officer will assume the responsibility for recruiting election personnel; however, if by the 5th day before the election, the Election Officer reports vacancies in positions for election judges, alternate judges, election day clerks, early voting ballot board, receiving substation clerks, or any other key election personnel, the Participating Entity shall provide emergency personnel in these positions.
- (C) The Election Officer shall notify each of the election judges and alternates of their appointment and the eligibility requirements that pertain to them and to the selection of election day clerks. Included in this notification will be the number of clerks that each precinct should have in addition to the election judge and alternate judge. The election judges and/or the alternates are responsible for recruiting and supervising their clerks.
- (D) All election workers must agree to attend training sessions as determined by the Election Officer. Costs for these training sessions and compensation for attendees, if authorized, will be included as part of the election services costs.
- (E) During any election and any subsequent runoff election that involve entities in addition to the Participating Entity, the Election Officer will work with all parties to find a plan that can be agreed upon regarding the designation of polling places. If agreement cannot be reached, the Election Officer will resolve the differences. In all cases, emergency polling place changes will be made by the Election Officer.

V. PAYMENTS FOR ELECTION SERVICES

- (A) Payments for the use of voting equipment are addressed separately in Section VI of this agreement.
- (B) At the time a Participating Entity executes this Agreement, its representative must tender \$100 towards the costs associated with administering the election including, but not limited to, polling place searches and preparation for poll worker training. If the election is ultimately held by the Election Officer, the \$100 fee will be applied towards the Participating Entity's total costs due to the Election Officer. Not later than October 1

before a November election, or not later than the 35th day before any election not held in November, the Participating Entity will make a payment equal to 75% of the total of the Participating Entity's projected share of election costs according to the most recent calculation presented by the Election Officer. Additionally, a cost estimate will be submitted to the Participating Entity no later than the 50th day before the election.

- (C) In case of a cancellation of an election by the Participating Entity, the Participating Entity shall notify the Election Officer on or before 11:59 p.m. on the 60th day before the election whether it expects to be able to cancel its election, and on or before 11:59 p.m. on the 53rd day before the election if that election will or will not be cancelled. If the Participating Entity cancels its election, the \$100 fee will not be refunded.
- (D) Notwithstanding the provisions in IX. (B), the County and the Participating Entity agree that notice under V. (C) can be provided via e-mail to the County at elections@co.travis.tx.us and cc to michael.winn@co.travis.tx.us. Email notification shall be sent by the City Clerk. No further costs (except for the \$100 fee) will be due if the Election Officer receives final written notice on or before 11:59 p.m. of the 53rd day before the election that an election will be cancelled. Within thirty days after receipt of an election cost schedule or bill setting forth the Election Officer's actual contract expenses and charges incurred in the conduct of the election, the Participating Entity shall pay the Election Officer the remaining balance due. If there is a runoff election, the Participating Entity will make a payment equal to 75% of the projected costs for the runoff election immediately after receiving that projected cost from the Election Officer. The projected share of election costs will include the 10% fee for election services as discussed in V. (E).
- (E) The Election Officer will charge a fee for election services, as described in Section V, equal to 10% of the total costs of each election, excluding the costs of voting equipment. Costs for use of voting equipment are described in Section VI. In the event of a joint election, the election costs will be divided on a pro rata basis among all entities involved in the election in the following manner referred to hereafter as the "pro rata methodology": the number of precincts each participating entity has involved in an election will be added together. The proportional cost of each participating entity for election services will be calculated by multiplying the proportional percentage of each participating entity by the total cost of the election. The product of these numbers is the pro rata cost of each participating entity. Additionally, the Participating Entity acknowledges and understands that if any other Participating Entity should cancel its election, each remaining Participating Entity's pro rata cost will result in a proportionate cost increase.
- (F) For elections that do not have a runoff election, the County will send the Participating Entity a final invoice of election expenses not later than the 90th day after an election. For elections that do have a runoff, the County may send the Participating Entity a final invoice of election expenses not later than the 90th day after the runoff election. The total amount due according to these invoices shall be offset by payments made for costs made in accordance with Subsection (B) of this section and offset by any payments made

otherwise, such as proceeds received by the County in a sale, exchange, or return of voting equipment subject to the Addendum to the Election Services Agreement executed on October 25, 2011, which is hereby attached as Exhibit A and incorporated herein for all applicable purposes. The County shall prepare the invoice to include (1) an itemized list of each election expense incurred; (2) an itemization of any adjustments or credits to the first post-election invoice; and (3) the total payment due from the Participating Entity for any portion of the Participating Entity's costs not included in the City's payment or not included as payment for an "upfront" cost.

- (G) The Participating Entity shall promptly review an election invoice and any supporting documentation when received from the County. The Participating Entity may audit, during normal business hours, relevant County election or accounting records upon reasonable notice to the County. The Participating Entity shall pay the entire final invoice or the undisputed portion of the final invoice not later than the 30th day after receiving the invoice. Failure to timely pay invoice in full may impact Election Officer's participation in future elections with Participating Entity.

VI. PAYMENTS FOR USE OF VOTING EQUIPMENT

- (A) The Election Officer shall conduct elections using a voting system certified by the Secretary of State in accordance with the Texas Election Code and that has been approved for use by the Travis County Commissioners Court unless otherwise agreed upon by both parties.
- (B) The Participating Entity shall make payments to Travis County as consideration for the use of the County's DRE equipment. The Participating Entity shall pay \$5 for each unit of electronic voting system equipment installed at a polling place; and \$5 for each unit of other electronic equipment used to conduct the election or provide election services.
- (C) If the Participating Entity holds an election on a date when the County is holding its own election, the Participating Entity is not charged any cost for equipment usage. However, if a runoff election is necessary after such an election, the Participating Entity will be responsible for payment of equipment usage.
- (D) If the Participating Entity holds an election on a date other than as listed in Section I.(A), the Participating Entity will pay \$5 for each unit of electronic voting system equipment installed at a polling place; and \$5 for each unit of other electronic equipment used to conduct the election or provide election services.
- (E) Payment by the Participating Entity to the County for DRE equipment is due 30 days after receipt of billing as part of the final payment for election costs as discussed in Section V. (D).
- (F) If the County acquires additional equipment, different voting equipment, or upgrades to existing equipment during the term of this contract, the charge for the use of the equipment may be renegotiated.

VII. ADDITIONAL EARLY VOTING LOCATIONS

- (A) All of the Participating Entity's voters within Travis County will have access to all of the Travis County Early Voting sites in each election at no additional cost. If Travis County does not run a permanent or mobile site in a Participating Entity's area, the Participating Entity may request a mobile unit for one to five days. This would include Travis County staff setting up and breaking down the equipment daily, training staff for each location, and providing Travis County law enforcement to secure the equipment in the Travis County Elections Division's safe at 5501 Airport on a daily basis.
- (B) Any Participating Entity requesting additional early voting sites shall be responsible for the additional daily cost of \$1,560 per location, with said costs to be included in the overall election costs for that Participating Entity.

VIII. COMMUNICATIONS

- (A) The Participating Entity and the Election Officer shall each designate a member of their staff to serve as the primary contact for the respective offices under this agreement and provide the name and contact information for that individual to each entity.
- (B) Throughout the term of this Agreement, the Participating Entity and the County will engage in ongoing communications regarding issues related to Participating Entity elections, the use of County's voting equipment, and the delivery of services under this agreement and, when necessary, the County Clerk, elections division staff members, and other election workers shall meet with the Participating Entity to discuss and resolve any problems which might arise under this Agreement.
- (C) The Election Officer shall be the main point of media contact for election information related to election administration. The Participating Entity shall designate a contact to be the main point of contact for matters related to the content of the Participating Entity's ballot or candidates.

IX. MISCELLANEOUS PROVISIONS

(A) Amendment/Modification

Except as otherwise provided, this Agreement may not be amended, modified, or changed in any respect whatsoever, except by a further Agreement in writing, duly executed by the parties hereto. No official, representative, agent, or employee of the County has any authority to modify this Agreement except pursuant to such express authorization as may be granted by the Commissioners Court of Travis County, Texas. No official, representative, agent, or employee of the Participating Entity has any authority to modify this Agreement except pursuant to such expressed authorization as may be granted by the governing body of the Participating Entity. Dana DeBeauvoir, Travis County Clerk, may propose necessary amendments or modifications to this Agreement in writing in order to conduct a Joint Election smoothly and efficiently,

except that any such proposals must be approved by the Commissioners Court of the County and the governing body of the Participating Entity.

(B) Notice

Any notice to be given hereunder by any party to the other shall be in writing and may be affected by personal delivery, by certified mail, or by common carrier. Notice to a party shall be addressed as follows:

City of Austin
Jannette Goodall
City Clerk
P.O. Box 1088
Austin, Texas 78767-1088

Cc: Anne Morgan
City Attorney
P.O. Box 1088
Austin, Texas 78767-1088

TRAVIS COUNTY
Honorable Dana DeBeauvoir, Travis County Clerk
1000 Guadalupe Street, Room 222
Austin, Texas 78701

Cc: Honorable David Escamilla, Travis County Attorney
314 West 11th Street, Suite 300
Austin, Texas 78701

Notice by hand-delivery is deemed effective immediately, notice by certified mail is deemed effective three days after deposit with a U.S. Postal Office or in a U.S. Mail Box, and notice by a common carrier is deemed effective upon receipt. Each party may change the address for notice to it by giving notice of such change in accordance with the provisions of this Section.

(C) Force Majeure

In the event that the performance by the County of any of its obligations or undertakings hereunder shall be interrupted or delayed by any occurrence not occasioned by its own conduct, whether such occurrence be an act of God or the result of war, riot, civil commotion, sovereign conduct, or the act or condition of any persons not a party or in privity thereto, then it shall be excused from such performance for such period of time as is reasonably necessary after such occurrence to remedy the effects thereof.

(D) Venue and Choice of Law

The Participating Entity agrees that venue for any dispute arising under this Agreement will lie in the appropriate courts of Austin, Travis County, Texas. This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of Texas and the United States of America.

(E) Entire Agreement

With the exception of the aforementioned Exhibit A, this Agreement contains the entire agreement of the parties relating to the rights herein granted and the obligations herein assumed and also supersedes all prior agreements, including prior election services contracts and prior agreements to conduct joint elections. With the exception of the aforementioned Exhibit A, any other prior agreements, promises, negotiations, or representations not expressly contained in this Agreement are of no force and effect. Any oral representations or modifications concerning this Agreement shall be of no force or effect, excepting a subsequent modification in writing as provided herein.

(F) Severability

If any provision of this Agreement is found to be invalid, illegal or unenforceable by a court of competent jurisdiction, such invalidity, illegality or unenforceability shall not affect the remaining provisions of this Agreement; and, parties to this Agreement shall perform their obligations under this Agreement in accordance with the intent of the parties to this Agreement as expressed in the terms and provisions of this Agreement.

(G) Breach

In the event that Participating Entity or County breaches any of its obligations under this Agreement, the non-breaching party shall be entitled to pursue any and all rights and remedies allowed by law.

(H) Payments from Current Revenues

Payments made by the Participating Entity in meeting its obligations under this Agreement shall be made from current revenue funds available to the governing body of the Participating Entity. Payments made by the County in meeting its obligations under this Agreement shall be made from current revenue funds available to the County.

(I) Other Instruments

The County and the Participating Entity agree that they will execute other and further instruments or any documents as may become necessary or convenient to effectuate and carry out the purposes of this Agreement.

(J) Third Party Beneficiaries

Except as otherwise provided herein, nothing in this Agreement, express or implied, is intended to confer upon any person, other than the parties hereto, any benefits, rights or remedies under or by reason of this Agreement.

(K) Other Joint Election Agreements

The County and the Participating Entity expressly understand and acknowledge that each may enter into other Joint Election Agreements with other jurisdictions, to be held on Election Day and at common polling places covered by this Agreement.

(L) Mediation

When mediation is acceptable to both parties in resolving a dispute arising under this Agreement, the parties agree to use a mutually agreed-upon mediator, or a person appointed by a court of competent jurisdiction, for mediation as described in Section 154.023 of the Texas Civil Practice and Remedies Code. Unless both parties are satisfied with the result of the mediation, the mediation will not constitute a final and binding resolution of the dispute. All communications within the scope of the mediation shall remain confidential as described in Section 154.023 of the Texas Civil Practice and Remedies Code unless both parties agree, in writing, to waive the confidentiality. Notwithstanding the foregoing, the parties intend to fully comply with the Texas Open Meetings Act and the Texas Public Information Act whenever applicable. The term "confidential" as used in this Agreement has the same meanings as defined and construed under the Texas Public Information Act and the Texas Open Meetings Act.

(M) Addresses for Payments

Payments made to the County or the Participating Entity under this agreement shall be addressed to following respective addresses:

Elections Division
Travis County Clerk
P.O. Box 149325
Austin, Texas 78751

City of Austin
Jannette Goodall
City Clerk
P.O. Box 1088
Austin, Texas 78767-1088

(N) Effective Date

This agreement is effective upon execution by both parties and expires on September 1, 2019.

(O) Renewal Terms

This Agreement may be extended by written agreement of both parties for up to two (2) additional one (1) year periods (each a "Renewal Term") and all provisions of this Agreement shall remain unchanged and in full force and effect unless otherwise amended by the parties pursuant to the terms of the Agreement.

(P) Termination

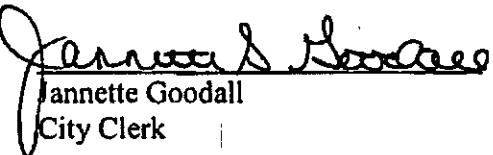
Either party may terminate this agreement for any reason upon providing 60 days written notice to the other party.

(Q) The individuals below have been authorized to sign this Agreement.

IN TESTIMONY WHEREOF, the parties hereto have executed this Agreement in multiple copies, each of equal dignity, on this 11 day of October, 2016, with the effective date being the date of execution by last signatory.

CITY OF AUSTIN

BY:


Jannette Goodall
City Clerk

TRAVIS COUNTY

BY:


Sarah Eckhardt
County Judge

BY:


Dana DeBeauvoir
County Clerk

ORDENANZA NO. 20180809-113

ORDENANZA PARA ORDENAR UNA ELECCIÓN MUNICIPAL GENERAL QUE SE EFECTÚE EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 6 DE NOVIEMBRE, 2018, CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR EL ALCALDE (VOTACIÓN EN GENERAL) Y A CONCEJALES DEL CONSEJO DE LA CIUDAD (VOTACIÓN POR DISTRITOS UNI-MIEMBRO) PARA EL DISTRITO 1, DISTRITO 3, DISTRITO 5, DISTRITO 8, y DISTRITO 9; PARA ORDENAR UNA ELECCIÓN ESPECIAL PARA AUTORIZAR LA EMISIÓN DE BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL; PARA ORDENAR UNA ELECCIÓN ESPECIAL PARA SOMETER ENMIENDAS PROPUESTAS A LA CARTA PARA LA CONSIDERACIÓN DE LOS VOTANTES; ORDENAR UNA ELECCIÓN ESPECIAL CON EL PROPÓSITO DE SOMETER A LOS VOTANTES UNA ORDENANZA PROPUESTA POR INICIATIVA DE LOS CIUDADANOS TOCANTE SI DEBERÁ HABER AMBOS, UN PERÍODO DE ESPERA Y DESPUÉS UNA ELECCIÓN PARA LA APROBACIÓN DE LOS VOTANTES ANTES DE IMPLEMENTARSE CUALQUIER REVISIÓN COMPRENSIVA DE LAS LEYES DE LA CIUDAD PERTINENTES AL DESARROLLO DE TERRENOS; ORDENAR UNA ELECCIÓN ESPECIAL PARA SOMETER A LOS VOTANTES UNA ORDENANZA PROPUESTA POR INICIATIVA DE LOS CIUDADANOS TOCANTE UN ESTUDIO DE LA EFICIENCIA DEL RENDIMIENTO OPERATIVO Y FISCAL DE LA CIUDAD; PARA DISPONER QUE SE LLEVE A CABO LA ELECCIÓN MUNICIPAL GENERAL Y LAS ELECCIONES ESPECIALES; AUTORIZAR A LA SECRETARIA DE LA CIUDAD PARA QUE TRAMITE LOS CONVENIOS DE LA ELECCIÓN CONJUNTA CON OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS LOCALES QUE SEAN NECESARIOS PARA LA ADMINISTRACIÓN ORDENADA DE LAS ELECCIONES; Y PARA DECLARAR UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE I. Se efectuará una elección municipal general en la Ciudad de Austin el 6 de noviembre, 2018. En la elección los votantes calificados de la ciudad elegirán el alcalde de la ciudad (por votación en general) y a concejales del consejo de la ciudad (votación por distritos uni-miembro) para el Distrito 1, Distrito 3, Distrito 5, Distrito 8, y el Distrito 9. Los candidatos para alcalde cumplirán todos los requisitos y serán residentes de la Ciudad de Austin, y serán electos por la mayoría de los votos de la ciudad en general. Los candidatos para los distritos 1,3,5,8, y 9 cumplirán todos los

requisitos y serán residentes de sus respectivos distritos, y serán electos por la mayoría de los votos de votantes residentes en cada respectivo distrito.

PARTE 2. Se efectuará una elección especial en la Ciudad de Austin el 6 de noviembre, 2018 para que los votantes consideren la emisión de bonos de obligación general y pagarés. El Consejo determina que en dicha elección especial las siguientes proposiciones serán presentadas a los votantes:

Proposición A (Viviendas Costeables)

PROPOSICIÓN A DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

¿Se debería autorizar al Consejo de la Ciudad de Austin, Texas para que emita bonos de obligación general y pagarés de la Ciudad para propósitos públicos de planear, diseñar, adquirir, construir, renovar, mejorar y equipar facilidades de viviendas costeables y para infraestructura relacionada para personas y familias de ingresos bajos y moderados; para adquirir terreno y participación en terreno y propiedad necesarios para tales propósitos; financiar programas de viviendas costeables y de reparación de viviendas costeables que sean permitidos por ley; financiar préstamos y concesiones para propósitos de viviendas costeables, de acuerdo con algún programa de desarrollo económico actual o que sea aprobado en el futuro; y para todo asunto necesario o incidental a lo mismo; y que los bonos y pagares sean emitidos en una o más serie o emisiones, en una cantidad principal total de \$ 250,000,000, que se venzan en serie o de otra manera, y que el rédito o réditos del interés sea una cantidad o cantidades que no excedan los límites respectivos establecidos por ley cuando se emitan, y que se vendan al precio o precios, según lo determine el Consejo de la Ciudad; y se hará imposición, prenda, avalúo y recaudación anual de impuestos ad valorem en toda propiedad imponible en la Ciudad en cantidades suficientes para pagar el interés anual de dichos bonos y pagarés y para proporcionar un fondo de amortización para pagar dichos bonos y pagarés cuando se venzan?

Proposición B (Bibliotecas, Museos y Facilidades de Artes Culturales)

PROPOSICIÓN B DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

¿Se debería autorizar al Consejo de la Ciudad de Austin, Texas para que emita bonos de obligación general y pagarés de la Ciudad para propósitos públicos de planear, diseñar, adquirir, construir, renovar,

mejorar y equipar facilidades comunitarias y culturales, bibliotecas, museos, y facilidades de artes culturales, que incluyan espacios de creatividad dedicados a crear, exhibir, o preservar obras de arte y expresión creativa; para adquirir terreno y participación en terreno y propiedad necesarios para tales propósitos; y para todo asunto necesario o incidental a lo mismo; y que los bonos y pagares sean emitidos en una o más serie o emisiones, en una cantidad principal total de \$ 128,000,000, que se venzan en serie o de otra manera, y que el rédito o réditos del interés sea una cantidad o cantidades que no excedan los límites respectivos establecidos por ley cuando se emitan, y que se vendan al precio o precios, según lo determine el Consejo de la Ciudad; y se hará imposición, prenda, avalúo y recaudación anual de impuestos ad valoren en toda propiedad imponible en la Ciudad en cantidades suficientes para pagar el interés anual de dichos bonos y pagarés y para proporcionar un fondo de amortización para pagar dichos bonos y pagarés cuando se venzan?

Proposición C (Parques y Recreación)

PROPOSICIÓN C DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

¿Se debería autorizar al Consejo de la Ciudad de Austin, Texas para que emita bonos de obligación general y pagarés de la Ciudad para propósitos relacionados a parques y creación, a saber: planear, diseñar, adquirir, construir, renovar, mejorar y equipar parques públicos, centros de recreación y otros edificios de parques e infraestructura, áreas naturales, y otras facilidades relacionadas, incluyendo, sin limitarse a campos de recreo infantil, senderos de caminar y para bicicletas, canchas de deportes, albercas, facilidades para deportes y actividades acuáticas, e infraestructura relacionada de estacionamiento y calles; para adquirir terreno y participación en terreno y propiedad necesarios para tales propósitos; y para todo asunto necesario o incidental a lo mismo; y que los bonos y pagarés sean emitidos en una o más serie o emisiones, en una cantidad principal total de \$149,000,000, que se venzan en serie o de otra manera, y que el rédito o réditos del interés sea una cantidad o cantidades que no excedan los límites respectivos establecidos por ley cuando se emitan, y que se vendan al precio o precios, según lo determine el Consejo de la Ciudad; y se hará imposición, prenda, avalúo y recaudación anual de impuestos ad valoren en toda propiedad imponible en la Ciudad en cantidades suficientes para pagar el interés anual de dichos bonos y pagarés y para

proporcionar un fondo de amortización para pagar dichos bonos y pagarés cuando se venzan?

Proposición D (Mitigación de Inundaciones, Espacios Abiertos, y Protección de la Calidad del Agua)

PROPOSICIÓN D DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

¿Se debería autorizar al Consejo de la Ciudad de Austin, Texas para que emita bonos de obligación general y pagarés de la Ciudad para propósitos de planear, diseñar, adquirir, construir, e instalar mejoras y facilidades para la mitigación y control de inundaciones, control de erosión, para la calidad del agua, la cantidad de agua, y para drenajes de aguas de tormentas y para adquirir terreno, espacios abiertos y participación en terreno y propiedad necesarios para la conservación, preservación y protección de áreas naturales y de la calidad del agua en la región; y para todo asunto necesario o incidental a lo mismo; y que los bonos y pagarés sean emitidos en una o más serie o emisiones, en una cantidad principal total de \$184,000,000, que se venzan en serie o de otra manera, y que el rédito o réditos del interés sea una cantidad o cantidades que no excedan los límites respectivos establecidos por ley cuando se emitan, y que se vendan al precio o precios, según lo determine el Consejo de la Ciudad; y se hará imposición, prenda, avalúo y recaudación anual de impuestos ad valoren en toda propiedad imponible en la Ciudad en cantidades suficientes para pagar el interés anual de dichos bonos y pagarés y para proporcionar un fondo de amortización para pagar dichos bonos y pagarés cuando se venzan?

Proposición E (Servicios Humanos y de Salud)

PROPOSICIÓN E DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

¿Se debería autorizar al Consejo de la Ciudad de Austin, Texas para que emita bonos de obligación general y pagarés de la Ciudad para propósitos públicos de planear, diseñar, adquirir, construir, y equipar una facilidad nueva de vecindario para servicios humanos y de salud pública en el área de Dove Springs, que sea propiedad de y administrada por la Ciudad; para adquirir terreno y participación en terreno y propiedad necesarios para tales propósitos; y para todo asunto necesario o incidental a lo mismo; y que los bonos y pagarés sean emitidos en una o más serie o emisiones, en una cantidad principal total de

\$16,000,000, que se venzan en serie o de otra manera, y que el rédito o réditos del interés sea una cantidad o cantidades que no excedan los límites respectivos establecidos por ley cuando se emitan, y que se vendan al precio o precios, según lo determine el Consejo de la Ciudad; y se hará imposición, prenda, avalúo y recaudación anual de impuestos ad valoren en toda propiedad imponible en la Ciudad en cantidades suficientes para pagar el interés anual de dichos bonos y pagarés y para proporcionar un fondo de amortización para pagar dichos bonos y pagarés cuando se venzan?

Proposición F (Seguridad Pública)

PROPOSICIÓN F DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

¿Se debería autorizar al Consejo de la Ciudad de Austin, Texas para que emita bonos de obligación general y pagarés de la Ciudad para propósitos relacionados a la seguridad pública, a saber: planear, diseñar, renovar, mejorar, y equipar facilidades actuales del departamento de bomberos y facilidades actuales de servicios de emergencias médicas en la Ciudad; y para todo asunto necesario o incidental a lo mismo; y que los bonos y pagarés sean emitidos en una o más serie o emisiones, en una cantidad principal total de \$38,000,000, que se venzan en serie o de otra manera, y que el rédito o réditos del interés sea una cantidad o cantidades que no excedan los límites respectivos establecidos por ley cuando se emitan, y que se vendan al precio o precios, según lo determine el Consejo de la Ciudad; y se hará imposición, prenda, avalúo y recaudación anual de impuestos ad valoren en toda propiedad imponible en la Ciudad en cantidades suficientes para pagar el interés anual de dichos bonos y pagarés y para proporcionar un fondo de amortización para pagar dichos bonos y pagarés cuando se venzan?

Proposición G (Infraestructura de Transportación)

PROPOSICIÓN G DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

¿Se debería autorizar al Consejo de la Ciudad de Austin, Texas para que emita bonos de obligación general y pagarés de la Ciudad para propósitos relacionados a la transportación y movilidad, a saber: planear, diseñar, construir, reconstruir, equipar y mejorar carreteras, calles, intersecciones, aceras, puentes, senderos urbanos, e

infraestructura relacionada de servicios públicos y drenaje; mejorar sincronización de señales de tráfico y sistemas de comunicaciones y control; adquirir e instalar señales de tráfico y tecnología relacionada; para adquirir terreno y participación en terreno y propiedad necesarios para tales propósitos; y para todo asunto necesario o incidental a lo mismo; que los bonos y pagarés sean emitidos en una o más serie o emisiones, en una cantidad principal total de \$160,000,000, que se vengan en serie o de otra manera, y que el rédito o réditos del interés sea una cantidad o cantidades que no excedan los límites respectivos establecidos por ley cuando se emitan, y que se vendan al precio o precios, según lo determine el Consejo de la Ciudad; y se hará imposición, prenda, avalúo y recaudación anual de impuestos ad valoren en toda propiedad imponible en la Ciudad en cantidades suficientes para pagar el interés anual de dichos bonos y pagarés y para proporcionar un fondo de amortización para pagar dichos bonos y pagarés cuando se vengan?

PARTE 3. Las proposiciones aparecerán en la boleta oficial substancialmente formuladas como se indica enseguida, y la boleta se habrá de preparar para permitir la votación “a favor” o “en contra” de cada proposición:

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

PROPOSICIÓN A DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

La emisión de \$250,000,000 en bonos y pagarés de obligación general respaldados por impuestos para planear, construir, renovar, mejorar y equipar facilidades de viviendas costeables para personas y familias de ingresos bajos y moderados, y para adquirir terreno y participación en terreno y propiedad necesarios para lo mismo, financiar préstamos y concesiones para viviendas costeables, y financiar programas de viviendas costeables permitidos por la ley; y para imponer un impuesto suficiente para pagar los bonos y pagarés.

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

PROPOSICIÓN B DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

La emisión de \$128,000,000 en bonos y pagarés de obligación general respaldados por impuestos para planear, adquirir, construir, renovar, mejorar y equipar facilidades comunitarias y culturales, bibliotecas, museos, y facilidades culturales y de las artes creativas, y para adquirir

terreno y participación en terreno y propiedad necesarios para lo mismo; y para imponer un impuesto que sea suficiente para pagar los bonos y pagarés.

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

PROPOSICIÓN C DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

La emisión de \$149,000,000 en bonos y pagarés de obligación general respaldados por impuestos para planear, adquirir, construir, renovar, mejorar y equipar parques públicos, centros de recreación, áreas naturales, y otras facilidades relacionadas, incluyendo, sin limitarse a campos de recreo infantiles, senderos de caminar y para bicicletas, campos deportivos, y albercas, y para adquirir terreno y participación en terreno y propiedad necesarios para lo mismo; y para imponer un impuesto que sea suficiente para pagar los bonos y pagarés.

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

PROPOSICIÓN D DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

La emisión de \$184,000,000 en bonos y pagarés de obligación general respaldados por impuestos para la mitigación de inundaciones, áreas abiertas y para la calidad del agua, la cantidad de agua y para planear, diseñar, adquirir, construir, e instalar mejoras y facilidades para controlar inundaciones, controlar erosión, calidad y cantidad del agua, y drenajes de aguas de tormentas, y adquirir terreno, espacios abiertos y participación en terreno y propiedad necesarios para lograrlo; para imponer un impuesto que sea suficiente para pagar los bonos y pagarés.

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

PROPOSICIÓN E DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

La emisión de \$16,000,000 en bonos y pagarés de obligación general respaldados por impuestos para planear, construir, reconstruir, mejorar y equipar una facilidad de vecindario nueva para servicios humanos y de salud pública en el área de Dove Springs, y para imponer un impuesto que sea suficiente para pagar los bonos y pagarés.

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

PROPOSICIÓN F DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

La emisión de \$38,000,000 en bonos y pagarés de obligación general respaldados por impuestos para planear, renovar, mejorar, y equipar facilidades actuales de seguridad pública, en particular estaciones y edificios y facilidades relacionadas a servicios de bomberos y de emergencias médicas; y para imponer un impuesto que sea suficiente para pagar los bonos y pagarés.

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

PROPOSICIÓN G DE LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

La emisión de \$160,000,000 en bonos y pagarés de obligación general respaldados por impuestos para planear, construir, reconstruir, y mejorar carreteras, calles, intersecciones, aceras, puentes, senderos urbanos, e infraestructura relacionada de servicios públicos y drenajes para las calles y carreteras; mejorar sincronización de señales de tráfico y sistemas de control; adquirir terreno y participación en terreno y propiedad necesarios para lograrlo; y para imponer un impuesto que sea suficiente para pagar los bonos y pagarés.

PARTE 4. De acuerdo con la Sección 3.009, Código Electoral de Texas: (i) el lenguaje de la proposición que aparecerá en la boleta está detallado en la Parte 3 del presente, (ii) los propósitos para cuales los bonos y pagarés están autorizados están detallados en la Parte 2 de lo presente, (iii) la cantidad principal de los bonos y pagarés que serán autorizados está detallada en la Parte 2 de lo presente, (iv) si la emisión de bonos y pagarés es autorizada por los votantes, se podrán imponer impuestos que sean suficientes, dentro de los límites instituidos por ley, para pagar el principal anual y el interés de dichos bonos y pagarés y para proporcionar un fondo de amortización para pagar dichos bonos y pagarés, de acuerdo con lo detallados en el Parte 2 del presente, (v) los bonos y pagarés autorizados de acuerdo con esta ordenanza se emitirán con vencimiento que no exceda 40 años de su fecha de emisión y que rédito o réditos de interés de acuerdo con la autorización por ley, y con la determinación del Consejo, (vi) a principios del año fiscal actual de la Ciudad, la cantidad pendiente del principal de la deuda de la Ciudad era \$1,378,485,000 y el total de interés pendiente en la deuda la Ciudad era \$\$494,427,000, y (vii) la tasa de impuestos ad valorem para pagar el servicio de la deuda de la Ciudad cuando esta ordenanza se aprobó era \$0.1055 por \$100 de valuación en asesoramiento de propiedad imponible.

Basado en las condiciones del mercado en la fecha de esta ordenanza, y basado en la valoración de asesoramientos imponibles del año fiscal 2017 (año fiscal

2017/2018), sin ajustes para aumentos en valoración de asesoramientos imponibles en años futuros, si los bonos y pagarés son autorizados, el estimado del cálculo de la tasa de impuestos de la Ciudad sería aproximadamente \$.5440 por \$100 de valuación en asesoramiento de propiedad imponible, (que representa un aumento de \$.0992 por \$100 de valuación en asesoramiento de propiedad imponible, comparado con la tasa total de la Ciudad en la fecha de aprobación de esta ordenanza), basado en la ley estatal actual, que es sujeta a cambiar. El estimado total de la tasa de impuestos representa la suma de (i) la tasa de impuestos más reciente adoptada para operaciones y mantenimiento, que es \$.0.3393 por \$100 de valuación en asesoramiento de propiedad imponible, más (ii) la estimación de la tasa de impuestos para las obligaciones de deuda de la Ciudad, incluyendo los bonos y pagarés, que se anticipa ser aproximadamente \$.0247 por \$100 de valuación en asesoramiento de propiedad imponible.

Si se aprueban por los votantes, los bonos y pagarés serán garantizados con impuestos ad valorem que serán suficientes, dentro de los límites instituidos por ley, para pagar el principal y el interés de los bonos y pagarés y para proveer un fondo amortizado para pagar los bonos y pagarés. La tasa de impuestos en sí, la tasa de interés, fechas de vencimiento, los totales de deuda e interés pendientes en dicha deuda, solo se podrían determinar y saber cuándo los bonos y pagarés se emitan. Además, la tasa de impuestos en sí dependerá en, entre otros factores, la valuación en asesoramiento de propiedad imponible, en índices de interés en vigor, en el mercado para los bonos y pagarés de la Ciudad, y en condiciones generales del mercado cuando los bonos y pagarés se emitan.

Las tasas estimadas de impuestos y otras declaraciones contenidas en esta Parte 4 son (i) basadas en ciertas suposiciones (incluyendo suposiciones concernientes a las condiciones del mercado y económicas en vigor al tiempo(s) de la emisión de los bonos y pagarés) y extraídas de proyecciones obtenidas del asesor financiero de la Ciudad, (ii) son sujetas a cambiar de acuerdo con la diferencia entre los hechos en sí, circunstancias y condiciones en vigor cuando los bonos y pagarés se emitan y la realidad de las suposiciones y proyecciones, (iii) esto se incluye aquí solo para satisfacer los requisitos de la Sección 3.009, del Código Electoral de Texas, y no para otros propósito, sin dar garantía de que dichas proyecciones se realicen, y (iv) no se intenta alcanzar el nivel de un contrato con los votantes ni de limitar la autoridad del Consejo para emitir bonos y pagarés de acuerdo con las proposiciones sometidas en lo presente.

Si la emisión de los bonos y pagarés es aprobada por la mayoría de los votantes que voten en la proposición para emitir bonos y pagarés para viviendas costeables (Proposición A), financiamiento de proyectos de viviendas costeables será de

acuerdo con los guías de la Ciudad relacionados a viviendas costeables actuales y futuros, incluyendo, pero sin limitarse a guías para viviendas de renta, viviendas de propietarios, y reparaciones de viviendas. Los guías han sido desarrollados por personal de la ciudad después de consultas con el asesor de bonos. Los guías de proyectos de viviendas costeables son parte del programa instituido parcialmente bajo la autoridad del Capítulo 380 del Código Gubernamental Local de Texas, tocante la emisión de obligaciones respaldadas por impuestos ad-valorem para dichos propósitos, y el Consejo aprueba y afirma este programa, los guías que gobiernan el programa, y su aplicación en la emisión de bonos y pagares para propósitos de viviendas costeables.

PARTE 5. ¿Se llevará a cabo una elección Tocante la Carta de la Ciudad el 6 de noviembre, 2018, en cual la boleta se preparará para permitir que se vote “Sí” o “No” en las siguientes proposiciones:

Proposición H: ¿Será enmendada la Carta de la Ciudad para proveer que el plazo de servicio y el proceso para destituir del puesto a miembros de la Comisión de Planeación sean determinados por ordenanza?

Proposición I: ¿Será enmendada la Carta de la Ciudad para corregir la gramática, corregir errores de tipografía, corregir mayúsculas, puntuación y estructura de oraciones sin hacer correcciones substanciales; y para cambiar o eliminar lenguaje de la carta que es obsoleto?

PARTE 6 – Si la Proposición H es aprobada por la mayoría de los votantes que voten en la elección, la Carta de la Ciudad será enmendada en la siguiente manera:

ARTÍCULO X. – PLANEACIÓN.

§ 2. – LA COMISIÓN DE PLANEACIÓN-ORGANIZACIÓN.

Se habrá de instituir una comisión de planeación que será de ciudadanos de la Ciudad de Austin que deberán ser votantes registrados residentes de la ciudad al menos por un año que deberá ser el año anterior a su nombramiento. La comisión de planeación deberá tener el mismo número de miembros igual al número de concejales más dos [(2)] miembros adicionales, el mínimo de dos tercios de los miembros serán personas que no sean directa ni indirectamente relacionados a la profesión de bienes y raíces y desarrollo de terrenos. El/la gerente de la ciudad, el/la presidente de la junta de ajustes de zonamiento, el/la director/a de obras públicas, y el/la presidente de la mesa directiva de Austin Independent School District actuarán de miembros exoficio. Miembros de dicha comisión serán nombrados por el

consejo por un plazo de hasta dos [(2)] años. [~~cinco (5) miembros serán nombrados en cada año non y cuatro (4) miembros en cada año par~~. El calendario de los nombramientos, y el proceso para remover a los comisionados antes de vencerse el plazo, será instituido por ordenanza.] La comisión elegirá al presidente de los miembros y se reunirá no menos de una vez por mes. Puestos vacantes con plazos que no sean vencidos serán llenados por nombramientos del consejo para el resto del plazo.

PARTE 7. Si la Proposición I es aprobada por la mayoría de los votantes que votan en la elección, la Carta de la Ciudad será enmendada en la siguiente manera:

ARTÍCULO I. - INCORPORACIÓN, TIPO DE GOBIERNO, PODERES.

§ 1. - INCORPORACIÓN.

Los habitantes de la Ciudad de Austin, [Condado Travis,] Texas, dentro de sus límites corporativos de acuerdo con estatutos del Capítulo 90, página 634, Leyes Especiales de Texas, 1909, 31va Legislatura, y de acuerdo con las ordenanzas de la Ciudad de Austin adoptadas subsecuentemente a lo mismo, continuara siendo y por lo presente es constituido cuerpo político y corporativo, a perpetuidad bajo el nombre de la "Ciudad de Austin," que desde aquí en adelante será referida como la "ciudad," con los poderes, privilegios, derechos, deberes, e inmunidades que en lo presente se disponen.

§ 3. - PODERES GENERALES.

La ciudad tendrá todos los poderes concedidos a ciudades por la constitución [Constitución] y leyes del Estado de Texas, junto con todos los poderes implícitos necesarios para ejecutar dichos poderes concedidos. La ciudad podrá usar un sello corporativo; podrá demandar y ser demandada; contratar y ser contratada; cooperar con el gobierno del Estado de Texas o de cualquier agencia o subdivisión política del estado, o con el gobierno federal o cualquier agencia del mismo, para lograr propósitos legales para adelantar el interés, bienestar, salud, moral, confort, seguridad, y conveniencia de la ciudad y sus habitantes; podrá adquirir propiedad dentro o fuera de sus límites corporativos para cualquier propósito de la municipalidad en pleno dominio, o en cuálquier interés menor o propiedad, en compra, regalo, legado, arrendamiento o expropiación, sujeto a las provisiones de esta Carta, podrá vender, arrendar, hipotecar, tener, gerenciar, y controlar dicha propiedad que actualmente o que después sea propiedad de la ciudad; podrá adoptar ordenanzas y aprobar regulaciones que sean necesarias para mantener un gobierno eficaz, la orden, y paz de la ciudad y el bienestar, salud, moral, confort, seguridad y

conveniencia de sus habitantes. Además de los poderes enumerados en lo presente y sujeto solo a los límites impuestos por la constitución del estado, por las leyes estatales, y por este Capítulo, la ciudad tendrá, sin la necesidad de la enumeración expresada en este Capítulo, cada uno de los poderes que, en el Artículo XI, Sección 5, de la Constitución de Texas, los habitantes de la ciudad cuentan con el poder electoral para conceder o conferir en la ciudad haciéndolo expresivamente y en particular de acuerdo con lo que se ha enumerando en lo presente.

§ 4. – CALLES Y PROPIEDAD PÚBLICA.

La ciudad tendrá dominio exclusivo, control y jurisdicción [;] en, acciones tocantes, sobre, y debajo de las calles públicas, aceras, callejones, carreteras, plazas públicas, y vías públicas dentro de los límites corporativos de la ciudad, y en, acciones tocantes, sobre, y debajo toda propiedad pública de la ciudad. Con respecto a cada una de las calles públicas, aceras, callejones, carreteras, plazas públicas, o cualquier otra vía publica dentro los límites corporativos de la ciudad, la ciudad tendrá poder de establecer, mantener, alterar, abandonar, o desocupar las mismas; de regular, establecer o cambiar el nivel de estas; de controlar y regular el uso de estas; y de reducir y remover libremente cualquier intrusión de estas.

§ 5. – DESARROLLO Y MEJORAS DE CALLES.

La ciudad tendrá la facultad de desarrollar y mejorar, o hacer que se desarrolle y mejoren, cualquier y todas las calles públicas, aceras, callejones, carreteras y otras vías públicas dentro los límites corporativos de la ciudad, que se haría al diseñar, abrir, reducir la anchura ampliar la anchura, enderezar, extender, y establecer líneas de edificios a lo largo de las mismas; y lograrlo con comprar, expropiar y tomando propiedades para lo mismo; haciendo con llenar, nivelar, elevar, bajar, pavimentar, re-pavimentar, y reparar en manera permanente las mismas; y haciéndolo con construir, reconstruir, alterar, reparar, realinear los bordillos de aceras, las canaletas, drenajes, aceras, alcantarillas, y otras pertenencias e incidentales relacionada a dicho desarrollo y mejoras. La ciudad podrá llevar a cabo cualquier o más de los tipos de desarrollo y mejoras autorizados en lo antemencionado, o en combinación o en parte de lo mismo. El costo de tal desarrollo y mejoras serán pagados por la ciudad, o en parte por la ciudad y en parte por el gravamen impuesto sobre la propiedad lindante y los propietarios de lo mismo, y tal gravamen se podrá imponer en cualquier cantidad y bajo cualquier proceso que actualmente o en el futuro sería permitido por ley estatal.

Si hay mejoras que sean ordenadas para construirse en cualquier parte del área entre y bajo la infraestructura de rieles sencillos o dobles, en entronques y controles,

y en dos [(2)] pies en cada lado de lo mismo, de cualquier lado de lo mismo, de cualquier ferrocarril [,] que use, ocupe, o cruce cualquier de las dichas carreteras, parte o partes en cuales se hayan ordenado mejoras, entonces el consejo de la ciudad tendrá la autoridad de cobrar el costo completo de las mejoras en dicha área a dicho ferrocarril, y tendrá la autoridad por ordenanza de imponer un impuesto especial sobre dicho ferrocarril, y en sus área de rieles, instalaciones, derechos y franquicias, y dicho impuesto será un gravamen en lo mismo que predomina sobre cualquier otro gravamen o reclamo excepto cualquier impuesto ad valorem estatal, del condado, y de la ciudad y que se podrá ejecutar ya sea con la venta de dicha propiedad en la manera que las leyes disponen para colectar el impuesto ad valorem por la ciudad, o con una demanda en la corte de jurisdicción competente. La ordenanza que imponga dicho impuesto indicara el plazo, términos y condiciones del pago de lo mismo, y el redito de interés, que no exceda ocho por ciento [(8%)] anual, y el mismo, si no es pagado cuando se vence, será recaudable, junto con el interés, incluyendo gastos de colectar y honorarios razonables de abogados, si se incurren. El consejo de la ciudad tendrá autoridad de emitir certificados en prueba de dichos gravámenes.

Un método alternativo y cumulativo para desarrollar, mejorar, y pavimentar las calles públicas, aceras, callejones, carreteras, y otras vías públicas dentro de los límites corporativos, es la autoridad de la ciudad para proceder de acuerdo con el Capítulo 106, página 489, Actos 1927, 40va Legislatura, Primera Sesión, con sus enmiendas actuales o futuras,[-] que le permite adoptar planes y especificaciones relacionadas a lo mismo; para pagar en efectivo a contratistas, a licitantes ganadores de las concesiones, la parte del costo que sea impuesto a la propiedad lindante y a los propietarios de la misma; se puede reembolsar la cantidad pagada a dicho contratista por medio del gravamen contra la propiedad lindante y de los propietarios de lo mismo, lo que sería después de una audiencia y aviso prescrito en los estatutos antes mencionados, en una cantidad permitida por dichos estatutos y que no sea más del valor de las mejoras al valor de la propiedad que fue afectada por las mejoras; y de emitir certificados transferibles a favor de la ciudad por dichos gravámenes, y dichos certificado serían ejecutables en la manera prescrita por los estatutos antemencionados. La ciudad también tendría autoridad de llevar a cabo dicho desarrollo, mejoras o pavimentos con su propia mano de obra, si en la opinión del consejo la obra se puede hacer más rápido o más costeable y en dicho caso la ciudad tendrá la autoridad de reembolsarse el costo de dichas mejoras en la misma cantidad y en la misma manera igual que si la obra se hubiese completado por algún contratista licitante ganador.

§ 6. – ANEXIÓN PARA TODO PROPÓSITO.

El consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] tendrá la facultad por ordenanza de fijar los límites de la Ciudad de Austin; y de disponer la alteración, reducción, y la extensión de dichos límites, y la anexión de territorio adicional adyacente a la ciudad, con o sin el consentimiento del territorio y de los habitantes anexados. Antes de que la ciudad [Ciudad] podrá instituir procedimientos de anexión o de-anexión, el consejo [Consejo] de la ciudad [Consejo] proveerá una oportunidad para que toda persona interesada sea escuchada en una audiencia pública. Aviso previo de dicha audiencia será publicado de acuerdo con la ley estatal en un periódico de circulación general en la ciudad [Ciudad] y en el territorio propuesto para anexión. Al finalizarse la aprobación de dicha ordenanza, los límites de la ciudad [Ciudad] después de este proceso serán instituido por dicha ordenanza; y cuando dicho territorio adicional haya sido anexado de esta manera, dicho territorio será parte de la Ciudad de Austin, y que la propiedad situada dentro de lo mismo será asesorada su parte pro rata de los impuestos que la ciudad impone, y los habitantes de lo mismo gozarán todos los derechos y privilegios de todos los ciudadanos, y tendrán que cumplir con decretos, ordenanzas, resoluciones, y regulaciones de la ciudad [Ciudad].

§ 7. -ANEXIÓN DE PROPÓSITO LIMITADO.

Además de la facultad para anexar poder territorio adicional para cualquier propósito, la ciudad [Ciudad] tendrá la facultad de arreglar, alterar, y extender los límites corporativos de la ciudad [Ciudad] para propósitos limitados de planeación, zonamiento, salud, y seguridad y para anexar para dichos propósitos limitados territorio adicional adyacente a la ciudad [Ciudad], con o sin el consentimiento de los dueños de propiedad o de habitantes de dicho territorio anexado; siempre y cuando ninguno de dichos territorios que quede más distante que cinco millas desde los límites corporativos que rodean el territorio que es parte de la ciudad [Ciudad] para todo propósito, ya que dichos límites corporativos actualmente o en el futuro se establecen, y serán anexados para cualquier propósito o propósitos limitados. Cuando dichos límites corporativos anexados para dichos propósitos limitados no son colindantes con los límites corporativos que rodean el territorio que es parte de la ciudad [Ciudad] para todo propósito, dichos límites corporativos del territorio de propósitos limitados serán conocidos como “Límites Corporativos de Propósitos Limitados. Cada ordenanza que provee la anexión de territorio a la ciudad [Ciudad] para propósitos limitados claramente deberá exponer el propósito o propósitos limitados que son la razón para anexar, y se publicara una vez, en un periódico de circulación general en la ciudad [Ciudad] y en deberá ser en el formulario que se usara para su aprobación final, a no menos de 30 [~~treinta~~ (30)] días antes de su aprobación final.

Cuando algún territorio adicional ha sido anexado para dicho propósito o propósitos limitados, será parte de la ciudad solamente para dicho propósito o propósitos limitados. Sin embargo, en su trato con la propiedad y habitantes de lo mismo, la ciudad [Ciudad] tendrá facultad plena que en otras maneras posee y que es razonable y oportuno para cumplir el propósito o propósitos limitados que fueron la causa de que dicha propiedad fue anexada, y la facultad de la facultad de la ciudad [Ciudad] para tratar con la propiedad y habitantes de dicho territorio de propósitos limitados incluirá las facultades enumeradas en la próximas dos [(2)] oraciones sucesivas pero que no son limitadas o restringidas en lo mismo. En lo que toca al territorio anexado para propósitos limitados de planeación o zonamiento, la ciudad [Ciudad] tendrá la facultad de controlar y regular uso de la propiedad y la densidad de estructuras, para requerir cumplimiento con regulaciones razonables de zonamiento, para controlar y regular la subdivisión de propiedad y para controlar y regular la construcción de edificios. En lo que toca al territorio anexado para propósito o propósitos limitados de salud y seguridad, la ciudad [Ciudad] tendrá la facultad de adoptar toda regulación razonable tocante la salud y seguridad y para requerir cumplimiento con dichas regulaciones. Cada habitante del territorio anexado para propósito o propósitos limitados, que de otras maneras es calificado, tendrá el derecho de votar en las elecciones de la ciudad [Ciudad] en cada asunto(s) que trate de elegir o de destituir a un miembro del consejo de la ciudad [Ciudad] o para enmendar esta Carta, y cada habitante será considerado ser ciudadano de la ciudad [Ciudad] en lo que concierne cada ordenanza, regulación, o acción que es, o que se alegue que sea, aplicable a él o ella o a su propiedad a causa de dicha anexión de propósito limitado, pero no será elegible para ser candidato en ningún puesto electo en la Ciudad de Austin. La ciudad [Ciudad] tendrá la facultad de imponer cualquier impuesto para propósitos municipales en ya sea sobre la propiedad o [de] sobre los habitantes del territorio anexado para propósito o propósitos limitados, y ninguna cantidad de fondos de la ciudad [Ciudad] será gastada en dicho territorio excepto cuando sea razonable y oportuno para cumplir con el propósito o propósitos limitados que fueron causa de que el territorio fue anexado; pero la ciudad [Ciudad] podrán recaudar cargos razonables de los dueños de propiedades y de los habitantes de dicho territorio por servicios prestados por la ciudad [Ciudad] en cumplimiento con el propósito o propósitos limitados que causaron la anexión del territorio.

ARTÍCULO II. – EL CONSEJO.

§ 3. – REDISTRITACIÓN.

(A) Para los propósitos de esta sección, los siguientes términos se definen:

(4) PANEL significa el Panel Para Revisar Solicitantes (Panel Para Revisar Solicitantes) compuesto de tres auditores calificados independientes que revisan los solicitantes para puestos en la comisión [Comisión].

(B) En el 2013 y después en cada año subsiguiente al año en que el censo nacional se efectúe bajo la dirección del congreso al principio de cada década, la comisión [Comisión] ajustará las líneas límites de los 10 distritos uni-miembro de acuerdo con los estándares y proceso detallado en este Artículo. La comisión [Comisión] será completamente estatuida a no más tardar del 1 de Julio, 2013, y después a no más tardar del 1 de marzo en cada año que termine en el número uno (1) de allí en adelante. La comisión [Comisión] no trazará líneas distritales en ningún otro tiempo, excepto si los distritos tendrán que ser trazados nuevamente por alguna decisión judicial que anule total o parcialmente el plan distrital existente, o si la fecha de la elección de la ciudad se haya cambiado. Si la fecha de la elección de la ciudad se cambia, entonces las fechas en este artículo se ajustarán para asegurar que la comisión tenga suficiente tiempo para trazar las líneas antes de la fecha de la elección.

C) La Comisión deberá:

- (1) administrar un proceso abierto y transparente permitiendo plena consideración del público y comentario tocante el dibujo de las líneas distritales;
- (2) trazar líneas distritales de acuerdo con el criterio de redistribución especificado en este Artículo; y
- (3) comportarse con integridad y justicia. Este proceso de selección es diseñado para producir una comisión que sea independiente de la influencia del consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] y que sea razonablemente representativa de la diversidad de la ciudad.

(D) La comisión consistirá en 14 miembros.

- (1) Cada miembro de la comisión será votante que continuamente se haya registrado en la Ciudad de Austin por cinco o más años inmediatamente anteriores a la fecha de su nombramiento. Cada miembro de la comisión, excepto el miembro estudiantil descrito abajo, tendrá que haber votado al menos en tres de las últimas cinco elecciones generales de la Ciudad de Austin inmediatamente anteriores a su solicitud. Uno de los miembros de la comisión deberá ser estudiante debidamente registrado

en un colegio de la comunidad o en alguna universidad en la Ciudad de Austin y deberá vivir y estar registrado para votar en la Ciudad de Austin.

- (2) El plazo del puesto de cada miembro de la comisión se vence cuando se nombre el primer miembro de la comisión subsiguiente durante el año que sigue al año en que se efectué el censo nacional.
 - (3) Nueve miembros de la comisión constituirán el quorum. Nueve o más votos a favor se requieren para cualquier acción oficial, incluyendo aprobación del plan final estableciendo los límites de cualquier distrito concejal.
 - (4) Cada miembro de la comisión aplicará este artículo imparcialmente para asegurar la confianza del público en la integridad del proceso de redistribución. Miembros de la comisión serán inelegibles por un periodo de 10 años principiando en la fecha de su nombramiento, para ocupar un puesto público electo de la Ciudad de Austin. Miembros de la comisión serán inelegibles, por un periodo de tres años principiando en la fecha de su nombramiento, para asumir nombramiento a un puesto público de la Ciudad Austin, para servir de personal pagado, o de consultor pagado de la Ciudad de Austin, o de algún miembro del consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad], o para recibir un contrato sin oferta competitiva de la Ciudad de Austin. Esta prohibición de tres años de ser consultor pagado o de participar en contratos sin oferta competitiva aplica a los miembros individualmente y a toda entidad en cual el miembro sea la persona autorizada.
- (E) La comisión establecerá los límites de los distritos concejales de la Ciudad de Austin en un plan usando el siguiente criterio detallado con las siguientes prioridades en orden:
- (1) Distritos cumplirán con la Constitución de los Estados Unidos. Cada distrito concejal tendrá un número de población que sea razonablemente igual comparado con otros distritos, excepto cuando la desviación se requiera para cumplir con la Ley Federal del Derecho de Votar o de acuerdo con lo permitido por la ley.
 - (2) Distritos cumplirán con la Ley Federal del Derecho de Votar (52 [42] U.S.C. Sec. 10101 [~~1971~~] y siguientes) y con cualquier otro requisito federal o ley estatal.

- (3) Distritos serán contiguos geográficamente.
 - (4) La integridad geográfica de cualquier vecindad local o comunidad local de mutuo interés será respetada para minimizar su división lo más posible sin violar los requisitos de cualquiera de las subsecciones antecedentes. Una comunidad de interés es de población contigua que comparte intereses sociales y económicos mutuos que deberá incluirse dentro de un solo distrito con el propósito de su representación efectiva y justa. Comunidades de interés no incluirán relaciones con partidos políticos, con funcionarios titulares o candidatos políticos.
 - (5) Se hará todo lo posible para asegurar que el trazado de los límites distritales produzca compactividad geográfica y que áreas de poblaciones cercanas no se excluyan a favor de poblaciones más distantes.
 - (6) Se hará todo lo posible para asegurar que el trazado de los límites distritales utilizará los límites de precintos electorales existentes.
 - (7) Se hará todo lo posible para asegurar que el trazado de los límites distritales utilizara los límites identificables geográficos.
- (G) Para el 1 de diciembre, 2013, y después, para el 1 de noviembre en cada año que se termine en el número uno [1] de allí en adelante, la comisión adoptará un plan final para la Ciudad de Austin específicamente describiendo los límites distritales para cada uno de los distritos concejales ordenados arriba. Una vez adoptados, la comisión certificará el plan ante el consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad]. El consejo de la ciudad no podrá cambiar el plan. El plan tendrá vigor y efecto legal.
- (1) La comisión emitirá un informe que explique la base de sus decisiones en cumplimiento con el criterio detallado arriba e incluirá definiciones de los términos y estándares usados en el desarrollo del plan final.
 - (2) Si la comisión no adopta un plan final para las fechas fijadas en esta sección, el/la procurador municipal de la Ciudad de Austin inmediatamente presentará una petición a la corte estatal para una orden decretando las líneas límites distritales de los distritos uni-miembro de acuerdo con el criterio de redistribución y requisitos detallados en esta sección [Sección]. El plan ordenado por la corte se usará para toda elección subsiguiente de concejales de la ciudad hasta que la comisión adopte un plan final que lo reemplace.

(H) La comisión es la única autoridad competente para defender cualquier acción tocante el mapa final certificado, e informará al consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] si determina que los fondos y otros recursos provistos para la administración de la comisión no son adecuados. El consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] proporcionará fondos suficientes para defender cualquier acción tocante el mapa certificado. La comisión es la única autoridad competente para determinar si el/la procurador de la ciudad u otro asesor legal retenido por la comisión a su discreción representará a la comisión para defender el mapa final certificado.

(I) Proceso Para Seleccionar la Comisión.

- (1) A no más tardar del 1 de diciembre, 2012, y para el 1 de junio de cada año que termine en el número cero de allí en adelante, el Auditor de la Ciudad de Austin iniciará y publicará extensamente el proceso de solicitud, abierto a todo votante registrado de la Ciudad de Austin que cumpla los requisitos de la subdivisión 3(D)(1) arriba, con el fin de atraer un grupo de solicitantes para los puestos de comisionados [Comisionados] calificados, que sea extenso, diverso (racial, étnico, de género, y geográfico). El auditor de la Ciudad tomará toda medida razonable y necesaria para asegurar que el grupo incluya el número de solicitantes adecuado, que sea diversificado y calificado. Este proceso permanecerá abierto hasta el 1 de febrero, 2013 o hasta el 30 de septiembre en cada año que termine en el número cero de allí en adelante.
- (2) A no más tardar del 1 de diciembre, 2012 y para el 1 de junio en cada año que termine en el número cero de allí en adelante, el Auditor de la Ciudad de Austin iniciará y publicará extensamente un proceso de solicitud, abierto a todo auditor independiente calificado que resida en la Ciudad de Austin y que cumpla todo requisito de la subdivisión 3(A)(5) arriba, con el fin de atraer un grupo de solicitantes que sea extenso, diverso (raza, etnicidad, género, y geográfico). Este proceso permanecerá abierto hasta el 1 de febrero, 2013 o hasta el 1 de septiembre en cada año que termine en el número cero de allí en adelante.
- (3) El/la Auditor de la Ciudad de Austin eliminará del grupo de solicitantes a comisionado o a auditor independiente a toda persona con conflictos de interés incluyendo:

- (a) En el plazo de cinco años anteriores a la fecha de solicitud, ya sea el solicitante o su conyuge, ha hecho cualquiera de lo siguiente:
- (i) haya sido nombrado, electo, o haya sido candidato a algún puesto estatal o municipal.
 - (ii) haya actuado como funcionario, empleado, o consultor pagado de algún partido político o del comité de campaña de algún candidato para un puesto electo estatal, del condado o de la ciudad.
 - (iii) haya sido cabildero registrado estatal o local.
 - (iv) haya contribuido o recaudado fondos en paquete en una cantidad total de \$1,000 o más para candidatos a puesto electo de la Ciudad de Austin en la última elección de la Ciudad.
- (b) Una persona que ha sido, en los últimos tres años inmediatamente anteriores a la fecha de la solicitud, empleado asalariado de la Ciudad de Austin; persona desempeñando servicios pagados por contrato profesional o político para la Ciudad de Austin, para el consejo [Consejø] de la ciudad [Ciudad], para algún miembro del consejo de la Ciudad de Austin; o si es persona autorizada de algún consultor en estas circunstancias; o conyuge de alguno de los antecedentes.
- (4) A no más tardar del 15 de febrero, 2013 y a no más tardar del 1 de octubre en cada año que termine en el número cero, el Auditor de la Ciudad [de Austin] revisará los solicitantes para el panel y eliminará los que no cumplan las calificaciones estatuidas en la subdivisión 3(A) (5) o los que tengan conflictos de interés definidos en la subdivisión 3(I)(3). A no más tardar del 15 de febrero, 2013, y a no más tardar del 1 de octubre en cada año que termine en el número cero, el Auditor de la Ciudad [de Austin] en una reunión pública en sorteo al azar seleccionará tres nombres de auditores independientes calificados de un grupo compuesto de auditores independientes calificados, sin conflictos de interés, que hayan solicitado para servir en el Panel Para Revisar Solicitantes. Después del sorteo el Auditor de la Ciudad avisará a los tres auditores independientes calificados cuyos nombres se hayan seleccionado que ellos/ellas han sido seleccionados para servir en el

panel. Si alguno de los tres auditores independientes calificados no acepta servir en el panel o si alguien es descalificado por algún conflicto de interés estipulado arriba en la subdivisión 3(I)(2), el Auditor de la Ciudad [de Austin] resumirá el sorteo al azar en una reunión pública tan pronto sea posible hasta que tres auditores independientes calificados que cumplan los requisitos de esta sección hayan acordado servir en el panel.

- (5) A no más tardar del 1 de marzo, 2013, y a no más tardar del 31 de octubre, en cada año que termine en el número cero, de allí en adelante, el Auditor de la Ciudad [de Austin] habrá revisado y eliminado a individuos con conflictos de interés definidos en la subdivisión 3(I)(3), o a quienes no cumplen las calificaciones estipuladas en la subdivisión 3(D)(1), entre los solicitantes a la comisión, y luego publicará los nombres del grupo de solicitantes y proveerá copias de sus solicitudes al Panel Para Revisar Solicitantes.
- (6) A no más tardar del 1 de mayo, 2013 and para el 15 de enero en cada año que termine en el número uno, de allí en adelante, el Panel Para Revisar Solicitantes seleccionará un grupo de 60 solicitantes entre los solicitantes calificados. Estas personas serán Los más calificados basado en sus habilidades analíticas relevantes, habilidad de imparcialidad, residencias en diversas partes de la ciudad [Ciudad], y aprecio por la diversidad demográfica y geografía de la Ciudad de Austin. Miembros del Panel Para Revisar Solicitantes no se comunicarán directa ni indirectamente con ningún miembro electos del consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad], ni con sus representantes, tocante ningún asunto relacionado con el proceso de nombramiento ni tocante ningún solicitante antes de la presentación por el panel de los solicitantes recomendados al consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad].
- (7) A no más tardar del 2 de mayo, 2013, y para el 16 de enero en cada año que termine en el número uno de allí en adelante, el Panel Para Revisar Solicitantes someterá su grupo de 60 solicitantes recomendados al consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad]. Cada miembro del consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] en cinco días por escrito podrá tachar hasta uno de los solicitantes del grupo de solicitantes. No será necesario dar ninguna razón por tachar. Cualquier solicitante que es tachado por algún miembro del consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] deberá ser eliminado del grupo de solicitantes. A no más tardar del 8 de mayo,

2013, y para el 22 de enero en cada año que termine en el número uno de allí en adelante, el Panel Para Revisar Solicitantes someterá el grupo de solicitantes permanentes al Auditor de la Ciudad [de Austin].

- (8) A no más tardar del 9 de mayo, 2013, y para el 23 de enero en cada año que termine en el número uno de allí en adelante, el Auditor de la Ciudad [de Austin] en sorteo al azar en una reunión pública seleccionará ocho nombres de los solicitantes restantes en el grupo. Estos ocho individuos servirán en la comisión [Comisión de Ciudadanos Para Redistribución].
- (9) A no más tardar del 30 de junio, y para el 28 de febrero en cada año que termine en el número uno de allí en adelante, los ocho comisionados repasarán los nombres restantes en el grupo de solicitantes, y de los solicitantes restantes en dicho grupo, nombrarán a seis solicitantes a la comisión. Estos seis nombrados deberán ser aprobados al menos por cinco votos a favor entre los ocho comisionados. Estos seis nombrados serán seleccionados para asegurar que la comisión refleje la diversidad de la Ciudad de Austin, incluyendo, pero sin limitarse a, la diversidad racial, étnica, y de género. Sin embargo, no es la intención aplicar fórmulas ni proporciones específicas para este fin. Los solicitantes además serán seleccionados basados en sus habilidades analíticas relevantes y su habilidad de imparcialidad. Tocante la diversidad geográfica para la primera redistribución en el 2013, los ocho comisionados nombrarán a los seis miembros restantes para asegurar diversidad geográfica y que al menos tres comisionados sean de cada uno de los cuatro precintos [distritos] actuales de comisionados del Condado Travis, hasta lo que sea posible con los seis puestos disponibles. En cuanto a la redistribución en cada año terminando en el número uno de allí en adelante, los ocho comisionados deberán asegurar que al menos un comisionado viva en cada uno de los distritos concejales existentes, haciendo todo lo factible para lograrlo con los seis puestos restantes disponibles.
- (10) Cuando sea constituida, la comisión deberá efectuar audiencias y adoptar un plan para los límites de los distritos concejales de la ciudad de acuerdo con la Carta [carta] de la Ciudad de Austin.

(J) Comisión de Ciudadanos Para Redistribución, Vacantes, Destitución, Renuncias, o Ausencias

- (1) En caso de descuido substancial en desempeñar las obligaciones, mala conducta grave en el puesto, o inhabilidad de cumplir con los deberes del puesto, miembros de la comisión después de haber recibido aviso escrito y de tener oportunidad de responder, podrían ser destituidos del puesto con el voto de 10 de los comisionados [Comisionados].
- (2) Cualquier vacante, ya sea por destitución, renuncia, o ausencia, en los 14 puestos de la comisión se llenará por la comisión [Comisión] en un plazo de 15 días de haber ocurrido el vacante, utilizando el grupo restante de solicitantes y cumpliendo con los requisitos de la subdivisión 3(I)(8) tocante los solicitantes. Nueve miembros deberán acordar en caso de cualquier nombramiento.

(K) Actividades de la comisión [Comisión de Ciudadanos Para Redistribución] son sujetas a lo siguiente:

- (1) La comisión deberá cumplir con todo requisito estatal y de la ciudad tocante las sesiones/reuniones abiertas.
- (2) Récords de la comisión y toda información considerada por la comisión es récord público que estará disponible para asegurar acceso inmediato y extenso al público.
- (3) Miembros de la comisión y personal de la comisión no podrán comunicarse ni recibir comunicaciones tocantes asuntos de redistribución de nadie fuera de audiencias públicas. Este párrafo no prohíbe comunicaciones entre miembros de la comisión, personal de la comisión (que excluirá personal de cualquier miembro del consejo), asesoría legal, y consultores retenidos por la comisión que de otras maneras es permitido por requisitos estatales y de la ciudad tocante las sesiones abiertas.
- (4) La comisión seleccionará a uno de sus miembros al puesto de presidente y alguno para el puesto de vicepresidente. El presidente y vicepresidente permanecerán siendo miembros con derecho de votar en la comisión.
- (5) La comisión podrá emplear personal de la comisión, asesoría legal, y consultores que sean necesarios; siempre que la compensación de

dichas personas se limitará al periodo en cual la comisión sea activa. La comisión establecerá criterio claro para emplear y destituir a dichos individuos, el protocolo de comunicación, y código de conducta. La comisión aplicará criterio de conflictos de interés listado en la subdivisión 3(I)(3) al emplear personal, asesores legales, y consultores. La comisión requerirá que al menos uno de sus asesores legales empleados por la comisión haya demostrado experiencia extensa y que sea experto en implementar y ejecutar la Ley Federal del Derecho de Votar del 1965 (52 [42] U.S.C. Sec. 10101 [1971] y demás). La comisión tomará decisiones tocantes empleo, destitución, o de contratos de personal, asesoría legal, y de consultores con votos a favor de nueve o más.

- (6) No obstante otras provisiones de la ley, ningún empleador desocupará, amenazará con desocupar, o intimidará, forzará, o efectuará represalias contra ningún empleado porque dicho empleado sea miembro de la comisión o por asistir o estar programado para asistir alguna reunión de la comisión.
- (7) La comisión instituirá e implementará un proceso abierto de audiencias públicas para aportación del público y deliberaciones que serán sujetas a avisos públicos y promociones en un programa extenso de alcance para solicitar participación del público en el proceso de revisar la redistribución. El proceso de audiencias se iniciará con audiencias para recibir aportaciones del público antes de que la comisión vote y apruebe el plan preliminar de redistribución. En el 2013 habrá al menos dos audiencias públicas, antes del voto de la comisión sobre el plan preliminar, en cada uno de los cuatro p[P]recintos de Comisionados del Condado Travis, y en cada año terminando en el número uno de allí en adelante, habrá al menos una audiencia pública, antes de que la comisión vote en el plan preliminar de redistribución en cada uno de los 10 distritos concejales existentes entonces. Además, estas audiencias serán complementadas con otras actividades apropiadas para incrementar oportunidades para que el público observe y participe en el proceso de revisión.

Después de votar la comisión aprobando el plan preliminar, habrá al menos cuatro audiencias públicas dispersas geográficamente y al menos una audiencia en cada uno de los cuatro precintos de Comisionados del Condado Travis, y la audiencia será en fecha distinta. La comisión además exhibirá el plan preliminar aprobado para

comentarios escritos, todo diseñado para lograr el acceso público máximo y razonable. Comentarios públicos escritos se tomarán al menos por 14 días desde la fecha de la exhibición pública del plan preliminar aprobado. La comisión entonces votará sobre el plan final propuesto y luego efectuará dos subsiguientes audiencias públicas, una en el norte de Lady Bird Lake y una en el sur de Lady Bird Lake y por un mínimo de cinco días recibirá comentarios escritos del público. La comisión [Comisión] luego dará por terminado todas las audiencias y aprobará el plan final a no más tardar del 1 diciembre, 2013, y para el 1 de noviembre en cada año terminando en el número uno de allí en adelante.

- (8) Miembros de la comisión no recibirán compensación por su servicio. Miembros del panel y de la comisión son elegibles para recibir rembolsos de gastos personales que sean razonables y necesarios incurridos relacionados con los deberes desempeñados de acuerdo con esta ley.
- (9) El consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] asignará suficientes fondos para el costo operativo de la comisión y el costo de cualquier programa de alcance para solicitar participación extensa del público en el proceso de redistribución.
- (10) La comisión permanecerá inactiva excepto cuando sea necesario cumplir con sus deberes bajo esta ordenanza y con la Carta [carta] de la Ciudad de Austin.

§ 4. – REVOCADA [TRANSICIÓN].

- ~~(A) Esta sección posibilita la transición de siete (7) miembros del consejo electos de la ciudad entera a 11 miembros del consejo provisto en este artículo. Con excepción a las provisiones en esta sección, y después de la transición estatuida en esta sección, el alcalde y los concejales servirán en plazos de tres años.~~
- ~~(B) Los tres concejales electos por la ciudad entera en mayo 2011 servirán un plazo de tres años. El alcalde y tres concejales electos por la ciudad entera en la elección general de mayo 2012 servirán en plazos de dos años.~~

- (C) Una elección general se efectuará para el consejo en mayo 2014, en la cual el alcalde y 10 concejales electos de distritos concejales serán electos.
- (D) Tan pronto sea posible después de asumir el puesto subsiguiente a la elección general de mayo 2014, el/la Secretario/a de la Ciudad en una audiencia pública dividirá a los concejales electos de distritos concejales en dos clases por sorteo. La Clase Uno consistirá en cinco concejales quienes servirán plazos iniciales de dos años. La Clase Dos consistirá en cinco concejales quienes servirán en plazos de tres años.
- (E) En la elección general de mayo, 2016, los cinco concejales de la Clase Uno electos por distritos serán electos a plazos de tres años.
- (F) En la elección general de mayo 2017, el Alcalde y cinco concejales de la Clase Dos electos por distritos serán electos a plazos de tres años, y así se concluye el periodo de transición.

§ 5. LÍMITES DE PLAZO.

- (A) Con excepción de las disposiciones en la subsección [Subsección] (C), una persona no podrá ser electa ni actuar en el puesto de alcalde [Alcalde] por más de dos plazos consecutivos, y alguna persona quien haya actuado en el puesto de alcalde [Alcalde] por más de dos años de un plazo al cual otra persona fue electo alcalde [Alcalde] no podría ser electo al puesto de alcalde [Alcalde] más de una vez en sucesión.
- (B) Con excepción de las disposiciones en la subsección [Subsección] (C), una persona no podrá ser electa ni podrá servir en el Consejo de la Ciudad en un puesto que no sea el de alcalde [Alcalde] por más de dos plazos consecutivos, y una persona que haya servido en un puesto que no sea el de alcalde [Alcalde] por más de dos años de un plazo en cual otra persona fue electo al puesto no podrá ser electo a puesto que no sea el de alcalde [Alcalde] más de una vez en sucesión.
- (C) Una persona sujeta a límites de plazo con respecto a algún puesto puede ser candidato al puesto y servir si es electo cuando la solicitud de la persona para ser candidato al puesto va acompañada por una petición solicitando que la persona sea autorizada para ser candidato y que la petición ha sido firmada al menos por el cinco por ciento de los votantes calificados del territorio del cual se elige el puesto.

§ 6. -VACANTES.

Cuando haya un puesto concejal vacante, el puesto vacante se llenará con una elección especial, y, cuando sea necesario con una elección secundaria, en la misma manera como se dispone en esta Carta para la elección regular del puesto de concejal. Dicha elección especial se llevará a cabo en la próxima fecha uniforme de elecciones provista por el estado que sea a después de haber ocurrido creado el vacante en la misma manera estatuida en esta Carta para la elección regular de miembros del consejo. Dicha elección especial se llevará a cabo en la próxima fecha uniforme de elecciones provista por el estado que sea a después de haber ocurrido creado el vacante, y la elección secundaria será llevada a cabo de acuerdo con la ley estatal después de la elección que precede; siempre y cuando si el vacante ocurre dentro del periodo de [noventa (-)90(-)] días de una elección regular, no habrá elección especial para llevar el vacante, a no ser que hubiera más de un puesto vacante.

§ 10. – ALCALDE Y ALCALDE PRO TEM.

El concejal que sea electo al puesto y que actúe en el puesto designado “alcalde” será el alcalde de la Ciudad de Austin. En su primera reunión después de cada elección regular de concejales, el consejo, por elección, designará a uno de sus miembros al puesto de alcalde pro tempore, quien actuará en esa capacidad para [durante] servir al consejo. El/la alcalde presidirá en todas las reuniones del consejo y será reconocido/a como presidente municipal del gobierno de la ciudad para todo propósito de ceremonias, para el propósito de recibir citaciones de cualquier proceso civil, y para propósitos militares, aunque él o ella no tendrá deberes administrativos regulares. El/la alcalde como miembro del consejo, tendrá derecho de votar en todo asunto considerado por el consejo, pero no tendrá autoridad de vetar. El/a alcalde pro tempore actuara de alcalde durante la usencia o discapacidad del alcalde, y tendrá autoridad de desempeñar toda acción que el/la alcalde desempeñaría si estuviese presente.

§ 12. – REUNIONES DEL CONSEJO.

El consejo se reunirá en sesiones regulares en el Edificio Municipal al menos una vez por semana de acuerdo con lo provisto por ordenanza, a no ser que se ordena de otra manera por el consejo por razones que se documenten [elaboren] en los minutos. Reuniones especiales del consejo serán anunciadas oficialmente por el/la secretario/a de la ciudad después de haber recibido una solicitud escrita del/la alcalde/sa o de dos [(2)] miembros del consejo. Toda reunion será abierta al público con excepciones autorizadas por las leyes del Estado de Texas.

§ 14. – PROCEDIMIENTO PARA ESTATUIR LEGISLACIÓN.

El consejo estatuirá legislación solamente por ordenanza, y la cláusula para estatuir cada ordenanza será, “ORDENESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN.” Antes de que cualquier ordenanza sea aprobada, el procurador de la ciudad aprobará dicha ordenanza por escrito o archivará con el/la secretario/a de la ciudad sus objeciones legales a lo dicho. Cada ordenanza estatuida por el consejo será firmada por el alcalde, el alcalde pro tempore, o por dos concejales, y será archivada con y registrada por el/la secretario/a de la ciudad antes de que dicha ordenanza tenga vigor. A no ser que la ley o que esta Carta dispongan lo contrario, ninguna ordenanza tendrá vigor hasta no haber pasado 10 días después de la fecha de su aprobación final, excepto en caso de alguna ordenanza pertinente a la preservación inmediata del orden público, su salud o su seguridad es aprobada como medida de emergencia con los votos a favor de al menos dos tercios de los concejales y contiene una declaración del tipo de emergencia.

§ 16. – CÓDIGO DE ORDENANZAS.

En el periodo de seis [(6)] meses después de la fecha de vigor de esta sección, el consejo hará que todas las ordenanzas generales de la ciudad sean compilada e impresa en formulario de código. Para propósitos de esta sección, las ordenanzas generales serán las que se consideran ser permanentes o de continuación, que impactan a los residentes de la ciudad en general. Cada ordenanza general estatuida después de la codificación original que se requiere en lo antecedente será estatuida como una enmienda al código. Después de la codificación original, el consejo tendrá la autoridad de ordenar que todas las ordenanzas generales sean recodificada e impresas cuando a su discreción sea deseable, y será obligatorio que el consejo ordene que todas las ordenanzas generales sean recodificadas e impresas nuevamente antes del final del plazo de 10 [diez (10)] años consecutivos después de la última previa codificación o recodificación. Al adoptarse por el consejo, los códigos de ordenanzas generales impresos y que son parte de esta sección estarán en pleno vigor y efecto sin la necesidad de que dichos códigos o cualquier parte de estos sean publicados en algún periódico.

ARTÍCULO III. - ELECCIONES.

§2.-FECHAS DE ELECCIÓN; PLAZOS DEL CONSEJO; ELECCIÓN POR MAYORÍA Y ELECCIONES SECUNDARIAS.

- (A) Las elecciones generales de la ciudad [Ciudad] se efectuarán en noviembre, que es fecha uniforme de elecciones autorizada por ley estatal en años pares. No obstante, cualquier otra provisión de esta Carta, el plazo regular del alcalde y de miembros del consejo es de cuatro años. Los plazos de concejal

serán escalonados para que una elección general se efectué cada dos años y que mitad o lo que más se aproxime a la mitad prácticamente del consejo se elija en cada elección.

- [(A) El consejo proporcionará por ordenanza la transición de plazos de tres años a plazos de cuatro años y para escalonar los plazos de los miembros del consejo. La ordenanza podría posibilitar el sorteo para los plazos iniciales, o podría provisionalmente alargar o reducir los plazos de miembros del consejo individualmente para realizar la transición. Si el plazo de algún concejal se reduce por más de un año para los propósitos de la transición, ese plazo reducido no contará como un plazo para los fines del Artículo 11, Sección 5 de esta Carta. Cuando este párrafo haya cumplido su propósito, caduca y no será necesario reimprimirlo en versiones futuras de la Carta.]
- (C) El plazo regular de un miembro del consejo principia en la fecha estatuida por ordenanza. Miembros del consejo podrán calificar para el puesto en dicha fecha o tan en cuanto sea factible. En caso de una elección especial para llenar un plazo aun sin vencer, la persona electa podría calificar y asumir el puesto tan pronto sea factible después del repaso de la elección.

§ 3. - REGULACIÓN DE ELECCIONES.

Todas las elecciones serán llevadas a cabo de acuerdo con las leyes del Estado de Texas con autoridad de regular la administración de elecciones municipales y de acuerdo con las ordenanzas aprobadas por el consejo pertinentes a la administración de elecciones. El [Siempre y cuando] consejo nombrará los jueces electorales y a otros oficiales electorales. Precintos de votación serán instituidos por ordenanza y de la misma manera podrán ser cambiados de vez en cuando.]

§ 4. – ARCHIVO DE CANDIDATURAS POR CANDIDATOS.

Personas calificadas que desean ser candidatos para elegirse al consejo deberán archivar con el/la secretario/a de la ciudad, al menos 45[cuarenta y cinco (45)] días antes del día de la elección, una solicitud para que su nombre aparezca en la boleta. Dicha solicitud deberá incluir la cuota de archivar de \$500.00[quinientos dólares (\$500.00)]. [Si la petición cumple con los requisitos estatuidos] La cuota de archivar se podría rebajar \$1.00[un dólar (\$1.00)] por cada firma de cada votante registrado que firme la petición solicitando que el nombre del candidato sea inscrito en la boleta, si dicha petición cumple con los requisitos estatuidos. En caso de un puesto distrital, la petición será firmada por los votantes registrados que residen en

el distrito particular. Dicha solicitud claramente designará el número del puesto concejal a cuál el candidato desea ser electo, e incluirá una declaración firmada por el candidato constando que él o ella está plenamente calificado/a bajo las leyes de Texas y las provisiones de esta Carta para ocupar el puesto que el o ella desea.

§ 6. – REPASO DE RESULTADOS DE LA ELECCIÓN Y DECLARACIÓN DE RESULTADOS.

Los resultados de cada elección municipal serán entregados por los jueces electorales al/la secretario/a de la ciudad a no más tardar de 12[dóee (12)] horas después de cerrarse los sitios de votación. El consejo repasará los resultados y declarará los resultados oficiales de la elección de acuerdo con las leyes estatales. Los resultados de cada elección municipal serán inscritos en los minutos del consejo, con los totales de cada precinto para cada candidato.

§ 8. LÍMITES DE CONTRIBUCIONES Y GASTOS DE CAMPAÑA.

(A) Límites de Contribuciones a Candidatos.

- (1) Ningún candidato para alcalde [Mayor] o concejal [concejal] de la ciudad [Ciudad] ni su comité de campaña aceptará contribuciones de campaña de ninguna persona, que sean más de \$300 de cada contribuyente en cada elección de cualquier persona, excepto contribuciones por el/la candidata/a mismo/a y por comités políticos de contribuyentes de cantidades pequeñas (*small-donor political committees*). La cantidad del límite de contribución será modificada cada año cuando se apruebe el presupuesto para ser aumentada o reducida de acuerdo con la más reciente publicación del gobierno federal del Indicador del Buró de Estadística Laboral, titulado Índice de Precios al Consumidor, CPI-W U.S. promedios de ciudades, indicador de promedios de las ciudades Estadounidenses (*Bureau of Labor Statistics Indicator, Consumer Price Index; CPI-W U.S. City Average*). El más reciente Índice de Precios al Consumidor del 13 de mayo, 2006 se usará como base de 100 y el ajuste después será a los más próximos \$50.00.
- (2) Cada candidato podrá autorizar, instituir, administrar, o controlar solamente un comité de campaña a la vez.

(3) Ningún candidato ni su comité aceptará ninguna contribución total agregada de más de \$30,000 en cada elección, y \$20,000 en caso de elección secundaria, de fuentes que no sean personas naturales elegibles para votar en alguno de los códigos postales que estén completamente o en parte dentro de los límites de la ciudad de Austin. La cantidad del límite de contribución se modificará anualmente cuando el presupuesto se apruebe para aumentarlo o reducirlo de acuerdo con la más reciente publicación del gobierno federal del Indicador del Buró de Estadística Laboral, titulado Índice de Precios al Consumidor (CPI-W U.S. promedios de las ciudades), indicador de los promedios de las ciudades estadounidenses (*Bureau of Labor Statistics Indicator, Consumer Price Index, CPI-W U.S. City Average*). El más reciente Índice de Precios al Consumidor del 13 de mayo, 2006 se usará como la base de 100 y el ajuste después será a los más próximos \$1,000.00.

(B) Comites Politicos de Contribuyentes de Cantidades Pequeñas.

- (1) Comites Politicos de Contribuyentes de Cantidades Pequeñas es comite político que ha aceptado solamente \$25 de cada contribuyente durante el año de calendario, y cuenta con al menos 100 contribuidores durante ya sea el año calendario actual o el año calendario previo, y ha existido al menos por seis meses y nunca ha sido controlado por ningún candidato.
- (2) Dichos comités no deberán contribuir más de \$1000 a cada candidato en cada elección para el puesto de alcalde [alcalde] y concejal [Concejal] de la ciudad [Ciudad].

(F) Límites de Tiempo para Recaudación de Fondos por los Candidatos: Cuentas de Gastos del Puesto.

- (1) En esta sección los términos tienen el mismo significado que los del Título 15 del Código Electoral de Texas. El término “cuenta del oficial electo” (“officeholder account”) significa una cuenta en cual los fondos que se describen en la subsección (F)(4) deberían mantenerse. Oficial Electo (“Officeholder”) significa el alcalde o concejal.
- (2) Un oficial electo, un candidato para alcalde o concejal de la ciudad, o el comité de un oficial electo o del candidato no puede solicitar ni aceptar donaciones políticas excepto durante los últimos 180 días

anteriores a la elección para alcalde o para concejal o en cual un oficial electo está por ser revocado.

- (3) Con excepción a las disposiciones de la subsección (F)(6), a no más tardar del 90vo día después de una elección, o si el candidato es parte de una elección secundaria, a no más tardar del 90vo día después de la elección secundaria, el candidato u oficial electo debería distribuir la suma de los fondos de contribuciones políticas en exceso de cualquier gasto que quede de la elección:
 - (a) a los contribuyentes del candidato o del oficial electo en manera/base razonable
 - (b) una organización caritativa, o
 - (c) al Fondo de Campañas Equitativas de Austin.
- (4) Un candidato que no gane, que después de la elección, le queden gastos que pagar, o que tiene gastos de campaña sin reembolsar de sus fondos personales, que los hizo con la intención de lograr reembolsos de donaciones políticas, puede solicitar y aceptar contribuciones políticas después de la elección hasta que los gastos sin pagar se paguen, y que los gastos sin reembolsar se reembolsen.
- (5) Un oficial electo que después de la elección, le queden gastos que pagar, o que tiene gastos de campaña sin reembolsar de sus fondos personales, que los hizo con la intención de lograr reembolsos de donaciones políticas, puede solicitar y aceptar contribuciones políticas después de la elección hasta que los gastos sin pagar se paguen, y que los gastos sin reembolsar se reembolsen. El oficial electo puede también pagar sus gastos sin pagar y reembolsar los gastos sin reembolsar de donaciones políticas recibidas en una campaña subsiguiente.
- (6) Un oficial electo puede retener hasta \$20,000 de fondos recibidos de donaciones políticas para el propósito de gastos en el puesto de oficial electo.
- (7) Un oficial electo puede conservar fondos retenidos bajo la subsección (F)(6) en una cuenta separada de cualesquiera otros fondos incluyendo fondos personales del oficial electo y de otros fondos políticos del oficial electo. Los fondos retenidos en la cuenta de oficial electo pueden usarse solo para gastos del puesto del oficial electo. Los fondos

retenidos en la cuenta del oficial electo para gastos del puesto no se pueden usar para gastos de campaña. Los fondos retenidos en la cuenta del oficial electo para gastos del puesto no pueden exceder la cantidad de \$20,000.00 en ningún momento.

- (8) Cuando el oficial electo deje el puesto del consejo (Consejo), los fondos que resten en la cuenta del oficial electo para gastos del puesto deben pagarse al Fondo de Campañas Equitativas de Austin.
- (G) Aplicabilidad a concejales (Concejales). Un alcalde o concejal titular es sujeto a las reglas que aplican a candidatos para el puesto que él o ella tenga.
- (I) Ejecución. El consejo de la ciudad puede por medio de ordenanza adoptar penalidades y procedimientos de ejecutarlas en infracciones de este artículo [Artículo].

ARTÍCULO IV.-INICIATIVA, REFERÉNDUM, Y DESTITUCIÓN.

§ 2. – PODER DE UN REFERÉNDUM.

Las personas se reservan el poder de aprobar o rechazar en los sitios de votación cualquier legislación promulgada por el consejo que esté sujeta al proceso de iniciativa bajo esta Carta, excepto una ordenanza que se promulga para la preservación inmediata de la tranquilidad, la salud o la seguridad pública, que contiene una declaración de su urgencia, y que se aprueba con los votos favorables de ocho [~~cinco~~ (~~5~~)] o más de los concejales. Antes de la fecha de vigencia de cualquier ordenanza que esté sujeta a un referéndum, una petición firmada por votantes calificados de la ciudad equivale en número a la cantidad de firmas requeridas por la ley estatal para iniciar una enmienda a esta Carta puede presentarse al secretario/a de la ciudad solicitando que tal ordenanza sea derogada o sometida a votación del pueblo. Cuando el secretario/a de la ciudad ha certificado que tal petición es suficiente, la ordenanza especificada en la petición no entrará en vigor, o se suspenderán las acciones ulteriores si hubiera entrado en vigor, hasta que sea aprobado por los votantes como se proporciona aquí.

§ 3. – FORMULACIÓN Y VALIDACIÓN DE UNA PETICIÓN.

Una petición bajo la sección [Sección] 1 o la sección [Sección] 2 de este artículo es el tema de este artículo que está sujeto a los requisitos prescritos por la ley estatal para una petición de iniciar una enmienda a este Estatuto, y deberá estar en la forma y validada en la forma prescrita por la ley estatal para una petición de iniciar una enmienda a este Estatuto.

§ 4. – CONSIDERACIÓN DEL CONSEJO Y PRESENTACIÓN A LOS VOTANTES.

Cuando el concilio recibe una petición de iniciativa autorizada y certificada por el secretario/a de la ciudad para ser suficiente, el concilio deberá:

- (a) Pasar la ordenanza iniciada sin enmiendas dentro de 10 [~~diez~~ (10)] días después de la fecha de certificación del consejo; o
- (b) Ordenar una elección y entregar dicha ordenanza sin enmienda para referéndum de los votantes calificados de la ciudad en un elección regular o especial que se llevará a cabo en la próxima fecha de elección autorizada por la ley estatal después de la certificación del consejo.

Cuando el concilio recibe una petición de referéndum autorizada y certificada por el secretario/a de la ciudad para que sea suficiente, el concilio reconsiderará la ordenanza referida, y si sobre tal reconsideración dicha ordenanza no se deroga, se someterá a los votantes en una elección regular o especial que se celebrará en la próxima fecha de elección autorizada por la ley estatal después de la fecha de la certificación para el consejo. Las elecciones especiales sobre ordenanzas iniciadas o referidas no se realizarán con más frecuencia que una vez cada seis [~~6~~] meses, y ninguna ordenanza sobre el mismo tema, como una ordenanza iniciada que haya sido derrotada en ninguna elección, podrá ser iniciada por los votantes dentro de dos [~~2~~] años a partir de la fecha de dicha elección.

§ 5. - FORMULARIO DE BOLETA Y RESULTADOS DE LA ELECCIÓN.

La boleta utilizada para votar sobre una ordenanza iniciada o referida deberá indicar el título de la ordenanza y debajo de la leyenda se establecerán en líneas separadas las palabras "A Favor de la Ordenanza" y "Contra la Ordenanza".

Se puede votar cualquier cantidad de ordenanzas en la misma elección de acuerdo con las disposiciones de este artículo. Si la mayoría de los votos emitidos es a favor de una ordenanza presentada, será efectiva como una ordenanza de la ciudad. Una ordenanza adoptada así puede derogarse o enmendarse en cualquier momento después de la expiración de dos [2] años por voto favorable de al menos tres cuartos del consejo. Una ordenanza referida que no sea aprobada por la mayoría de los votos emitidos se considerará revocada.

§ 6. – PODER DE DESTITUCIÓN.

La gente de la ciudad se reserva el poder de destituir a cualquier miembro del consejo y puede ejercer tal poder presentando una petición al secretario/a de la ciudad, firmada por votantes calificados del territorio del que es elegido el miembro del consejo, igual en número, a al menos 10 por ciento de los votantes calificados del territorio del cual es elegido el miembro del consejo, exigiendo la destitución de un miembro del consejo. La petición deberá estar firmada y verificada de la manera requerida para una petición de iniciativa, deberá contener una declaración general de los motivos por los cuales se solicita la destitución, y uno de los firmantes de cada documento de petición deberá hacer una declaración jurada de que las declaraciones que allí se hacen son ciertas.

§ 7. – ELECCIÓN DE DESTITUCIÓN.

Dentro de los 20 días posteriores a la presentación de una petición de revocación, el/la secretario/a de la ciudad deberá examinarla. Las disposiciones que regulan las solicitudes de examen, certificación y enmienda de iniciativa se aplicarán a las peticiones de retiro. Si la petición es certificada por el secretario/a de la ciudad como suficiente y el miembro del consejo cuya eliminación se solicita no renuncia dentro de los cinco días posteriores a la certificación al consejo, el consejo ordenará y llevará a cabo una elección de destitución en el territorio del cual el miembro del consejo se elige en la primera fecha de elección autorizada que permite el tiempo suficiente para cumplir con otros requisitos de la ley.

§ 8. – BOLETA DE DESTITUCIÓN.

Boletas usadas en las elecciones de revocación deberán estar en conformidad con los siguientes requisitos:

- (1) Con respecto a cada persona que se procura destituir, la pregunta que se deberá hacer es “¿Debería (nombre del concejal [Conejal]) ser destituido del puesto de concejal de la ciudad [Ciudad]?”
- (2) Inmediatamente debajo de cada pregunta, se imprimirán las dos [(2)] siguientes proposiciones, una arriba de la otra, en el orden indicado:

“A favor de la destitución de (nombre del concejal [Conejal]).”

“En contra de la destitución de (nombre del concejal [Conejal]).”

§ 9. – RESULTADOS DE LA ELECCIÓN DE DESTITUCIÓN.

Si la mayoría de los votos emitidos en una elección de destitución son contra la destitución del miembro del consejo mencionado en la boleta, él o ella continuarán en el puesto. Si la mayoría de los votos emitidos en dicha elección es a favor de la destitución del miembro del consejo mencionado en la boleta, el concilio declarará inmediatamente su puesto vacante, y dicha vacante será ocupada de acuerdo con las disposiciones de esta Carta para cubrir la vacante. Un miembro del consejo así destituido, no podrá ser candidato para sucederse en una elección convocada para cubrir la vacante así creada.

§ 10. – LIMITANTES DE LA DESTITUCIÓN.

No se presentará una petición de revocación contra un miembro del consejo dentro de los seis [(6)] meses posteriores a su toma de posesión, y ningún miembro del consejo estará sujeto a más de una elección de destitución durante un mandato.

ARTÍCULO V. – ORGANIZACIÓN ADMINISTRATIVA.

§ 1. – EL GERENTE/A DE LA CIUDAD.

El consejo nombrará a un gerente/a de la ciudad que será el principal funcionario administrativo y ejecutivo de la ciudad. Él o ella serán elegidos por el consejo únicamente sobre la base de su capacitación ejecutiva y administrativa, experiencia y capacidad, y no es necesario que, cuando sea designado, sea residente

de la ciudad de Austin; sin embargo, durante el ejercicio de su cargo, él o ella residirá dentro de la ciudad.

El gerente/a de la ciudad no debe ser nombrado por un período definido, pero puede ser destituido por voluntad y placer del consejo por el voto mayoritario de todos los miembros del consejo. Si se retira después de cumplir seis [(6)] meses, él o ella puede exigir cargos por escrito y el derecho a ser escuchado al respecto en una reunión pública del consejo antes de la fecha en que se llevará a cabo su destitución final. A la espera de dicha audiencia, el consejo puede suspenderlo de su cargo. La acción del concilio para suspender o remover al gerente/a de la ciudad será final, siendo la intención de esta Carta de conferir toda la autoridad y fijar toda responsabilidad por tal suspensión o destitución en el concilio. El gerente/a de la ciudad recibirá la compensación que el consejo pueda fijar.

Ningún miembro del concilio será elegido gerente/a de la ciudad durante el tiempo para el cual es elegido o por dos (2) años posteriores.

§ 4. – DIRECTORES DE DEPARTAMENTOS.

Al frente de cada departamento habrá un director que será designado, y que podrá ser removido, por el gerente/a de la ciudad. Dichos directores deberán tener supervisión y control sobre sus respectivos departamentos, y pueden servir como jefes de división dentro de sus respectivos departamentos. Dos [(2)] o más departamentos pueden ser dirigidos por la misma persona, y el administrador de la ciudad puede dirigir uno o más departamentos.

§ 5. – ORGANIZACIÓN DEPARTAMENTAL.

El trabajo de cada departamento se distribuirá entre las divisiones que se establezcan por ordenanza; previsto [., Previsto], sin embargo, que no se hará ninguna división departamental hasta que el gerente/a de la ciudad haya sido escuchado y haya hecho sus recomendaciones al respecto. A la espera de la aprobación de las ordenanzas que establecen las divisiones departamentales, el gerente puede establecer divisiones temporales en cualquier departamento.

§ 6. – PROCURADOR DE LA CIUDAD.

Habrá un departamento de leyes, cuyo jefe será el procurador de la ciudad, que será nombrado por el gerente/a de la ciudad. El procurador de la ciudad debe ser un abogado competente que haya ejercido la abogacía en el Estado de Texas durante al menos cinco [(5)] años inmediatamente antes de su nombramiento. El procurador

de la ciudad será el asesor legal y el abogado de todos los funcionarios y departamentos de la ciudad, y él o ella representará a la ciudad en todos los litigios y procedimientos legales. Él o ella redactará, aprobará o presentará sus objeciones legales escritas a [.] cada ordenanza antes de que el consejo se pronuncie sobre ella, y él o ella deberá aprobar todos los documentos, contratos e instrumentos legales en los que la ciudad puede tener un interés.

Habrá abogados asistentes locales autorizados por el concilio, quienes estarán autorizados para actuar en nombre y representación del procurador de la ciudad.

ARTÍCULO VI. – CORTE MUNICIPAL.

§ 2. – JUEZ DE LA CORTE MUNICIPAL.

La corte municipal estará presidida por un magistrado que se conocerá como el juez de la corte municipal. Él o ella serán nombrados por el consejo por un período de cuatro años que comenzará el primero de enero de los años pares. Él o ella serán destituidos solo por causa o discapacidad como se define en la Constitución [del Estado] de Texas. Él o ella habrán sido admitido para ejercer la abogacía en el Estado de Texas por no menos de dos [(2)] años y deberá haber residido en la ciudad por un período de no menos de dos [(2)] años inmediatamente anteriores a su o su nombramiento.

En caso de que el juez de la corte municipal no pueda actuar por cualquier motivo, el consejo nombrará un abogado que posea las calificaciones requeridas anteriormente para que actúe en su lugar. El juez, o cualquiera que actúe en su lugar, recibirá la compensación que establezca el consejo.

El consejo tendrá la facultad de crear y establecer cortes municipales adicionales, y designar a más de un juez para cada corte municipal, ya sea uno o más, cada uno de los cuales será un magistrado y tendrá las calificaciones y cumplirá el mandato prescrito en el primer párrafo de esta sección.

Si un juez de una corte municipal anuncia una candidatura, o de hecho se convierte en candidato, en cualquier elección general, especial o primaria, para cualquier cargo público electivo, en un momento en que el período de mandato del magistrado excede de un año, el anuncio del juez o candidatura es una renuncia automática del puesto de juez municipal.

§ 3. - SECRETARIO/A DE LA CORTE MUNICIPAL.

Habrá un empleado del corte municipal que será designado por, y que servirá a placer del consejo. El secretario/a tendrá la facultad de administrar juramentos y declaraciones juradas, emitir certificados, colocar el sello de la corte a los mismos y realizar todos los actos necesarios para emitir el proceso para [e] dicha corte y llevar a cabo las negociaciones de esta.

Habrá vicesecretarios de la corte municipal autorizados por el consejo, que tendrán autoridad para actuar en representación del secretario de la corte municipal y que serán nombrados por el secretario/a de la corte municipal.

ARTÍCULO VII. – FINANZAS

§ 2. - DIRECTOR DE FINANZAS — PODERES Y RESPONSABILIDADES.

El director de finanzas deberá administrar todas las actividades financieras de la ciudad, con la excepción de la evaluación y recolección de impuestos. Él o ella tendrá la autoridad y la responsabilidad de:

- (1) Mantener un sistema de contabilidad general para el gobierno de la ciudad y ejercer el control financiero sobre todas las oficinas, departamentos y agencias de este;
- (2) Certificar la disponibilidad de fondos para todos los gastos propuestos. A menos que el Director de Finanzas certifique que hay un saldo no comprometido en la consignación y los fondos disponibles, no se gravará ninguna consignación y no se harán gastos;
- (3) Presentar al consejo, a través de/la gerente de la ciudad, un resumen mensual de todos los recibos y desembolsos con suficiente detalle para mostrar la condición financiera exacta de la ciudad;
- (4) Preparar, a partir del final del año fiscal, un estado financiero e informe completo.

§ 3. – AÑO FISCAL. Gerente

El año fiscal de la ciudad que comenzó el 1 de enero de 1953 finalizará el 31 de diciembre de 1953. El siguiente año fiscal comenzará el 1 de enero de 1954 y terminará el 30 de septiembre de 1954 y constituirá un período fiscal provisional. Después del 30 de septiembre de 1954, el año fiscal de la ciudad comenzará el primer día de octubre y finalizará el último día de septiembre de cada año calendario. El

año fiscal establecido por esta sección también constituirá el presupuesto y el año contable. Tal como se usa en el presente documento, el término "año presupuestario" significa el año fiscal para el cual se adopta cualquier presupuesto y en el que se administra. Todos los fondos recaudados por la ciudad durante cualquier año fiscal, incluidos los ingresos actuales y morosos, pertenecerán a dicho año fiscal y, a excepción de los fondos derivados para pagar intereses y crear un fondo de amortización del endeudamiento de la ciudad, se aplicarán a el pago de los gastos incurridos durante dicho año fiscal. Cualquier ingreso no recaudado al final de cualquier año fiscal se convertirá en recursos del próximo año fiscal siguiente.

§ 6. – PREPARACIÓN DEL PRESUPUESTO Y ADOPCIÓN.

Por lo menos 30 [~~treinta~~ (30)] días antes del principio de cada año presupuestario, el gerente/a de la ciudad deberá entregar al consejo un presupuesto tentativo en el formato requerido por esta Carta. En la junta del consejo en cual se entregará el presupuesto, el consejo deberá ordenar una audiencia pública sobre el presupuesto y deberá causar que se publique, por lo menos 10 [~~diez~~ (10)] días antes de la fecha de tal audiencia, tiempo y lugar de este. En ese momento y lugar que publicó el consejo se deberá mantener una audiencia pública sobre el presupuesto que se entregó, en el cual todas las personas interesadas deberán tener la oportunidad de ser escuchadas. El presupuesto se deberá adoptar finalmente en a más tardar el día veintisiete del último mes del año fiscal. Una vez que se adopte el presupuesto por el año fiscal, y copias de este se deberán presentar con el secretario/a de la ciudad, el secretario/a [Secretario/a] del condado [Condado] de Travis, y el contralor de cuentas públicas del estado. El presupuesto final deberá de ser reproducido con suficientes copias disponibles para el uso de todas las oficinas, departamentos y agencias de la ciudad, y para el uso de las personas interesadas.

§ 7. – PROGRAMAS DE TRABAJO Y ASIGNACIONES.

Al principio de cada año fiscal, el jefe de cada departamento o agencia del gobierno de la ciudad, bajo la dirección del gerente de la ciudad, debe presentar al departamento de finanzas un programa de trabajo para el año. Dicho programa de trabajo incluirá todas las asignaciones para operación, mantenimiento y desembolsos de capital e indicará las asignaciones solicitadas de dichas asignaciones por mes para todo el año fiscal. El gerente de la ciudad revisará las adjudicaciones solicitadas y, después de la modificación o revisión que considere necesarias, autorizará tales gastos. A partir de entonces, el departamento de finanzas autorizará todos los gastos para los departamentos y agencias a partir de las asignaciones sobre la base de las adjudicaciones aprobadas y no de otro modo. Las asignaciones aprobadas pueden ser revisadas durante el año fiscal por el gerente de la ciudad, o previa solicitud del

jefe de cualquier departamento o agencia y la aprobación del gerente de la ciudad, pero en ningún caso el total de asignaciones departamentales o de agencias excederá la asignación disponible para tales departamentos o agencias para el año fiscal. Si, en cualquier momento durante el año fiscal, el gerente de la ciudad debe determinar que los ingresos disponibles serán menores que las asignaciones totales para el año, deberá reconsiderar el programa de trabajo y las adjudicaciones de los departamentos y agencias y revisarlos para evitar la realización de gastos superiores a los ingresos disponibles.

§ 12. – BONOS DE INGRESOS PARA CONSERVACIÓN.

Para conservar los recursos de producción de energía, los recursos hidráulicos y las instalaciones de tratamiento de aguas residuales de la ciudad y, por lo tanto, para ahorrar dinero de la ciudad, la ciudad tendrá poder para pedir dinero prestado con el fin de proporcionar instalaciones de conservación, instalaciones incluidas para ser propiedad u operados por personas que no sean parte de la ciudad, y emitir bonos de ingresos, pagarés u otras obligaciones como evidencia de dicho préstamo. Dichos bonos serán un cargo y serán pagaderos únicamente por los servicios públicos a los que se hace referencia en el primer párrafo de [esta] la Sección 11 y los ingresos de los mismos, y nunca serán una deuda de la ciudad. Todos los bonos u obligaciones de ingresos se emitirán de acuerdo con las leyes aplicables del Estado de Texas. El consejo tendrá la autoridad para estipular los términos y la forma de cualquier acuerdo de compra, contrato, hipoteca, bono o documento deseado o necesario para la emisión de bonos de ingresos y la provisión de tales instalaciones de conservación de recursos.

§ 15. – PROCEDIMIENTO DE COMPRAS.

Todas las compras y contratos realizados por la ciudad se realizarán en virtud de una solicitud escrita del jefe de la oficina, departamento o agencia cuya asignación se cobrará, y ningún contrato u orden será vinculante para la ciudad a menos y hasta que el director de finanzas certifique de que existe en el crédito de dicha oficina, departamento o agencia un saldo de apropiación no comprometido lo suficiente para pagar los suministros, materiales, equipos o servicios contractuales para los cuales se emitirá el contrato o la orden. Antes de que la ciudad haga cualquier compra o contrato de suministros, materiales, equipos o servicios contractuales, se dará la oportunidad para la competencia, a menos que esté exento por el estatuto del estado. El gerente de la ciudad tendrá la autoridad de contratar los gastos sin la aprobación adicional del consejo para un gasto que no exceda los cuarenta y tres mil dólares anuales. Un contrato o una enmienda a un contrato, que implica un gasto de más de cuarenta y tres mil dólares anuales, debe contar con la

aprobación expresa del consejo. Todos los contratos o compras que involucren más de \$5,000.00 [~~cinco mil dólares (\$ 5,000.00)~~] se otorgarán al presupuesto que se considere más ventajoso para la ciudad después de que haya habido una oportunidad para una licitación competitiva; siempre que, sin embargo, el consejo tenga el derecho de rechazar todas y cada una de las ofertas. Los contratos para servicios personales o profesionales no podrán ser objeto de ofertas competitivas y cada uno de dichos contratos, o una enmienda a un contrato, que implique más de cuarenta y tres mil dólares anuales, deberán ser aprobados por el consejo. El gerente de la ciudad no puede contratar servicios personales o profesionales bajo la autoridad del gerente si el gerente sabe o razonablemente debería saber que el alcance completo del trabajo del contratista excederá el límite de la autoridad del gerente. El monto de la limitación anual de cuarenta y tres mil dólares se modificará cada año cuando el presupuesto se aprueba para aumentar o reducir dichos límites de acuerdo con la más reciente publicación del gobierno federal del Indicador del Buró de Estadística Laborales, Índice de Precios al Consumidor, Promedio de las Ciudades Estadounidenses (CPI-W U.S., Promedio de Ciudades). El índice de precios al consumidor publicado más recientemente es del 4 de mayo del 2002 y este se utilizará como una base de 100 y el ajuste a partir de entonces será de aproximadamente \$ 1,000.00 [~~mil dólares (\$ 1,000.00)~~].

ARTÍCULO IX. - PERSONAL.

§ 1. – SERVICIO CÍVIL CLASIFICADO.

(B) Por la presente se establece un servicio civil clasificado en el que todos los empleos y ascensos se realizarán sobre la base del mérito y la idoneidad. El servicio civil incluirá todas las oficinas designadas y los empleos en el servicio administrativo y en otras agencias y oficinas de la ciudad [Ciudad], excepto lo siguiente:

- (1) miembros del consejo y su personal directo;
- (2) personas que son nombradas o elegidas por el consejo municipal conforme a esta Carta;
- (3) el gerente de la ciudad y los gerentes de la ciudad asistentes;
- (4) directores de departamento y directores de departamento auxiliares;
- (5) el procurador de la ciudad y todos los abogados asistentes de la ciudad;
- (6) empleados temporales y estacionales; y

(7) empleados cubiertos por un estatuto del servicio civil del estado.

§ 2. - COMISIÓN MUNICIPAL DE SERVICIO CIVIL.

(C) Cada comisionado debe ser un votante calificado de la ciudad [Ciudad] que, durante el período del comisionado, no sea titular o se convierta en candidato para ningún otro puesto público de la ciudad [Ciudad] o del Estado de Texas.

(G) La comisión deberá:

- (1) escuchar apelaciones y tomar decisiones finales y vinculantes en el caso de cualquier empleado del servicio civil municipal o persona designada que sea dado de baja, suspendido, degradado, denegado un ascenso o sometido a un período de prueba disciplinaria;
- (2) recomendar la adopción de las reglas del servicio civil y realizar servicios de acuerdo con las reglas del servicio civil según lo dispuesto en esta sección;
- (3) llevar a cabo cualquier investigación que considere conveniente o que deba realizar el ayuntamiento o el gerente de la ciudad con respecto a la administración del servicio civil municipal, e informar sus conclusiones y recomendaciones al consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad];
- (4) realizar otras tareas relacionadas con el servicio civil municipal, que no sean incompatibles con este artículo, que el consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] pueda requerir;
- (5) emitir citaciones y citaciones duces Tecún a los testigos, ya sea a petición de las partes interesadas o de oficio, cuando sea razonablemente necesario para obtener pruebas pertinentes en una audiencia o investigación; y
- (6) administrar juramentos a los testigos que aparecen en una audiencia o investigación.

§5. – SISTEMA DE JUBILACIÓN DE LOS EMPLEADOS.

Habrá un sistema de retiro para los empleados de la ciudad que se conocerá como el sistema de jubilación de los empleados de la Ciudad de Austin. Después de los primeros seis [(6)] meses de empleo, todos los empleados municipales, excepto el alcalde, miembros del consejo, miembros de juntas y comisiones, empleados del

departamento de bomberos y empleados de medio tiempo o temporales, se convertirán en miembros de tal sistema. Dicho sistema se regirá por un consejo de administración compuesto por dichos miembros y seleccionado de tal manera que pueda ser provisto por la ordenanza del consejo, siempre que los empleados clasificados tengan representación en el consejo. Dicho sistema será financiado por un fondo de retiro creado por contribuciones de los miembros y de la ciudad, y las contribuciones de la ciudad siempre serán iguales o mayores a las contribuciones de los miembros. Los beneficios pagaderos a cualquier miembro al momento de la jubilación se basarán en el monto de las contribuciones hechas en nombre de dicho miembro, y se determinarán sobre una base actuarial. Tras la separación de cualquier miembro del servicio de la ciudad antes de la jubilación, dicho miembro tendrá derecho a recibir únicamente el importe de sus contribuciones al fondo y los intereses al respecto.

El establecimiento del sistema de jubilación de los empleados no impedirá que el consejo fusione dicho sistema con, o adopte, cualquier sistema de jubilación voluntario a nivel estatal o nacional cuando los beneficios generales de dicha fusión o cambio sean al menos iguales a los del sistema de jubilación de los empleados. El concilio tampoco estará impedido de consolidar cualquier sistema de retiro mantenido por los empleados del departamento de bomberos con el sistema de jubilación de los empleados de la Ciudad de Austin en términos aceptables para ambos sistemas.

§6. – NOMBRAMIENTOS DEL CONSEJO.

(A) Sin perjudicar cualquier otra disposición de esta Carta:

- (1) cada miembro del consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] puede contratar asistentes y otro personal de oficina como sea necesario para llevar a cabo las responsabilidades del consejo de la ciudad y como sea autorizado por ordenanzas;
- (2) cada empleado asalariado de la ciudad que esta Carta provee para nombrar por el consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] deberá contratar y supervisor el personal de cada nombrado como le sea autorizado por la ordenanza;
- (3) el consejo [Consejo] de la ciudad [Ciudad] puede por medio de una ordenanza proveer para la adopción de políticas de personal para los empleados sujetos a esta sección.

(B) Si un funcionario o empleado designado por el consejo de la ciudad en virtud de esta Carta, que no sea un juez de una corte municipal, anuncia su candidatura, o de hecho se convierte en candidato, en cualquier elección general, especial o primaria, para cualquier cargo público electivo, el anuncio o la candidatura del oficial o empleado es una renuncia automática de la oficina o empleo.

ARTÍCULO X. -PLANEACIÓN.

§ 4. — COMISIÓN DE PLANEACIÓN — PODERES Y RESPONSABILIDADES.

La comisión de planeación deberá:

- (1) Revisar y hacer recomendaciones al consejo con respecto a la implementación de un plan comprensivo (como lo define la sección [Sección] 5 de este artículo) o elemento o porción del mismo preparado bajo autorización del consejo de la ciudad y bajo la dirección del administrador de la ciudad y el personal responsable de planificación de la ciudad;
- (2) Despues de que un plan integral o elemento o parte de este se haya adoptado de conformidad con este artículo:
 - (a) Revisar y hacer recomendaciones al consejo sobre todas las enmiendas al plan integral o elementos o parte de este;
 - (b) Revisar y hacer recomendaciones al consejo sobre todas las propuestas para adoptar o enmendar las regulaciones de desarrollo de tierras con el fin de establecer la relación de dicha propuesta y su coherencia con el plan o elemento integral adoptado o parte de este. Para propósitos de este artículo y subsección, "regulaciones de desarrollo de tierras" incluyen zonificación, subdivisión, construcción y construcción, medio ambiente y otras regulaciones de poder policial que controlan, regulan o afectan el uso o desarrollo de la tierra;
- (3) De conformidad con las ordenanzas adoptadas por el concilio, ejerza control sobre la planeación y subdivisión de tierras dentro de los límites corporativos y la jurisdicción extraterritorial de la ciudad para asegurar la consistencia de tales áreas o subdivisiones con el plan integral adoptado o elemento o parte del mismo;

- (4) Presentar anualmente al gerente de la ciudad, no menos de 90 [~~noventa~~
~~90~~] días antes del principio del año presupuestal, una lista de mejoras capitales recomendadas, que en la opinión de la comisión son necesarias o deseadas para implementar un plan comprensivo adoptado o un elemento o porción de este durante un periodo de cinco años subsecuentes;
- (5) Monitorear y supervisor la efectividad y el estatus del plan comprensivo y recomendar anualmente al consejo cualquier cambio o enmiendas al plan comprensivo como sea deseado o requerido;
- (6) Preparar una evaluación periódica y un reporte de evaluación sobre el plan comprensivo, que se presentará al consejo por lo menos una vez cada cinco [~~5~~] años después de la adopción del plan comprensivo o el elemento o la porción de este;
- (7) Requerir que el/la gerente de la ciudad provee información con respecto a su trabajo;

La comisión será responsable de y actuar como un órgano asesor del consejo y deberá desempeñar tales deberes adicionales y ejercer los poderes adicionales que prescriba la ordenanza del consejo que no sean incompatibles con las disposiciones de esta Carta.

§ 5. - EL PLAN INTEGRAL.

El consejo adoptará por ordenanza un plan integral, que constituirá el plan maestro y general. El plan integral deberá contener las políticas del consejo para el crecimiento, desarrollo y embellecimiento de la tierra dentro de los límites corporativos y la jurisdicción extraterritorial de la ciudad, o para las partes geográficas de los mismos, incluidos los planes de vecindario, comunidad o área. El plan integral deberá incluir los siguientes elementos: (1) un elemento futuro de uso de la tierra; (2) un elemento de circulación de tránsito y tránsito masivo; (3) un elemento de aguas residuales, desechos sólidos, drenaje y agua potable; (4) un elemento de conservación y recursos ambientales; (5) un elemento de recreación y espacio abierto; (6) un elemento de viviendas/alojamiento; (7) un elemento de servicios públicos e instalaciones, que incluirá pero no estará limitado a un programa de mejora de capital; (8) un elemento de edificios públicos e instalaciones relacionadas; (9) un elemento económico para el desarrollo y la reurbanización comercial e industrial; y (10) un elemento de salud y servicios humanos.

El consejo también puede adoptar por ordenanza otros elementos que sean necesarios o deseables para establecer e implementar políticas de crecimiento, desarrollo y embellecimiento dentro de la ciudad, su jurisdicción extraterritorial o partes geográficas de los mismos, incluidos los planes de vecindario, comunidad o área. El consejo deberá proveer para el financiamiento de todos los elementos contenidos en el plan integral de acuerdo con la ley.

Los diversos elementos del plan integral deberán estar coordinados y ser internamente consistentes. Cada elemento deberá incluir recomendaciones de políticas para su implementación y se implementará, en parte, mediante la adopción y el cumplimiento de las regulaciones de desarrollo de tierras apropiadas.

La comisión de planificación remitirá el plan o elemento integral propuesto o parte de este al gerente de la ciudad, quien a continuación presentará dicho plan, o elemento o parte del mismo, al consejo con recomendaciones al respecto.

El consejo puede adoptar, o adoptar con cambios o enmiendas, el plan o elemento integral propuesto o parte de este, después de al menos una audiencia pública. El consejo actuará sobre dicho plan, elemento o porción de este, dentro de los 60 [sesenta (60)] días siguientes a su presentación por el gerente de la ciudad. Si dicho plan o elemento o parte de este no es adoptado por el consejo, este deberá, con la orientación de la política, devolver dicho plan o elemento a la comisión de planificación, que puede modificar dicho plan o elemento o parte del mismo, y volver a enviarlo al gerente de la ciudad para presentarlo de la misma manera al consejo. Además, todas las enmiendas al plan integral o elemento o porción de las mismas recomendadas por la comisión de planificación serán enviadas al gerente de la ciudad y estarán sujetas a revisión y adopción de la misma manera que para la adopción original del plan integral como se establece anteriormente.

§ 6. – EFECTO LEGAL DEL PLAN INTEGRAL.

Tras la adopción de un plan o elemento integral o porción de este por parte del consejo de la ciudad, todas las regulaciones de desarrollo de terrenos incluyendo zonificación y mapas, regulaciones de subdivisiones, planes de carreteras, todas las mejoras públicas, instalaciones públicas, proyectos de servicios públicos y todas las acciones regulatorias de la ciudad relacionadas con la aprobación de uso de tierra, subdivisión y desarrollo debe ser consistente con el plan integral, elemento o porción de este tal como fue adoptado. Para fines de claridad, consistencia y facilitación de la planificación integral y el proceso de desarrollo de la tierra, los diversos tipos de regulaciones o leyes locales sobre el desarrollo de la tierra se

pueden combinar en su totalidad en una única ordenanza conocida como el Código de Desarrollo de Terrenos de la Ciudad de Austin.

§ 7. – EFECTO LEGAL DEL PLAN INTEGRAL PREVIO.

Cualquier plan integral o elemento o porción de este, adoptado de conformidad con la autoridad del Artículo X de esta Carta u otra ley, pero antes de la fecha de vigencia de esta enmienda, continuará teniendo la fuerza y el efecto que tenía en la fecha de su adopción y hasta que se tomen las medidas apropiadas para adoptar un nuevo plan integral o elemento o parte de este, según lo requiera y autorice esta enmienda.

ARTÍCULO XI. - FRANQUICIAS Y SERVICIOS PÚBLICOS.

§ 1. - INALIENABILIDAD DE LA PROPIEDAD PÚBLICA.

El derecho de control y uso de las calles públicas, autopistas, aceras, callejones, parques, plazas públicas y lugares públicos de la ciudad queda declarado inalienable por la ciudad, excepto por ordenanzas que no entren en conflicto con las disposiciones de esta Carta. Ninguna acción u omisión por parte del concilio o cualquier oficial o agente de la ciudad se interpretará para otorgar, renovar, extender o enmendar por estoppel o indirección cualquier derecho, franquicia o servidumbre que afecte dichas calles públicas, carreteras, aceras, callejones, parques, plazas públicas, lugares públicos y otros bienes inmuebles.

§ 2. - PODER PARA CONCEDER FRANQUICIAS.

El concilio tendrá el poder por ordenanza para otorgar, renovar y extender todas las franquicias de todos los proveedores de servicios que colocan instalaciones o equipos en, sobre o sobre los derechos de vía de la ciudad [Ciudad] y de todos los servicios públicos de cada carácter que operan dentro la ciudad, y, con el consentimiento del titular de la franquicia, para enmendar la misma; previsto [Previsto], sin embargo, que ninguna franquicia se otorgará por un período de más de 25 [veinticinco (25)] años, y que no se otorgará, renovará, prorrogará ni enmendará ninguna franquicia, excepto bajo la condición de que la ciudad tiene el derecho en cualquier momento dentro de los cinco [(5)] años de la expiración del plazo de la misma para comprar la propiedad del titular de la franquicia a un precio que se determinará de acuerdo con el método acordado en la ordenanza que otorga, renueva, extiende, o modifica la franquicia.

§ 3. - ORDENANZA DE OTORGAMIENTO DE FRANQUICIAS.

Toda ordenanza que otorgue renueva, extienda o enmiende una franquicia se leerá en tres [(3)] reuniones ordinarias del concilio, y no se tomará una decisión final hasta 30 [treinta (30)] días después de la primera lectura de la ordenanza. Dentro de los cinco [(5)] días siguientes a cada una de las tres [(3)] lecturas de la ordenanza, el texto completo del mismo se publicará una vez en algún periódico de circulación general en la ciudad, y el costo de dicha publicación será a cargo del potencial titular de la franquicia. Dicha ordenanza no entrará en vigor hasta la expiración de 60 [sesenta (60)] días posteriores a la fecha de su adopción definitiva por parte del consejo, y cada ordenanza estará sujeta al procedimiento de referéndum previsto por la ley estatal.

§ 6. - REGLAMENTO DE TARIFAS.

El concilio tendrá pleno poder después de la notificación y audiencia para regular por ordenanza las tarifas, los cargos y las tarifas de cada franquicia que opere en la ciudad en la máxima medida permitida por la ley estatal y federal; sin embargo, a condición [~~A condición~~] de que tal ordenanza no será aprobada como una medida de emergencia. Cualquier franquiciador que solicite un aumento en sus tarifas, cargos o tarifas deberá tener, en la audiencia en dicha solicitud, la carga de establecer mediante pruebas claras y convincentes del valor de sus inversiones y el monto y el carácter de sus gastos e ingresos. Ningún franquiciador deberá emprender ninguna acción legal para impugnar cualquier tarifa, cargo o tarifa fijada por el concilio hasta que tal franquicia haya presentado una moción para volver a auditar con el concilio especificando cada motivo de su queja contra la tasa, cargo o tarifa fijada por el concilio, y hasta que el concilio haya actuado en base a tal moción.

ARTÍCULO XII. – PROVISIONES GENERALES.

§ 2. – FUNCIONARIOS, ETC. — ACCIONES IMPROPIAS.

Cualquier funcionario o empleado de la ciudad que con solicitudes o de alguna otra manera influye directa o indirectamente en cualquier otro funcionario o empleado de la ciudad para favorecer a alguna persona o candidato en particular para algún puesto de la ciudad será culpable de una fechoría y al ser convicto de lo mismo pierde su puesto o empleo y puede ser castigado/a con una multa que no exceda \$200.00 [doscientos dólares]. Funcionarios y empleados no serán permitidos participar activamente en ninguna campaña política de alguna otra persona que sea candidato para una elección política de la ciudad cuando traigan puesto su uniforme o si estén en servicio. El término "participar activamente".

significa dar discursos políticos, distribuir tarjetas u otra literatura política, escribir cartas, firmar peticiones, solicitar votos activamente y en público, hacer comentarios derogatorios en público tocantes candidatos en dichos puestos electos. Se prohíbe que funcionarios de la ciudad y empleados hagan contribuciones o que usen recursos, equipo o dinero de la ciudad para campañas políticas.

Funcionarios y empleados sujetos a las provisiones de este acto no están obligados a contribuir a ningún fondo político ni de rendir ningún servicio político a ninguna persona o partido sin excepción; y ninguna persona será removida, rebajada en clasificación o en salario ni de ninguna manera será perjudicada si niega hacerlo; y cualquier oficial que trate de hacer lo dicho será culpable de violar las provisiones de esta sección.

§ 3. – AVISO DE RECLAMOS.

Antes de que la ciudad de Austin se considere responsable por daños por la muerte o por daños físicos personales de alguna persona o por danos a o destrucción de propiedad de cualquier tipo que no sean expropiación o danos a propiedades bajo el Artículo I, Sección 17, de la Constitución de Texas, la persona que haya sufrido daños físicos, si aún vive, o sus representantes, es que haya muerto, o el/la propietario/a de la propiedad dañada o destruida, dará al consejo de la ciudad o al gerente de la ciudad aviso escrito de dicha muerte, daños físicos, daño o destrucción, debidamente verificados por constancia, dentro de 45[~~cuarenta y cinco~~ (~~45~~)] días después de haber sucedido lo antedicho, específicamente detallando en el aviso escrito, cuando, en donde, y como ocurrió la muerte, daños físicos, daños o destrucción, y la extensión aparente de tales daños físicos, la cantidad de los danos sufridos, y la residencia específica de la persona que reclama indicando la calle y numero a la fecha de presentarse el reclamo, la residencia específica de dicho reclamante por seis [(6)] meses inmediatamente anteriores la ocurrencia de dicha muerte, daños físicos, daños o destrucción, y los nombres y direcciones de todos los testigos de confianza que podrían declarar tocante el reclamo por daños; y falta de avisar al consejo o al gerente de la ciudad dentro de periodo de tiempo y en la manera detallada aquí entonces absuelven, excusan, y liberan a la ciudad de cualquier responsabilidad. Ninguna acción de cualquier funcionario o empleado de la ciudad libera del cumplimiento o anula el cumplimiento que la ciudad impone tocante las provisiones de esta sección pertinentes al aviso debido, pero dichas provisiones se pueden renunciar por resolución del consejo, hecha y aprobada antes de vencerse el periodo de 45-días [~~cuarenta y cinco días~~] indicado aquí, y con pruebas en los minutos del consejo.

§ 6. – CESIÓN, EJECUCIÓN Y EMBARGO.

La propiedad, bienes y personal que pertenece a la ciudad [Ciudad] no se podrá vender ni expropia bajo ningún escrito de ejecución. Los fondos que pertenecen a la ciudad [Ciudad], administrados por cualquier persona, firma, corporación, no serán sujetos a embargo, incautación, o secuestro; ni sería la ciudad [Ciudad] sujeta a embargos por cualquier deuda que deba o por fondos o propiedad que tenga en su posesión o que deba a alguna persona. Ni la ciudad [Ciudad] ni cualquiera de sus funcionarios o agentes tendrá obligación de responder a algún escrito de embargo ni a ninguna cuenta a no ser que específicamente sea exenta por estatuto. La ciudad [Ciudad] no será obligada a conceder ninguna cesión de salarios o de fondos por sus empleados, agentes o contratistas.

§ 12. – GOBIERNO MUNICIPAL INTERINO.

Desde y después de la fecha de adopción de cualquier enmienda a esta Carta y hasta completarse la primera elección de la ciudad bajo la misma y de la calificación del/la alcaldesa y de los miembros del consejo que bajo la misma sean electos, el/la alcalde y los miembros del consejo que estén en el puesto continuaran en el puesto y emplearan todos los poderes conferidos en la ciudad bajo dicha enmienda.

PARTE 8. Una elección municipal especial se celebrará en la ciudad el 6 de noviembre, 2018 para someter a los votantes de la ciudad una ordenanza iniciada y propuesta por los ciudadanos tocante si deberá haber ambos un periodo de espera y la aprobación subsiguiente antes de implementarse cualquier revisión comprensiva de las leyes de desarrollo de terrenos. La boleta se ha de preparar para permitir el voto de “Sí” o “No” tocante la proposición:

Proposición J: ¿Será adoptada una ordenanza de la ciudad que requiera ambos un periodo de espera y subsiguiente periodo de aprobación por los votantes, un total de hasta tres años, antes de que cualquiera revisión comprensiva del código de la Ciudad tocante el desarrollo de terrenos sea efectiva?

PARTE 9. Una elección municipal especial será llevada a cabo en la ciudad el 6 de noviembre, 2018, para someter a los votantes de la ciudad una ordenanza iniciada y propuesta por los ciudadanas y propuesta tocante un estudio de eficiencia del rendimiento operativo y fiscal que sea llevado a cabo por un auditor independiente de tercera parte. La boleta se ha de preparar para permitir el voto de “Sí” o “No” tocante la proposición:

Proposición K: Sin usar los servicios del Auditor de la Ciudad interno actual o el auditor independiente externo actual, deberá el Código de la Ciudad ser enmendado para requerir un estudio de eficiencia del rendimiento operativo y fiscal de la ciudad que sea llevado a cabo por un auditor consultor de tercera parte, con un costo estimado de \$1 millón-\$5 millones?

PART 10. Si la proposición provista en la Parte 8 es aprobada por la mayoría de los votantes que voten en la elección, el Código de la Ciudad será enmendado en la siguiente manera:

ARTÍCULO ____.

§ ____ PERIODO DE ESPERA REQUERIDO Y REFERÉNDUM DE VOTANTES PARA REVISIONES COMPRENSIVAS DE LAS LEYES DE LA CIUDAD SOBRE EL DESARROLLO DE TERRENOS

- (A) Periodo de Espera. CodeNEXT, o revisiones comprensivas de las leyes de Desarrollo de terrenos, no deberán tender vigor legal, ni se concederán ni se otorgarán ningún derecho sobre los terrenos bajo estas leyes, hasta el 1 de junio después de la próxima elección concejal después de que el consejo haya adoptado el CodeNEXT o las revisiones comprensivas. Este periodo de espera es para asegurar que los votantes puedan informarse tocante las revisiones comprensivas propuestas y elegir a miembros del consejo con tiempo suficiente para enmendar o rechazar las revisiones comprensivas del previo consejo antes que dichas leyes tengan vigor.
- (B) Aprobación de los Votantes. Después del periodo de espera en la Subsección (A), CodeNEXT, o subsiguientes revisiones comprensivas de las leyes de desarrollo de terrenos, no deberán tener vigor, ni tampoco cualquier concesión u otorgación de derechos de terrenos sean llevadas a cabo bajo estas leyes, antes de que los votantes registrados de Austin aprueben estas leyes en la próxima elección municipal provista. Los votantes deberán aprobar o no aprobar CodeNEXT, o revisiones subsiguientes comprensivas, en tu totalidad, y no en partes. Si los votantes no aprueban las revisiones comprensivas, entonces las leyes existentes del desarrollo de terrenos permanecen en vigor. No obstante, alguna otra provisión, de ninguna manera, si los votantes rechazan CodeNEXT o las revisiones comprensivas

propuestas bajo esta Sección, debería esto ser considerado o interpretado como la revocación del código de terrenos existente.

- (C) Esta sección anula toda provisión, ordenanza, y ley de la Carta de la Ciudad y deberá interpretarse extensamente para defender los derechos soberanos de los ciudadanos de Austin para controlar su gobierno y leyes.
- (D) Clausula de Divisibilidad. Si cualquier provisión de esta ordenanza o de su aplicación a cualquier persona o circunstancias es declarada invalida, la invalidez no afecta otras provisiones o aplicaciones de esta Ley que se pueden ejecutar sin la provisión o aplicación invalidad, y con este fin las provisiones de esta ley se consideran divisibles.

PARTE 11. Si la proposición provista en la Parte 9 es aprobada por la mayoría de los votantes que voten en la elección, el Capítulo 2-3 (Auditor de la Ciudad) del Código de la Ciudad será enmendado para agregar una nueva Sección 2-3-12, para decir lo siguiente:

§ 2-3-12 ESTUDIO DE EFICIENCIA.

MISIÓN

- (A) El Estudio de Eficiencia de la Ciudad proveerá un repaso imparcial objetivo del rendimiento operativo y fiscal de la ciudad, incluyendo el Desarrollo de un Plan de Eficiencia Gubernamental que incluye un análisis comprensivo del presupuesto y recomendaciones de eficiencia y perfeccionamiento, y una lista precisa de oportunidades para economías en operaciones.

CUALIFICACIONES

- (B) El estudio de eficiencia será llevado a cabo por una entidad independiente de tercera parte con experiencia extensa en eficiencias gubernamentales, y conocimiento en análisis fiscal y presupuestal, administración pública, finanzas municipales, y prácticas fiscales. La ciudad no podrá contratar con ni emplear, para actuar de entidad independiente de tercera parte, a ninguna entidad que haya contratado directamente con la ciudad en los 5 años previos o quien emplea a algún individuo que:

- (1) Haya funcionado como alcalde de la ciudad, concejal, auditor de la ciudad, o gerente de la ciudad o que haya contratado con la ciudad durante los cinco años previos antes de la fecha de ser empleado; o

- (2) Tenga parentesco, por afinidad o consanguinidad a el segundo grado, con el/la alcalde, con algún concejal, el/la auditor/a de la ciudad, o el/la gerente de la ciudad.

OBJETIVOS Y PRODUCTO DEL TRABAJO

(C) El estudio de eficiencia producirá un Plan de Eficiencia Gubernamental (Plan) que recomiende oportunidades específicas para consolidaciones, servicios compartidos, y otros cambios que en manera permanente rebajen la carga de impuestos y/o que aumenten la cantidad y calidad de servicios. El estudio de eficiencia incluirá todo departamento de la ciudad, incluyendo todos los departamentos del fondo general y todos los departamentos de servicios públicos que son de propiedad pública, incluyendo pero sin limitarse a, Austin Energy, Austin Water, Austin Resource Recovery, todos los departamentos empresariales, incluyendo pero sin limitarse a, Austin Convention Center, Austin Transportation Department, y todos los departamentos de servicios internos, incluyendo pero sin limitarse al departamento de leyes, recursos humanos desarrollo económico, y servicios de vehículos. El Plan identificará puntos precisos de eficiencias en programas, economías de costos, perfeccionamiento de ingresos, iniciativas de colaboraciones privadas/públicas, y monetización de activos de la ciudad que no se usen, o que se usen poco. El plan incluirá:

- (1) Un análisis diagnóstico comprensivo del presupuesto de la ciudad para identificar los gastos, tendencias de ingresos y elementos atípicos. El objetivo del plan debería incluir:
 - Análisis de Tendencia – Repasar y analizar ambos históricos de ingresos y pronósticos de ingresos y tendencias de gastos
 - Análisis desde el punto de comparación – Comparación de los ingresos de la ciudad y niveles de gastos a ciudades similares y con otros puntos de comparación conocidos.
- (2) Identificar recomendaciones que priorizan áreas precisas con gastos grandes y substanciales que afectan el fondo de ingresos generales de la ciudad y en cuales la ciudad podría ser más eficiente y por lo tanto proveer economías en gastos.
- (3) Una lista priorizada de oportunidades para economizar, de eficiencia, y de recomendaciones para perfeccionamiento ambos en forma escrita y explicada en declaraciones ante el consejo de la ciudad y otras entidades

responsables. Dichas recomendaciones deberían clasificarse en oportunidades a corto plazo que se podrían implementar dentro del ciclo actual del presupuesto, oportunidades a medio plazo que se pueden implementar en periodos de uno a tres años, y oportunidades a largo plazo que pudieran requerir tres o más años para implementar. Las recomendaciones serán documentadas y la entidad independiente de terceros hará disponibles los escritos de trabajo que detallen las suposiciones que determinan los estimados de costos y beneficios para cada recomendación.

- (4) La entidad independiente de terceros estará disponible y dispuesta para ayudar con la implementación de sus recomendaciones. El plan además debería incluir: una lista de etapas críticas, incluyendo cualquier cambio de estatutos o reglamentos, un estimado de los recursos financieros y de personal que se requieran, un estimado del tiempo para implementar las recomendaciones, y estrategias de utilización, gerencia de comunicaciones, tableros de gestión, y equipo de monitoreo que sea necesario para su implementación.

INDEPENDENCIA Y SIN INTERFERENCIA

- (D) La entidad independiente de terceros tendrá la plena cooperación y ayuda del gerente de la ciudad, de los servicios públicos, de los departamentos empresariales, departamentos de servicios internos, y de todos los departamentos de la ciudad para proveer acceso sin impedimentos a todo dato e información solicitada. Los empleados de la ciudad proveerán acceso libre y abierto a, y proveerá copias de información en cualquier medio, incluyendo un récord, libro, cuenta, memorándum interno o externo, cintas, informes, diskettes, datos de computadora, dinero, fondos, u otra información, y además también proveerá acceso libre y abierto a propiedades, equipo, facilidades, y operaciones para ser inspeccionadas u observadas.

PARTE 12. La elección se efectuará durante las horas de las 7:00 a. m. a las 7:00 p.m. Los precintos y lugares de los sitios de votación el día de la elección; las fechas, horas, y sitios de la votación adelantada; y los nombres de los oficiales nombrados para efectuar la elección se detallan en los Adjuntos A-D que van adjuntos a lo presente y que se incorporan como parte de esta ordenanza.

PARTE 13. Un sistema electrónico indicador directo de la votación, de acuerdo con la definición del término en el Título 8 del Código Electoral de Texas se usará para

la votación adelantada y en la votación el día de la elección. La Estación Central Para Contar Votos se ubicará en Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

PARTE 14. (a) El aviso de esta elección se hará fijando y publicando una copia de esta ordenanza, en ambos idiomas, español e inglés. El aviso y una copia de esta ordenanza se fijará en ambos idiomas, inglés y español en tres lugares públicos y en el kiosco de avisos en el Edificio Municipal (City Hall), a no más tardar del día 21 antes del día de la elección. La copia de esta ordenanza fijada en el Edificio Municipal y llevará una página enfrente, con el encabezado impreso con las palabras, "ELECCIÓN GENERAL MUNICIPAL Y ELECCIONES ESPECIALES, 6 de NOVIEMBRE, 2018." El aviso de esta elección será publicado en fecha que no sea anterior del 30vo día antes de la fecha de la elección en un periódico de circulación general en el mismo día en dos semanas sucesivas, y la primera publicación no deberá ser antes del día 14 anterior a la fecha de la elección.

(b) La copia de esta ordenanza será fijada, en ambos, inglés y español, el día de la elección y durante la votación adelantada en persona, en ubicación visible en cada sitio de votación.

(c) Esta ordenanza, junto con el aviso de la elección y con el contenido de las proposiciones, será fijada en el sitio web de la Ciudad, en ambos inglés y español, en el plazo de veintiún (21) antes de la elección.

PARTE 15. De acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección municipal del 6 de noviembre, 2018 se podrá llevar a cabo junto con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin, y que estén efectuando elecciones en ese día. El/la Secretario/a de la Ciudad puede tramitar y firmar convenios electorales con otras subdivisiones políticas para este propósito y por lo presente se aprueban los términos indicados en dichos convenios.

PARTE 16. El Consejo determina que la necesidad de empezar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

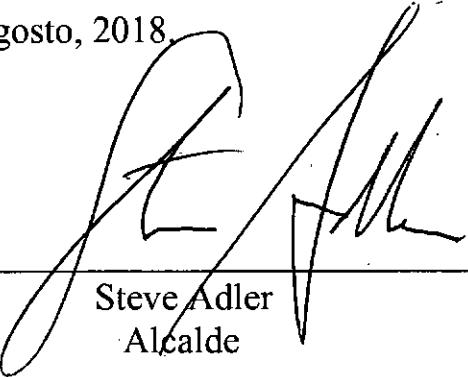
PARTE 17. Esta ordenanza tiene vigor el 20 de Agosto, 2018

9 de Agosto, 2018

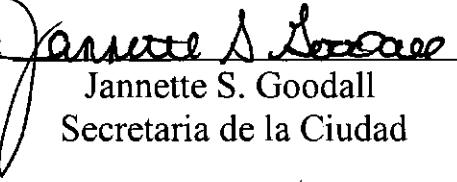
APPROVED:


Anne L. Morgan
Procuradora de la Ciudad

§
§
§


Steve Adler
Alcalde

ATTEST:


Jannette S. Goodall
Secretaria de la Ciudad

Adjuntos A – D (serán actualizados)

Adjunto A: Sitios de Votación del Día de Elecciones

Adjunto B: Información de Ubicación del Sitio Principal de la Votación Adelantada

Adjunto C: Sitios de Votación Adelantada

Adjunto D: Convenio de Servicios Electorales